

國家稅則委員會證券  
NATIONAL TARIFF COMMISSION  
LIBRARY

民國廿二年

香港華商總會  
年鑑  
附徵信錄

廣田題



1934

香港華商總會廿式年份年鑑目次

本屆正副主席照像……名譽值理兼顧問照像

顧問兼值理照像……幹事值理照像

一九三三年商業之概觀

從不景氣說到香港各種事業

本港商業概況

調查 出入口統計表  
匯水行情表

慶祝廿週年大會紀錄

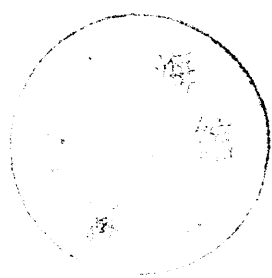
會務紀要  
本會公牘  
中外貿易介紹來函摘要  
各方請發証書彙誌  
廿式年度進支總結一覽表

目次

上海圖書館藏書



A541 212 0011 0250B



壹

210379

圖書館閱書統計表

目次

英 文 之 部

1. Introduction.
2. History of the Chinese General Chamber of Commerce.
3. The late Hon: Mr. Lau Chu Pak.
4. The Philippine Legislative Trade Mission.
5. World Trade.
6. Trade and Economic Condition in China.
7. Manchuria.
8. Exports & Imports.
9. Shanghai, Canton, Amoy, Swatow and Macao.
10. Silk exported in bales.
11. China's Tariffs.
12. Trade of Hong Kong.
13. British and China Co-operation.
14. Tariffs.
15. Unmanifested Cargo and Swingling.
16. Summary.

名 題

- 全體值理一覽表
- 會員題名錄
- 各行頭商會代表值理一覽表
- 各行所屬商店

式

正 主 席

兼 名 譽 幹 事 值 理

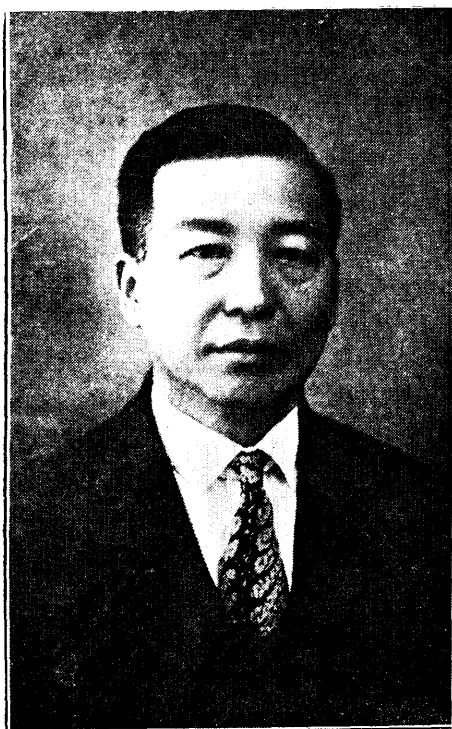


黃 廣 田 先 生

24591



副 主 席



李 星 衢 先 生

名譽幹事值理兼顧問



周壽臣先生



曹善允先生



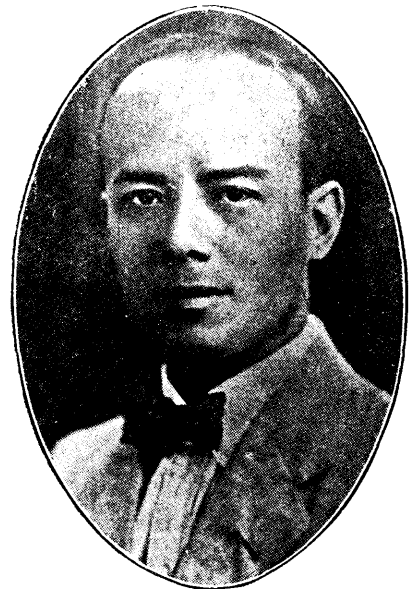
羅旭龢先生



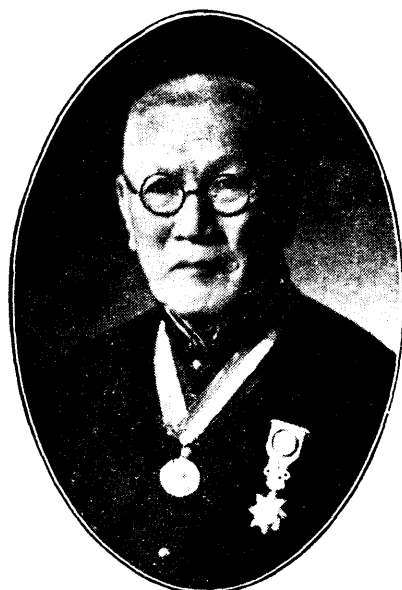
名譽幹事值理  
周 竣 年 先 生



名譽幹事值理  
李 樹 芬 先 生



名譽幹事值理兼法律顧問  
羅 文 錦 先 生



顧問兼值理  
郭少流先生



顧問兼值理  
杜四端先生



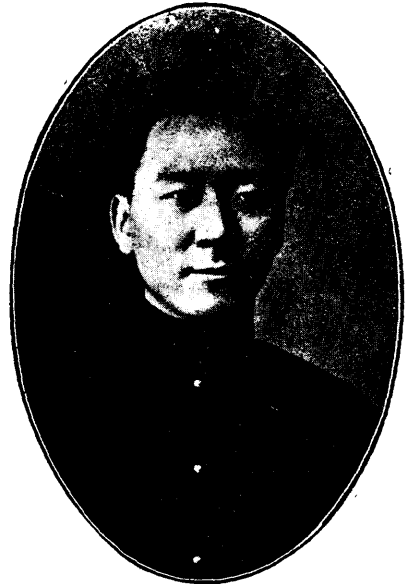
顧問兼值理  
馮香泉先生



願問兼幹事值理  
岑伯銘先生

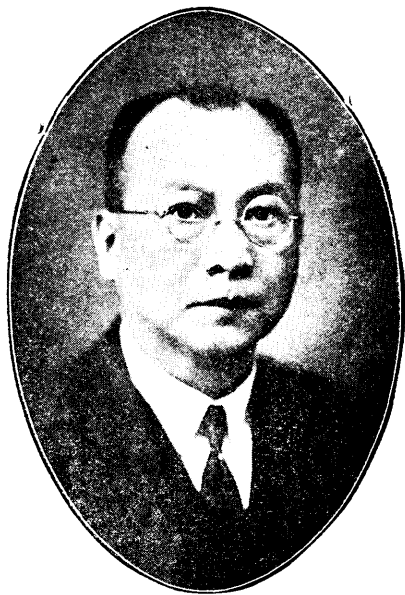


願問兼值理  
李右泉先生



願問  
李葆葵先生

願問兼值理李亦梅先生照像暫缺



顧問兼值理  
黃茂林先生



顧問兼值理  
何世光先生



顧問兼值理  
羅長肇先生



顧問兼值理  
何曉生先生





副 司 庫  
杜 澤 文 先 生



正 司 庫  
雷 蔭 蓀 先 生



幹 事 值 理  
公 容 子 名 先 生



幹 事 值 理  
郭 泉 先 生



理 值 事 幹  
生 先 川 溢 唐



理 值 事 幹  
生 先 堅 肇 鄧



理 值 事 幹  
生 先 東 耀 黃



理 值 事 幹  
生 先 甫 雪 羅



理 值 事 幹  
生 先 坡 鑑 陳



理 值 事 幹  
生 先 廷 幼 郭



理 值 事 幹  
生 先 生 焯 余

缺 暫 像 照 生 先 浦 東 簡 理 值 事 幹



理 值 事 幹  
生 先 森 澤 區



理 值 事 幹  
生 先 初 耀 梁



理 值 事 幹  
生 先 文 冠 容



理 值 事 幹  
生 先 初 耀 簡

# 一九三三年商業之概觀

黃廣田

## 世界商務情形

年來世界經濟衰落。形成不景氣象。各國商業均蒙影響。于此緊張狀態之中。無不紛謀補救。曾於一九三一年五月在美國紐約召開一萬國商務會議。策劃補救方針。參加者有二十五國代表。暨各行商業代表。計共一千五百餘人。會議結果。僉認世界商業之所以不景者。其主要原因。約有四點。(一)匯率無定。(二)購買力薄弱。(三)供過於求。(四)競賽關稅壁壘等。根據以上四點。以鄙意測之。第一點歐美諸國。多以金爲本位。而亞洲諸國則不然。因是金銀價值。不能平衡。遂致漲落不時。彼此國際間貿易。對於擬價。無一定標準。其影響各國商業前途。頗爲重大。第二點因生活程度日高。經濟方面短絀。而失業人數。則日有增加。即欲維持個人生活。尙感困難。故於日用必需以外之貨品。自是無力顧及。此購買力所以有如是之薄弱。第三點爲供過於求。因各地人士。既乏購買能力。則各種製品。當然滯銷。既受滯銷之影響。商品自然日見堆積。處此情勢。自不能不賤價求售。惟是貨價雖廉。仍不能增進銷路。況生產過剩者。又從中厲行傾銷政策。盡量推出。雖僅博回原料之微資。亦不惜犧牲人工之代價。世界商場。遂陷入供過於求之狀態中。第四點則爲各國實行關稅壁壘政策。因各國政府。鑑於別國商品之傾銷。爲保護各該國之商業起見。不能不提高外貨輸入品稅率。使其不能與其國內之商品競爭。於是各國產品之輸出。遂受重大打擊。

查全世界之人民。亞洲方面。約有九六二萬萬人。歐洲約爲五五〇萬萬人。美洲約爲二三〇萬萬人。亞非利加洲約有一五〇萬萬人。共約有一九〇〇萬萬人。在亞洲方面。中國佔四萬萬五千萬人。即全世界之四分之一。人數亦將與全歐洲人數相等。而與美洲相較。則爲倍之。若歐美人數合而爲一。則與中國合印度之人數相等。至於遠東各國人數之多寡。有如下表。

中國佔	四五〇、〇〇〇、〇〇〇人	暹邏	一一、〇〇〇、〇〇〇人
印度	三三〇、〇〇〇、〇〇〇人	馬來亞各國	一、〇〇〇、〇〇〇人

一九三三年商業之概觀

式

日本	七八、〇〇〇、〇〇〇人	南洋英屬羣島	一、〇〇〇、〇〇〇人
安南	二〇、〇〇〇、〇〇〇人	荷蘭東印度	五〇、〇〇〇、〇〇〇人
菲律賓	一二、〇〇〇、〇〇〇人		

從上表觀之。遠東人民既有如是之衆。則世界之大市場。乃在於遠東。遠東遂與世界商業發生絕大之關係。而中國又居遠東中部。遂成爲遠東市場之首要矣。

**中國沿海省份商務情形** 九一八東省之變。及一二八上海之役。其影響于商業者亦鉅。至今元氣尙未復原。即如牛莊、天津、廣州、香港、所經營東三省之油荳者。多數歇業。

東北財政與貿易之現狀

因捐稅繁重經濟凋敝

各國市場被人侵佔

(長春通訊)東北經濟凋敝。農村破產。現方瀰漫。所謂豐年飢荒之氛氣。考其原因。實爲特產之豐收。與其海外銷路之閉塞所致。然僞政府之苛捐雜稅。當亦爲主要之原因。蓋僞政府之歲入。實以捐稅爲其最。捐稅既重。則經濟之凋敝與農村破產。自爲必然。爲明瞭此項捐稅於僞國歲入中所佔之成分。茲特節錄去年度廿一年七月一日。至廿二年六月卅日。公佈預算如下。

一九三三年度僞國一般會計歲入預算(單位千圓)

種類

經常歲入	一三二、一三四
租稅	一〇八、六二九
關稅	四九、七八一



國稅	三八、一一一
鹽稅	二〇、七六三
專賣利益金	一五、三八六
專賣公署利益金	九、八二八
吉黑權運署利益金	五、〇〇〇
其他	五五八
官產及其他收入	八、一一八
臨時歲入	一七、〇三四
總計	一四九、一六九

上表中和稅收入計占經常歲入百分之八二、二以上。占總數百分之七二、八以上。則其比重之高。自可想見東北之對外貿易。其國別消長。較前亦有顯著之變動。茲特將東北主要對外貿易列表如下。

輸出	一九三三年	
	輸出額 (千圓)	對總輸出 額之比率%
日本	一〇三、八四八	四一、八
中國本部	五八、七三一	二三、六
英國	三七、九九二	七、二
輸出	一九三三年	
	輸出額 (千元)	對總輸出 額之比率%
日本	一二七、五七六	四五、七
中國本部	二六、七四三	九、五
英國	二五、七九一	九、二

一九三三年商業之概觀

一九三三年商業之概觀

肆

國別	一九三二年		一九三三年	
	輸入額 (千圓)	對總輸入額 之比率%	輸入額 (千圓)	對總輸入額 之比率%
荷蘭	二四、七七九	九、九	二五、八六二	〇、八
法國	一、七〇六	〇、六	二、四六〇	七、〇
德國	四、七〇七	一、八	一九、六二三	七、〇
美國	三、四三四	一、四	六、六八二	二、〇
其他合計	三四八、三二七	一〇〇、〇	二七八、九九九	一〇〇、〇
輸入				
國別	一九三二年		一九三三年	
	輸入額 (千圓)	對總輸入額 之比率%	輸入額 (千圓)	對總輸入額 之比率%
日本	一〇四、〇六〇	六六、一	二〇九、八一八	七〇、八
中國本部	三三、〇四五	二〇、九	三九、三八一	一三、二
英國	二、三四五	一、四	三、二三七	一、〇
荷蘭	六〇二	〇、三	一、六六〇	〇、五
法國	二二七	〇、一	一五四	
德國	二、〇八八	一、三	二、三六七	〇、七
美國	一、七二六	一、一	七、九二八	二、六
其他合計	一五七、三五九	一〇〇、〇	二九六、三〇二	一〇〇、〇

以上列諸表觀之。可知其爲輸出輸入。中國本部所占比數之下降急劇。輸出由百分之三三六。跌至九、五。輸入由百分之二〇

九。跌至一三、二。日本所占之比數。實極顯著之增加。即輸出由百分之四一、八。增至四五、七。輸入由百分之六、六一增至七〇、八。似此情勢。換言之。即日本貨品。已逐漸獨占東北市場。一切經濟。置於其統制之下。而成爲整個經濟系統之一部。現試再研究日本輸入東北之貨物。即爲棉織品。小麥粉。砂糖。機械材料。及水泥等。茲將一九三二年與一九三三年之日本各主要輸入品。列如下表。(單位千元)

品類	一九三三年	一九三二年	增加	增加比率%
棉織物	三五、二五一	一四、七六三	二〇、四八八	一三八、七
小粉麥	六、五〇四	九、七〇四	一六、八〇〇	一七三、一
鐵	二一、六〇〇	七、〇四七	一四、五五三	二〇六、五
機械及另件	一二四、一二	三、〇八〇	九、三三二	三〇二、九
砂糖	六、三九一	三、八八八	二、五〇三	六四、三
水泥	一、八八一	五二八	一、三五三	三五六、二
車輛及另件	一二、八〇二	二、一三一	一〇、六七一	五〇〇、七
紙類	五、七四六	二、八一八	二、九二八	一〇三、九

品類	一九三三年一月至十月單位千元	一九三二年一月至十月單位千元	增加	增加比率%
大豆	一一八、〇四六			
小豆	五、一三三			
高粱	二、一二一			
小麥粉	三二、四三八			
砂糖	八、四八九			
煙草	九、七七〇			

日本對我東北之貿易。一如上述。至於東北整個貿易。輸入輸出之主要品。則如下表。

主要輸出品(一九三三年一月至十月單位千元)

主要輸入品(一九三三年一月至十月單位千元)

玉蜀黍▲	四二五	棉織物	三九、一三五
落花生▲	七、六五〇	麻袋	七、五一〇
線絲織物品	六、五六三	建築材料	二二、八九七
鐵及鋼	七、八二	石油	二、八七四
豆油▲	一二、八八五	機器及器具	六、二二九
豆粕▲	三五、七七九	米	二、〇〇六
石灰	二〇、一五六	油脂	八、二六三
鹽	三、二七六		

(註)上列各項中有▲者為東北之特產

東北貿易狀況概如前述。即日本貿易額正逐漸擴張。其他各國之市場。亦漸被侵蝕。且積數十年之經營。有此情形。本無足異。所苦者我東北人民日處於水深火熱之中。而莫能振拔。若三四年前。我東北各種事業之富有朝氣者。今日已為摧殘無餘矣。

**上海商務情形** 上海為中國銀業之中心。亦為商務最繁盛之地域。每月入口貨與出口貨相比。入超三千餘萬元。因內地

不寧。人民紛紛將其現金貯入租界銀行。年達一萬五千萬元。其他如商業方面。自一二八之後。人民元氣已傷。物價日漸低落。而人民又值間接之受經濟所壓迫。購買力日呈薄弱。商業遂隨之凋敝。其他又因西北大旱。中部各省。受長江黃河水災之汎濫。似此天災人禍之侵凌。商業何堪蹂躪。工商業蟬聯頹敗。農村經濟亦受魚池之災。同淪於破產地地位矣。

**廣州商務情形** 廣州為南中國最大市場。年來亦同遭不景。凡百商業。莫不減退。去年年關之中。大有風聲鶴唳之勢。幸而商業雖然冷落。但年關尚能輕輕渡過也。至於廣州市銀業。雖曾發生一度擠提風潮。倒閉者達四五十家之多。嗣經當道設

法維持之後。已略去危機。但市面金融。仍未恢復原狀。工人方面因商業之冷落。亦受重大打擊。失業者日見增多。農村經濟同遭殃及。當局現已急謀救濟農村。以圖生產。而廣西方面。亦因救濟農村衰落。而恢復抽土米出口稅。在梧州設局。負責稽征。粵商因此停運。然而桂省農民。又同告陷于恐慌之中矣。粵省蠶絲。向為出口貨之大宗。但墨守繩規。不思改善。致在外國市場。幾全失其地位。最近全國經濟委員會蠶絲改良委員會成立。對於粵絲設法改良。而中央當局。更為致察粵省蠶絲。以資改善。將派蠶業專家馬利博士赴粵致察。可見粵省蠶絲當有復興之一日。并聞中央撥二百萬元。以改良粵省蠶絲。

### 香港商務情形

至於香港之受不景氣環境影響者。固因世界各國之不景氣波及遠東。而及於香港。是無可避免之事實。況香港並無大宗出產。香港除煙酒電油汽車等稅外。則可稱為無稅口岸。查香港一九三一年。入口貨之價值。為七三七、七百萬。元。(三八、五百萬金磅)一九三二年。二八二四、百萬元。(三一、百萬金磅)一九三一年。出口貨之價值。為五四二、〇百萬元。(三一、百萬金磅)一九三二年為四七一、百萬元。(二八、九百萬金磅)入口減少每百份之十五份四。出口減少每百份之十二份九。一九三二年少一九三一年百份之一十。在入口貨之內。從英國入口之貨物。遞年增加。一九三〇年多百份之九、四。一九三二年多百份之一〇、二八。一九三二年多百份之一二、三。惟從日本入口之貨物。則遞年退減。一九三〇年為百份之一二、三。一九三二年為百份之九、三。一九三二年為百份之三、四。各國入口之成份表。

(國名)	(一九三〇年)	(一九三一年)	(一九三二年)
中國	二六、二八	二六、九	二七、二
安南	八、七	七、一	八、四
暹羅	五、九	六、四	九、三
荷蘭東印度	一〇、二	一〇、九	九、九
日本	一二、三	九、三	三、四

一九三三年商業之概觀

捌

美國	七、二	七、八	七、四
德國	四、二八	五、一	四、一
比國	一、三	二、〇	二、〇
英國	九、四	一〇、二八	一二、三
南洋羣島	二、三	一、九	一、五
印度	一、五	二、三	二、八
澳洲	〇、七	〇、九	一、九

香港一埠 既為南華運輸之總樞紐。所有貨物經港者。並非完全在港銷流。故香港之景氣與不景氣。非香港本埠有以致之。實乃外力有以使然也。香港在舊曆新年前之兩月。港中記者。曾晤鄙人。詢及去歲舊曆年關。港中商務有無重大變化。弟云。因不景氣。至今已有一年之久。已經早為妥備。未屆歲底。即將其舊存貨底沽清。得有現金購買新貨。則貨物有轉流。金融當然無滯。在舊曆一年之中。有如是之波折。仍然處之泰然。則在年關當無變化。當日或有以為鄙人粉飾太平。今乃竟得安然渡過。是亦商場中之厚幸。非鄙人之眼光也。至於港僑工業。在此不景氣籠罩中。復受內地關稅之制限。所有生產品極難求有銷路。受打擊最慘者。莫如織造業。緣是織造總商會。首先函請本會轉請內地政府。改訂入口稅率。以示優待僑民工業。以圖救濟。繼續造商會之後起而請求者。有鹹魚行及中藥商聯會。本會以事體重大。同時認為救濟僑胞工業之一線生機亦在此。於是努力進行為集思廣益起見。再次召集全港廠商聯席會議。詳加討論。選定起草委員草擬呈文。將全港廠商組織起來。成立聯合會。一方面將各廠內容調查。列表填報。以為要求之準備。遂於十二月六日由有關係之各行。每選出代表二人。隨同本會代表二人。晉省向西南政務委員會請願。而陳僑民工業困難情形。應請政府予以扶植。當蒙鄒委員海濱蕭委員佛成諭悉。政府對於請求原則。表示贊成。但如何改善稅率。仰候令行地方政府及財政當局。召集工商各界會商辦法。可也。一、因本會認為



請求結果完滿。今後我全港廠商。應如何繼續努力。以求達此改善稅率之目的。俾工業前途。得有復興機會。鄙人無不盡其力所能及。而積極進行也。至於商業情形。自民廿二年至今。購買力日呈薄弱。尤以內地及香港為最。且有多數華僑或為經濟問題所關。或為愛國熱情所動。每多趨用土貨。以抵禦別國之傾銷。即香港士敏土廠亦幾受搖動。相信最不景之時期。經已完全渡過。今後定必漸入佳景。今年本會之報告。對於各行商業之盛衰。已另有詳細敘述。甚願中英商人。互相提携。敢信商業自然發達矣。

商務衰落。其為受中外原因所衝動者雖多。但亦不必詳述。蓋予嘗言不景氣之最高程度。經已銷沉而復趨於繁榮之途徑矣。觀乎一九三三年在港行銷之貨品。如錫米。樹膠鞋。木油。皮具舊衣服等。其銷路之增進。可見一斑。惟下列貨品貿易。較諸一九三二年其減少數目如左。

疋頭減百份之五十

旅店業減百份之七十

書籍文房減百份之三十

象牙用具減百份之五十

顏料減百份之五十

舊料業減百份之三十

鮮菓減少百份之廿五

酒樓業減百份之二十

首飾業減百份之六十

絲及繭繡減百份之四十

簾器業減百份之五十

帽鞋業減少百份之三十

淡水魚減百份之四十

鹹水魚及海味減百份之廿五

乾菓減百份之廿五

貨品銷路。受最大打擊者。厥為米、檀香木、柴、花生、豆、油、鹹魚、麵粉、及茶。其他貨品尚可維持原狀。木油雖多由廣西直接運付漢口。但在港銷路。仍然不弱。因南洋限制錫米出產。故雲南錫米頗暢銷於歐美。樹膠鞋在英屬享有優異稅率之關係。所以銷路遠及英國。對澳貿易則極形羸弱。蓋澳洲政府限制華人入境也。更有進者。本港商業之不振。固為世界不景氣所波動。而中國之內憂外患。亦為本港工商業發展之一大打擊也。

總而言之。予深感各值理及各同人對於本會全年會務。能切實指導。與乎本港政府。香港西商會。駐港大英商務專員。加拿大

一九三三年商業之概觀

拾

商務專員。澳洲商務專員。美國商務專員。各國領事。中國政府及海關。英國駐西貢及暹羅領事等之竭誠合作。令予感激難忘。謹筆之於書。畧表謝忱而已。

# 從不景氣說到香港各種事業

陳鑑波

一九三三年、不景氣三字、真振得人耳鼓欲聾、但是爲甚麼會鬧成這種不景氣、簡單說、就是各個資本主義國家、爲要解決其過剩生產的市場問題、都競築關稅壁壘、以限制外貨底輸入、同時將國內貨品、拚命向國外市場傾銷、傾銷限制、循環往復、便弄到一切生產及金融、都陷入停頓狀態、而不能流通、譬如一個人、平日血脈通流、當然是生氣勃勃、一旦血脈停滯、那得不死氣沉沉、所以形成此種不景氣、簡直係由各資本主義國家、本身所施行之關稅壁壘、及傾銷政策所致、

香港占世界上重要商埠之一、此種不景氣已經籠罩宇內、本港自不能出其範圍之外、茲就思想所及、於不景氣籠罩中、一說各種事業之大畧、

## 商 業

本港商業頹敗、爲十年來所僅見、其中尤以當押、船務、化粧品、金山庄、等業爲尤甚、他如銀業「統華人銀號及銀行而言除有中西銀行數家獲利外、一疋頭、五金、麪粉、洋貨、蘇包、海味、酒樓、炮竹、油糖、酒、米、柴、煤等、類多虧折、惟菓、菜、猪、牛、等業、似較平穩、然銀貴物賤、銷貨雖多、而收入反少、故亦獲利甚微、

從不景氣說到香港各種事業

## 工業

本港工業、年前曾經一度發達、但年來又因外貨傾銷、並內地加重入口稅、銷場難覓、生意乃一落千丈、就織造一項而論、目所見者、非停閉、即行緊縮政策、影響所及、東主破產、工人失業、情形之惡劣、頗爲嚴重、其餘如皮革、電器、金屬等工業、亦大畧相同、

## 農業

本港農業、自政府紳商、銳意提倡、每年開辦農品展覽會、以爲獎勵指導、出產乃漸豐富、於是香港瓜業之供給、昔年求之於內地者、現在運多自新界、本年成績已漸有可觀、苟循此努力、將不難供可應求、然而出品價賤、農民未免稍受損失耳、

## 公私建設

本港公私建設、在工商各業頹敗之中、仍能有相當的進發、不受意外影響、計本年設施、屬於政府方面者、則有城門水塘之興築、填地工程之實施、統一碼頭之完成、屬於商人方面者、則有滙豐銀行、及東亞銀行等、行址之改建、國民貯蓄銀行新行址之完成、其屬於團體方面者、則有東華醫院之擴充、國家醫院之遷建、孤兒院之增築、凡此偉大建設、均能於商業冷淡中、次第舉辦、他如公共汽車、亦頗發達迅速、衛生行政、尤力加改善、皆與居民之便利安全、有絕大關係者也、

統覽一年來香港之各業、除公私建設、頗稱發達外、其餘工商百業、多屬凋零、然此種不景氣、由於大勢所趨、吾人亦不必悲觀、不必搖頭嘆氣、要在這一九三四年的關頭、抱着無限的熱忱、爲未來的事業謀發展、這便是向困苦艱難中、求出路的門徑了、

## 本港商業概況

本港自一九三〇年。蒙世界經濟恐慌之影響。各行營業。遂呈冷淡。至一九三二年。可謂已至極點。去歲本會年鑑發刊時。亦已詳述其情狀矣。商業既不景氣。則補救之法不可不研究。而研求補救之法。則其衰落之原因又不可不洞悉。故是期關於本欄內記載。除調查各行冷淡情狀外。對於其不景氣之原因。亦不憚細述。俾我商人明瞭各行所受影響之真相。就本身立場。各自籌抵禦之策畧。則今之調查不無少補也。

天理循環。盛衰交替。本港之幸運。在過去時間之觀察。似覺二年一回復。今商業之不景氣。始於一九三〇年。距今歲一九三四年。已屆三載期間。在此過度慘淡期中。我輩商人。雖或蒙其影響。致受損失。然亦多安然度過者。可謂不幸中之幸。今難關已過。新運臨頭。或將有一番新景象。亦屬意中事。我們可將一九三式與一九三三兩年各行營業而比較之。可知商業狀況已漸有回復狀態。查前年本欄所述各行。無一不在虧本之列。欲求其僅獲微利者。亦受憂其難。謂為一九三二年冷淡已至極點之語。殆亦無不可。至於去年各行商業已漸有起色。固然虧本歇業者。雖不能免。但業牛皮。樹膠。錫。故衣。木油。及電筒電心。等行則營業頗盛。獲利者十居八九。不難恢復昔時情狀。此堪為我輩商人告慰者也。苟我商人能再接再厲。本已往之精神。繼續努力。毋懈毋餒。則本年之收效。必較去年為佳。是則重興商業之繁榮。可期而待也。茲將調查所得。及各行報告之營業狀況。分類詳列於左。幸垂鑒焉。

「銀業」年來大局不景。百業衰落。昨歲更一落千丈。敝行為各行中樞。豈能例外。且首蒙影響。按敝行店號營業性質。計分三類。(一)按揭。(二)滙兌。(三)買賣找換。以上三類。有專營一類者。亦有三類兼營者。均以調度資金之供求為業。茲再將三類中昨年之狀況。論列如下。今先就按揭而論。市面金融。寬絀不一。供求亦異。故有賴敝行居中調度。作一轉輸機關。藉資挹注。今歲物價暴跌。覓存貨物者。莫不受重大之虧折。往日之所謂大商號。倒閉破產。時有所聞。為免受縫欠之危險起見。放出欸項。多持審慎。未肯輕信。以致銀根過剩。利息虛糜。營業上寔無若何佳景。再就滙兌而論。滙兌一業。視各行出入口

生意之興替以爲轉移。年來各國關稅壁壘高築。購買力弱。以致各地出產。不能流銷於異域。且華僑滙款。向爲我國金融輸入五大宗之一。(絲。瓷。茶。荳。華僑歸款。爲我國收入之最大者。)惟年來世界不景。生活艱難。此種滙款不及往年三分之一。而滙兌生意。遂亦銳減。至論買賣找換。此項生意。亦視乎大局之盛衰而定。向日華僑歸國。多屬滿載榮歸。今則歸國者。皆因失業懊喪而回。隻手空空。無兌換之可言。其次世界既屬不景。船舶自少來往。客商亦少出入。致找換事業。遂受絕大之打擊。統具上列三種營業。平均計算。獲利者十無二三。而缺本者十之四五。餘則祇得平穩而已。要之我行營業狀況。與各行息息相關。各行獲優厚之勝利。我行乃蒙其麻。未有各行不景。而我行則獨操勝算者。天道循環。無往不復。港中商業晦盲否塞。已有歷年。但未有若去年之甚者。然殷憂啓聖。大難興邦。我商人當抖擻精神。力圖振作。剝極思復。否往泰來。將拭目以俟之也。

「樹膠鞋」查本港樹膠鞋一項。向以來自美國者居多。後因金價飛漲。來貨昂貴。且值世界不景氣蔓延。至港地港人之經濟心理。遂少用之。爲時星洲各地樹膠生產過剩。一時供過於求。市價一落千丈。爲向來所僅見。商人多藉此機會。創設樹膠鞋廠。研求製造。仿式精良。果能與舶來品相爭衡。考外來之膠鞋。因滙水之影響。每對約值四五金。而上製之膠鞋。每對祇值四五毫。最優者亦不過一元左右。由是舶來膠鞋。大受打擊。然斯時銷場尤狹。祇本港及內地而已。後得英廷頒令。凡在英國及英國屬土所製之貨。其材料及人工在五成以上屬英國者。運入其屬土推銷。得享優待稅。因此港埠之業膠鞋者。遂有機會可乘。蓋樹膠俱來自英國殖民地。而曩者所用作鞋面之帆布。多來自美國。今則轉向英國採辦。其材料已全屬英國貨物。加以在港地製造。故能博得優先稅率。昨歲下半年時。南洋一帶定單之紛至沓來。大有應接不暇之勢。計昨歲膠鞋出口。總額竟達一百五十萬元以上。而某廠家亦能獲利二三十萬元云。

「錫」五金用途最廣者。含鐵而外。莫若錫焉。而我國產錫之區。首推雲南。獨惜年前受種種影響。錫價大跌。而以前年爲甚。但昨歲本港業此者。大有新發展。緣英屬殖民地。亦爲世界產錫重要之區。後因生產過剩。政府限制開採。由是物罕價昂。此



自然之理。出產既少。供應不敷。遂多有轉向港方定貨。一時業雲南錫者。如大旱之遇甘霖。其市價竟由每担一百二十三元起。至一百七十八元。全年出口統計。約八千二百噸。其最大顧客。首稱美國。占三千噸。繼為德國。然則歐洲亦是大銷場之一。故昨歲業此者。皆獲厚利。

「疋頭」此行於最盛時代。入商會者有九十餘家。至去年則僅存四十餘家。全行營業。減去往時二分之一。至其不景氣原因。則有下列數點。(一)所有舶來布疋。因匯水之閃縮不定。間或受其影響。(二)自內地增稅後。凡辦絨口返內地。發賣者。及剪料返鄉者。皆裹足不前。故關稅問題。實與此行一重大打擊。(三)港人有受經濟恐慌之影響。以致購買力薄弱。(四)此行營業皆在繁盛之區。其門面修飾有化去數千金者。且夥計又多。故疲費重而支持難。於是有所謂價以求微利者。但一家發起。別家效尤。而賣價愈爭愈低。故雖生意或有應接不暇。但獲利微乎其微。遂有不能支持而致歇業者。然則同行競爭。實其致命之傷也。

「牛皮」牛皮有鞋底皮。及染色鞋面皮兩種。年前由外國運入香港者。為數甚多。近年因內地關稅增加。及土製皮業之進展。各種皮革之輸入港地者。連年遞減。然昨年此行營業。於下半年時頗抱樂觀。計此行營業約分三種。(一)本港製售行。此行共有五六家。全在本港收買濕皮。及在本處製造發售外。並辦往別處。此行於上半年景象平常。而於下半年則大有起色。(二)代客買賣行。此行約有三四家。皆代客買賣而聽佣者。故亦名曰九八行。上半年因東北事變。營業幾全停滯。及至東北事妥協後。洋庄出口生意。方有起色。(三)拆家散賣行。此行生意多與鞋店交易。全港業此者約有廿五家。其營業因匯水之影響。所定購之珠皮漆皮等。多有虧折。故牛皮行中以此行為最不景氣云。以去年全行生意而論。雖比之前數年減去百分之二十。惟較之前一年則反為暢旺。且此行營業。於較為僻靜之地。其門面不須修飾。店伴又較少。故皮費輕而支持易。故去年於不景氣中。又新增一家。

「旅店」自年來世界經濟恐慌。及新式酒店勃興之候。此行營業已一落千丈。去年世界經濟情狀更劣。故全行生意比盛時少去十分之七八。故各家除裁員減薪外。仍有不能維持者。遂紛向業主要求減租。以救目前之急。故行中四十六家。現存者僅四十家

耳。然則旅業因何退敗至此。實由各國商業冷淡。且有限制華僑入境。故來往客少。華僑有被驅逐返國者。多非富有。故住店一二日即返原籍。至於遊客一層。每以旅店規模狹少。遠不若酒店之堂皇雅觀。且酒店之房租非昂。而又加宿免費。故遊客之投居旅店者。寥若晨星。此種種原因。皆與此行莫大之影響也。

「書籍文房」此行有專營者。亦有兼營者。全港約有九十餘家。因受不景氣之影響。全行生意失去十分之三。故有數家歇業。考其不景氣之原因。約有數端。(一)全行家數衆多。以致供過於求。削價以博微利。昔者獲利約百分之四十。今則獲利祇百分之二十。相去甚遠。(二)港人有爲世界不景氣之影響。以致家計困難。一家數口。尙慮饔飧不繼。更何能顧及兒女教育。故有將其家眷搬回鄉中居住。或有使其子弟輟學。因而影響於此行營業者有之。(三)學者有因經濟問題。對於文房用品。可省則省。故此種生意亦較前畧減。

「象牙業」此行生意。去年一落千丈。不及往歲之半。幸此者多屬兼營。故未致若何牽動。至其不景氣原因。約有二端。(一)處此世界經濟恐慌之時。象牙貨品於外埠之銷路大減。即遊埠客之過港。亦甚少交易。間或有之。但其出價遠不若從前之高。(二)酒樓營業不景氣。因而影響此行。蓋購用真象牙筷者減少。而改用人造象牙筷者居多。利其價廉也。

「金山庄」查業金山庄者。約百數十家。於去年歇業者僅三數家。全年營業總額。少去百分之六十至七十。然尙可稱穩健。蓋此行生意與內地增加關稅無甚影響。更無關於本港人士之購買力薄弱。是故此行營業之衰落。皆由世界各國商業不景氣有以致之。因世界商業不佳。此行之出口貨物乃大減。至於輸運美澳兩洲之貨品。又因美澳兩洲經濟。仍屬衰落。市面呈不景氣。僑胞在該處者。失業日衆。購買力日弱。而滙回欸項亦日漸減少。加以年內滙水暴縮。及龍毫低落時。華僑紛紛向各庄口起回存欸。以寄返家鄉。致令辦家金融短縮。不敢多辦貨物。

「銀硃」本港專營此業者。約五六家。與兼營顏料者不同。是年生意比去年無大差別。雖外國用化學製造之銀硃。充斥市面。但其品質不及國貨之佳。故無甚影響。不過業此者。因受不景氣瀰漫。故亦難獲利耳。

「顏料」港商之經營顏料。發行者祇五家。其出口以運往廣州江門澳門北海海口等處爲多。至於南洋各埠。亦畧有交易。其營業減去前年一半。考其原因。皆由於各處生意冷淡。交易極少云。

「買賣舊料」此行買賣雜品。包羅萬有。是以中西士女多穿插其間。年內營業。少去往者三分之一。因港人有受經濟恐慌之影響。故各什物亦不能得善價而沽。

「生菓」此行生意。去年時已呈不景氣。然以去年營業而論。當減去四分之一。至其衰落原因。約有下列各點。(一)生菓之來源。有自中國內地。亦有來自外洋者。洋菓抵港後。亦有運入內地推銷。惟自關稅增加後。洋菓在內地銷路銳減。外洋又因經濟影響。辦土產品往外推銷者。亦裹足不前。(二)社會不景氣。各行商業。均受打擊。生菓非必需之品。可有可無。且社會人士既受經濟之影響。送禮亦隨之而減少。(三)生菓品物。本於妓院酒樓中銷售不少。惟自塘西與乎蘇地風光頓減後。實與此行一重大打擊。(四)滙水暴漲暴縮。以致辦洋菓者。時有虧本。

「茶樓」年來茶樓之開設。觸目皆是。據一般人目光所測度。皆謂有利可圖。但以時勢而論。茶樓又安能逃出例外。故是年營業少去十分之三。因而歇業者有三數家。總其衰落最大之原因如左。(一)本港年來開關。進步甚速。加以九龍方面。新填地亦日見增多。故新樓陸續建築。居民有貪該地租項較廉。且屋宇又合衛生。故遷居者甚衆。由是茶樓亦隨之而產生。惟家數太多。故分薄營業。(二)各行生意不景。多數商店有裁員減薪之舉。此無異減少茶樓之顧客焉。(三)茶樓有賴中秋節以彌補其全年生意者。故該節月餅之銷路。影响該行營業極大。年來本港人士。因世界經濟恐慌影响。故慶祝該節。不若往時之熱鬧。銷流月餅亦減去百分之二三十。茶樓營業之衰落。不獨由此三種影响而然。至於其他細故尙多。蓋茶樓負擔皮費甚重。如舖租水費及各伴薪金等。且今風尚文明。婚姻嫁娶之事。每多仿行新式典禮。因而此行經營之糖菓禮餅。減去亦不少云。

「洋服」本港人士沾染歐風者頗早。故少年之穿著西裝者。觸目皆是。在過去前兩三年。其營業有如雨後春筍。蓬勃極矣。惟去年生意。漸見退落。雖廣州方面來定貨頗多。稍得彌補。惟危機暗伏。仍可顧慮也。(生意退落之原因)洋服營業一向既如此

其佳。故業此者陸續增多。有因執事者失職。以致歇業。其店伴遂各紛集資本另樹一幟。故有因一家歇業而致產生三四家。蓋當時工值既昂。且生意又暢達。故獲利者亦頗多。至去歲業此者。竟達二百餘家。家數既多。遂從事於競爭。故降低價值。以廣招徠。而致兩套生意獲利。不及昔日一套之多。且凡向輪船洋行之職員。及西人住宅招接之生意。其獲利不及門市生意之佳。加以去歲輪船洋行。因不良之影響。裁汰冗員不少。此舉無異減少此行顧客。由以上種種原因。全行營業約減去百分之二十。(營業稍得彌補。)自內地增收洋貨稅後。廣州洋服店。因來貨增價。故取值更昂。省港兩地。每套貴重西裝。比較相差數十元。是以多有來港定購。港中洋服店幸得此以彌補。(危機暗伏。)聞廣州軍政界方面。將提倡國貨。凡公務人員。不准穿西裝。倘成事實。則其他各界人士。亦將隨風而靡。苟如是則廣州之洋服店將歇業者。不知凡幾。至其洋服工人。勢必羣趨香港以謀生計。將來洋服營業之競爭。必較今日尤甚也。

「洋貨」此行因前年滙水風潮影響。營業已一落千丈。不料是年更愈趨愈下。貨價之削低。為向來所僅見。蓋洋貨除靠本港居民銷售外。來往人士亦多購之。惟近年各埠自陷入經濟恐慌後。過港往外埠之人數。遠不如前。至於歸國之人。又多是失業華僑。無購買力量。且內地增加洋貨入口稅。粵桂閩來往之人士。因關口搜查嚴密。亦不敢多買帶返內地。據上種種原因。此行營業可想見矣。故是年洋貨店之虧折。而不欲支持下去。而歇業者約十餘家。

「首飾」在此世界經營恐慌之當中。社會人士。對於維持衣食住三大問題。尙感困難。故於奢侈之首飾。又何暇顧及。加以風俗日趨時尚。則此古裝修飾之用品。亦在淘汰之列。故年內營業差十之五六。歇業者有三數家。至其他原因。詳列于下。(一)近代女性。莫不以截髮為時尚。頭髮首飾耳環。已淘汰過半矣。至於手鐲戒指。向以多為貴。今則以少為趨時。其他各種首飾。亦陸續減少矣。(二)金價高漲。金飾昂貴。故非必要時。必不購用。然每有聞價却步。轉購鍍金飾品以代之者。(三)至於玉器首飾。除本港人士購買外。各埠來往客及外國游客。每多購之。年來世界不景氣之影響。來往客既少。而遊埠客復不如前之多。且購買力遠不及往者。且市上每有新玉發現。廉價沽售。以愚顧客。有此種種。玉器之前途。殊不樂觀。(四)其他珠玉銀飾

亦因社會經濟之影響。銷路大減。銀飾原多用於貧家婦女。彼等現以風氣是尚。減除首飾。亦為銀飾之一打擊。

「檀香」檀香木乃產於澳洲。港商購得後。用人工削正之。然後運銷上海華北各省。其截出之零碎及木粉等。則運銷於粵。在二十年前。檀香木每担約值銀十元。後陸續增加。今竟達三四十元矣。其增價原因。為檀香木愈伐愈遠。輸運不便。且年來工人生活程度續增。故價值乃有迭加。本港業此者。原有十餘家。後以景況不佳。至去年所餘者不過六家而已。至其所受之影響。則有下列各點。(一)因滙水之影響。每有虧折。(二)來價既昂。而神權又復冷淡。故銷路大減。(三)內地增加洋貨稅。

「綢緞」本港業此者。約有三十家。年前營業。可算平穩。生意有應接不暇之勢。惟去年受種種之影響。營業一落千丈。約減去往年十分之四。因而歇業者數家。至其衰落之原因。則有下列各點。(一)綢緞以我國創製最早。品質精良耐用。一向銷路甚佳。惟年來舶來者日見增多。花欸既新。貨價又平。五光十色。日新月異。一般摩登士女。爭趨向之。影響於國貨綢緞不少。(二)各埠因經濟之影響。過港往埠者既減少。而返港者又多。是失業華僑無購買力。故綢緞失去銷路之一。(三)自內地增加洋貨稅後來往人士。以關口搜查過嚴。對於縫做新衣。剪裁衣料。携返內地。皆不敢嘗試。加以從前本港人士。與內地親屬賀禮。每用綢緞喜帳。今因關口之阻。亦多從省。是則綢緞亦失去銷路之二。

「簾器」在此世界經濟恐慌之時。本港各行生意。皆受影響。故簾器一業。可斷其不能逃出例外。因簾器之銷路。多在歐美及華南各地。苟各處受經濟之打擊。則其地購買力薄弱。銷流銳減。故去年營業。比往年少一半。全行失業之工人約數百名。考其不景氣之原因則有三。(一)自荷屬孟加錫用機器製造簾器後。工作既優。起貨敏捷。可直接運銷歐洲。由是本港簾器銷流歐洲者銳減。至於美洲。則因環境關係。銷路不暢。而內地又增加入口稅。於是簾器成本昂貴。售價因之而增。故購用者漸少。(二)各行生意不佳。故用簾細紮包箱之貨物。運往別處者減少。近又轉用鐵線或篾以代之。故簾又少去一銷路。(三)各埠簾商運貨來港銷售。因滙水之影響。幾至無利可圖。故辦貨來港者減少。港簾商因貨少則買賣少。是以影響營業。至於本港與廣州交易。又因港紙水過高。故收得之省毫轉港毫。銀水方面損失不少。

「土製帽」年來本港製帽廠之建設。如雨後春筍。有加無減。一向皆有利可圖。惟於去年營業內。減去前年百分之三十以上。考其原因有三。(一)本港土製之帽。除在本處銷流外。內地之來定貨者不少。近年來上海廣州等處。帽廠之設立者漸多。故運銷內地之數。已畧見減少。(二)世界經濟恐慌之影響。故有將舊帽洗染。暫時應用。不再從新購置。有因各行冷淡。入息不豐。生活尙感困難。雖欲購置新帽。有勢所不能矣。總此二點。市面生意。所以不復如前之暢旺也。(三)與此行重大之打擊。莫如內地關稅。增加本港土製之貨。運入內地推銷。亦依洋貨抽稅。故運銷內地之貨銳減。加以舶來之貨。因征稅加重。停止運入內地。故充塞於本港。而成供過於求之景象。不能不割價以求售。舶來貨價既割。則影響於土製貨品矣。

「故衣」此行於最盛時。全港有百四五十家。至年來生意不前。故相繼歇業。截至去年僅存八十家。其中雖復有歇業者十餘家。但新張者亦有多起。是年全行營業。上半年頗見冷淡。八月後漸臻佳境。九月生意極暢旺。為十年來所僅見。各故衣店大有應接不暇之勢。至其暢市之原因。則由歲當押歇業者數家。其存貨以賤價推出市面。成供過於求。故大折價以求售。適值社會人士受經濟之壓迫。維持生計尙感困難。故購新衣之力極微。惟衣服所以蔽體。乃不可少之物。故轉置舊衣。以省經濟。於是一時各故衣店。大有顧客如雲之勢。

「柴」此乃開門七事之一。為人生日用之品。料其營業與往年當無大差別。不料本港往年約銷柴三百萬員。今歲僅及其半。以致小柴店之歇業者。約達五十餘家。至其不景氣原因。則有下列各點。(一)近日有無烟煤蛋發明。售價甚廉。食物館多用之以代柴。其他用煤者。亦多因煤價較往時為廉。更有煤氣取價既平。而裝設手續又便宜。故居民多利其便。每樂用之。總以上因別種燃料而奪去柴之銷路不少。(二)柴之來源。柴把則來自梧州。去歲因來貨過多。市面有供過於求之弊。故折價求售每元約十六把。柴枝則來自星加坡。及山打根。去年各處受經濟恐慌之影響。工人謀生不易。故該地入山斬柴者。工金極微。甚至徒供伙食。而人且樂為之。工價既平。則雇人愈多。而出貨日增。同時輪船因不景氣而競爭。以兜接生意減低運費。是則柴枝之運港既增。而成本則減少。故一時積貨如山。售至一元約百三四十斤。然則柴商之不能獲利者。皆由於滯銷及賣價低廉也。(三)

本港柴商。多與星加波山打根等埠之柴商合辦。在港銷貨千元。滙回當地因滙水影響。祇得六百元左右。至於梧州運來之柴。從前每千把運費。及沿途稅厘保護費等。種種費用。約共十八元。今則增至三十五元云。以上所述。乃關於此行門沽者不景氣之原因。至於發行庄口。是年亦抱悲觀。蓋此種營業。乃由別處辦貨到港。轉交與門沽者。每百元祇得佣銀三元。尚須負擔柴店賬項。年內小柴店倒閉者。約五十餘家。故發行庄口之遭撻欠者不少。加以在此供過於求之環境中。生意競爭不能求善價而沽。獲佣無多。而反受撻欠之影響。故求獲利難乎其難。損失少者。便算為不幸中之幸也。

「靴鞋」此行有專製造而發行者。有自製自售者。有完全買貨發售者。香港九龍兩方面家數不少。營業性質各有不同。雖鞋為人生必需品。自赤子學步時。以至終年未嘗一日離也。故業此者。皆以為穩當事業。但近來鞋業之冷淡。誠有出乎意料者。以去歲而比。其營業差百分之二三十。至其不景氣原因。約列於左。(一)在此世界經濟恐慌籠罩之香港。各行生意冷淡。於是有裁員之舉。此班失業工人。既謀生乏術。且城市不易居。故有遷移他處覓食。亦有搬返內地。冀減輕疲費支持衣食。各行生意均受影響。而鞋業又何獨不然。(二)從前過港往埠者。每多購置新鞋。至於由外埠返者。亦多有交易。去歲各埠蒙不景氣。往者已減少。歸國者又多為失業之華僑。購買力遠不如前矣。(三)此種營業多聚於繁盛之地。舖租既貴。而裝修水費差餉夥計薪金等費用亦不匪。故皮費重生意少。此兩點足使業此者營業不振。加以近來婚嫁趨向時尚。舅爺鞋之例。已無形中取消。只領回鞋金。此亦為影響中之一也。

「眼鏡」本港著名眼鏡大商店。不過三數家。其他散布各處之小字號。約有二三十家。向者本港風俗。以鼻架眼鏡為趨時。故雖非老花近視者。亦紛紛購置。一時銷路甚廣。業此者皆獲厚利。惟年來風尚變遷。好之者不若昔時之甚。故平光眼鏡從前以為裝飾。今日幾無人過問。加以社會人士蒙經濟之影響。購買力薄弱。雖老花與近視者所戴之眼鏡。非至不堪用時暫不更換也。幸此行商店負擔疲費頗輕。且往年已獲厚利。今雖一旦虧蝕。未致倒閉焉。

「淡水魚」本港淡水魚欄有十一家。自內地征出口魚稅後。年來不甚樂觀。惟前年尚有三四家獲微利。至於去年生意。則比往昔

差十分之四。各家雖不致重大虧折。但斷難望獲利。至其所受之影響則有三。(一)本港商業鬧經濟恐慌。故商店有因支持不來而歇業者。有減少疲費而裁去冗員者。商店之夥計既少。則伙食自然不及從前之豐富。遂致影響本行營業。(二)是歲四月間廣州各魚欄。有抽佣之糾紛。當時本港魚欄。舉派代表交涉。至六月中始圓滿解決。取消抽佣之議。在此紛亂時期。祇有少數淡水魚運港應市。所獲之利。不足以支持疲費。由是每家因此次風潮。約損失數千元。(三)是年因佛山輪船停航後。有少數淡水魚須用火車運來。其用船運來者每魚一斗。(大桶形)運費及稅共約七十元。用車者則須一百六十元。超過用船運來費用一倍有多。

「油業」此行營業以生油為最大宗。其次為荳油。而木油則運銷歐美。以製色油。所以鬆輪船傢私門窗等生油。多來自天津青島北海等處。荳油則來自大連。木油來自廣西。本港油行庄口。往時共有二十四家。去年因營業不佳。而致歇業者四家。統計全行營業。少去往時三份一。故能維持疲費者。實屬萬幸。斷難望其獲利也。至其所受之影響則有二。(一)在內地關稅未自主前。生油荳油之由港運入內地者。為數甚鉅。及關稅自主後。因關稅增重。內地辦家。多由上海直接運入廣州。祇納內地稅。可免洋貨稅。每担可減少約四元之稅餉。因此由本港運銷內地之生油荳油乃大減。(二)生油荳油除運往內地銷流外。其次則運銷南洋羣島。但南洋羣島。近年又大鬧不景氣。華僑歸國者甚衆。故銷貨亦大退減。

本港油庄兼木油者有三家。每年出口運銷歐美者約值百餘萬元。去年出口比往年增加八千噸。其重要銷場。含美洲莫屬。全年市價最低降至每担一十九元。最高漲至二十八元。考其出口額驟增之原因。實由於往年滙水高時購辦者。頗為遲緩。藉以銷售舊貨。至昨年因存貨既減少。而滙水又適低跌。於是紛紛購買。故木油營業大為暢市。

「鹹魚」本港之業鹹魚。有大欄細欄之分。大欄則集中西營盤。額定十二家。因種種手續關係。不便增多。家數營業不前者。祇有召頂。並加上某記亦不更改字號。細欄則在德輔道西一帶。約有四十餘家。去年此行營業。比諸往年減少數百萬元。細欄因而歇業者有三數家。大欄之營業。乃代魚客(漁戶)出售。其所捕得之魚。每百元抽佣銀六元。惟須負擔買家之貨賤及欄信。欄



信者即各漁戶上期在欄支銀。俟出海獲得魚後。將魚價償還。此種辦法該行之已久。年來損失不貲。欄信放出之欸。每家均有十餘萬元。全不計息。並無書立欠單等習慣。憑口頭信用。故每有撻數之弊。或間有漁戶支取欄信後。出海捕魚。不幸爲颶風傾覆。則放出之欸。完全損失。漁戶得欄信之欸後。雇伴出海。惟所用者爲木船。藉風行駛。不能向水深魚聚之處求取。故每讓日本之新式鐵甲汽船與新式工具專利矣。蓋汽船行駛較速。沿途下碇。則何處有魚。何處無魚。一察便知。且兩日間約有魚千担發賣。故日人以輕微之皮費。短少之時間。而獲多量之魚。其售價之廉。斷非我國漁人所能及。由是我國漁人生活。亦受重大之影響。以上所述。僅鹹魚行商與漁戶之關係。蓋漁戶生意既爲日人所剝奪。則魚欄所得之佣銀亦減少。是則彼此有如唇齒之相依。但去年該行所受之影響。不僅此也。自去歲內地增稅後。本港下級之魚。幾至無人過問。不得已折價求售。售價既平。漁戶直接受其損失。魚欄亦間接短收所得之佣銀也。

「白米」我國民食。以米爲大宗。但各省之出產。因種種關係。不足供全國之用。乃藉洋米以補助之故。一向暹羅西貢運米來港。轉銷內地者極多。但去歲內地豐收。且中央政府爲救濟本國農村計。特征收洋米稅。並於此稅則未頒行前。西南各省已設局征收專稅。做成一米數稅。於是洋米之運銷內地者乃大減。故市面亦有供過於求之患。因此米價大跌。爲近年來所僅見。米價一跌。則米商必蒙其損失。譬如定米之時。米價約在七元左右。及運抵埠時。而米價已續跌至六元矣。故不得已隨時價而轉賣。不然亦必受滯銷之患。故去年業此者。能維持疲費。不致歇業。已屬萬幸。至欲求獲利。十不得一焉。至於南北行街一帶之業米者。其營業亦不若年前之盛。因去年米價一落千丈。代售聽得之佣銀亦減少。且米商鑒於內地豐收。及增收洋米稅。故不敢多定米石。由是南北行之業米者。所獲之佣銀。遠不及昔時之多也。

「麵粉」麵粉多來自澳洲。加拿大。及美洲等處。並由香港轉運南方各省銷售。運北方者較少。每年輸入內地約三百萬包。自內地增收洋麥麵粉稅後。內地辦家。因此種原因。乃轉向上海定貨。蓋上海爲本國商埠。祇征收國貨稅而已。於是麵粉之銷路乃大減。而麵粉之市價亦因之而低跌。

「京果海味」全港業者分二種。一爲門市營業者。約有數十家。一爲庄口。其家數較少。此行之海產品。出產於本港附近者不少。亦有來自日本及各國。但京果則來自天津。蕪湖。鎮江。漢口。等處。京果海味除在本港銷流外。則以輸入內地。及南洋各埠爲大宗。一向營業極盛。但年來受下列之影響。營業減去三份之一。(一)南洋各埠商業。陷不景氣。華僑歸國者日衆。百貨銷流乃一落千丈。京果海味又安能例外。(二)自九一八事變。海味之由日本來者銳減。且推銷又不易。營業減去四份之三。本行少去此種大買賣。其影響可想見矣。(三)本港人士受經濟之影響。凡百節省。是以本行之營業亦爲減少。(四)酒樓營業。因種種影響。生意大爲冷淡。海味之供給。酒樓所需者。佔一重要地位。今酒樓生意既不如前。則銷售力量當亦大減。(五)往昔婚嫁。尙舊禮制。需用海味不少。但邇來多趨于新式。結婚利其減事省費。於是此行營業。亦受其影響不少也。

「茶葉」我國對外貿易。素以茶葉爲最大宗。一向輸出國外者。爲數極多。香港既爲中外交通之樞紐。故業者亦極發達。但年來營業一落千丈。考其所受之影響。則有下列各要點。(一)本港之推銷。除住家銷流少許外。茶葉之銷路以茶樓酒館爲最大。年來香港處此經濟恐慌之當中。加以娼妓之取締。茶樓酒館生意極形冷淡。於是購買力量。大不如前。(二)外國之推銷。我國茶商於製作方面。太不講求。每每有不潔不淨之缺點。被譏爲不合衛生。且貨不對辦之事。往往有之。於是茶葉之出口乃大減。欲求茶葉恢復昔日之繁榮。自非改良不可。(三)一向外國鮮知種茶之術者。故我國得獨佔其利。惟近年國外種茶之地。日見增多。尤以西冷出產之紅茶爲最流行。即日本亦有茶向外競銷。奪去我國茶葉生意不少。(四)現又盛傳法國。定期將實行增收華茶進口稅之宣佈。據駐滬法國商務機關得巴黎電訊。對於華茶輸往法國銷售。已定四月一日起。實行加稅。其稅率爲華茶重一西羅格蘭姆。徵稅七·七五法郎。較日前所征者。超出兩倍以上。(現征三·五四法郎。)查上年運往法國銷售之茶葉。爲數非少。其中尤以綠茶爲多。今法國實行加增華茶關稅。則華茶之輸往該地者。必受絕大打擊。綜上種種原因。不禁爲我國茶葉前途悲也。

「糖」本港最大宗之商業。糖亦佔一地位。向之業此者。常獲厚利。自年前我國關稅自主後。增加糖稅。抽重糖捐。由是糖之輸

入內地者。成本過重。極難推銷。加以內地自行製糖之計劃。行將實現。則仰給於別方者自少。即使有之。彼等亦轉向上海定貨。免再負一重洋貨稅。因此港中之糖。大有推銷無路之感。由是貨如山積。市價大跌。業此者頗難獲利。

「士敏土」昨年士敏土之銷額。比前年有過之無不及。惟市面日貨充斥。且售價之賤。任別家莫能與競。由是士敏土之銷場。幾為日貨佔盡。

「織造」此行營業。國內向以粵桂閩滬為大宗。國外以南洋群島。及荷屬東印度為至廣。年來因世界經濟衰落。而各國更高築關稅壁壘。中國內地亦然。故不論國內外。其購買力皆為之輕減。尤其者。近日日貨取大傾銷政策。織造生意被其攙奪不少。且省澳兩地。銀價漲落靡定。辦客俱遭意外損失。全行營業店號。去歲歇業者達十五家云。

「上海庄」是行專辦華北各地物產來港推銷。自國內關稅自主。各貨抵港後。無法輸入粵桂內地銷售。僅靠外洋一途。生意漸形冷淡。在民國廿二年間。又感受世界不好景象。購買力弱。供過於求。貨未到而價先跌。其虧折固不待言。如花生仁。油。荳類。向以外洋銷力為最雄。今亦驟止。價值大跌。雖青島等處當地政府。特准減輕出口稅。為補救農商之善政。但各國關稅壁壘高築。仍不能向外推銷。以致貨剩價低。農商交困。此為損失之一大原因。其次又除出賬項。及被來貨客帶攙欠者亦復不少。故有被牽累而倒閉者。有因虧本過巨而停業者。有見生意冷淡而收束者。幾及半數。誠歷年來之惡象也。間亦有能固存血本及獲微利者。已屬少數耳。

「生豬行」此行生意。每年營業總額。不下壹千萬員之譜。而去年因種種影響。營業上減少十份之二三。考其退縮原因。約畧如左。(一)因大局不景。洋庄臘味減少。辦豬油入內地者。則受關稅所束縛。運出外埠者。又受洋油所壓逼。銷場既短。生意縮減百餘萬。(二)因銷路減少。豬價自然低落。上年每担約值叁拾元之間。去年每担只值貳拾三四元。故貨價又縮百餘萬。此行於舊歲營業全年。共有柒百餘萬。同業計有九家。去年十月中。停業一家。此行原為賤佣生意。每百元九七找出與來客。向肉棧收入則九九折扣。非比別行出入計佣。而且每百隻僅獲二元之佣。實屬微乎其微。兼之賒出買客賬項。及預放欄信與來客。

負兩重賬項。故營業虧折頗多。

「燕梳」此行營業向稱發達。故業此者日見增多。去年因世界不景影響甚大。生意一落千丈。幸各家公司資本雄厚。不致一時倒閉。間有將分局收束或合併。亦有加營別項生意。以資補救。考其營業之困難。有左列數端。(一)家數太多。每因接生意出重佣金。減低折頭。(二)折頭低即收入少。佣金重即皮費增。故難支持。(三)外埠商店。有因生意不前。間有縱火。致受賠償之損失。

「煤炭」煤炭銷流最廣。有來自日本者。有來自印度及華北者。又有來自開灤及婆羅洲等處者。然以日本煤之在港推銷。最佔優勢。以其價廉而輸運較易也。前年日煤因受杯葛風潮。銷路大減。去歲因風潮停息。及滙水相宜。日煤復爭回往昔地位。考昨年全港煤炭入口。共有九九〇・〇〇〇噸。前年則有一・〇三・六〇〇噸。比對減少四六・〇〇〇噸。其原因由於本港滯銷所致。謹將昨年煤炭之由各處運入香港數目。與民國廿一年度統計比較。另表列左以資參考。

民國廿二年  
香港煤炭入口統計表

月份	來源	日本	華北	開灤	東京	印度	婆羅洲	英國	南非洲	澳洲	統計
元月		47,000	7,000	6,000	15,000	5,000	1,000	—	3,000	—	84,000
二月		37,000	18,000	1,000	10,000	7,000	—	4,000	4,000	—	81,000
三月		46,000	9,000	5,000	10,000	7,000	1,000	—	—	—	78,000
四月		51,000	14,000	7,000	7,000	9,000	—	—	—	—	88,000
五月		48,000	21,000	6,000	11,000	6,000	—	—	12,000	—	104,000
六月		50,000	17,000	7,000	3,000	5,000	—	—	—	—	82,000
七月		58,000	10,000	6,000	8,000	10,000	—	—	9,000	—	101,000
八月		43,000	18,000	9,000	7,000	4,000	1,000	—	—	—	82,000
九月		30,000	15,000	5,000	7,000	2,000	1,000	—	3,000	—	67,000
十月		29,000	15,000	1,000	8,000	3,000	—	—	5,000	—	61,000
十一月		41,000	14,000	2,000	12,000	2,000	—	9,000	—	—	80,000
十二月		49,000	18,000	2,000	8,000	2,000	—	—	3,000	—	82,000
統計		533,000	176,000	57,000	106,000	63,000	4,000	13,000	39,000	—	990,000
廿一年統計		440,000	129,000	110,000	158,000	123,000	9,000	13,000	45,000	9,000	1,036,000

附廿一年統計

「內河船務」內河航業。曩昔生意頗盛。年來極爲落後。其原因由於商場不景。來往貨少客少爲損失。業此者虧本頗多。按其航業規定。有西江航線。省港航線。港江航線。及港澳航線等之分。西江航線。卽來往香港及梧州者。此航線向來頗旺。來往客雖不及省港之擠擁。而貨物頗多。故於往者興旺時期。客船及貨船來往其間。有十餘艘。斯時僧多粥少。不得不出於競爭。客腳貨脚大減。營業收入不敷。因而相繼停航者多艘。以去年而論。船隻雖少。而營業亦不見發達。由於內地增稅。貨物出納該地者銳減。且世界不景。商場冷淡。搭客亦大不如前。故昨年停航者。又添四輪。省港航線。此航線來往客之衆。爲內河各航線之冠。故業之者。向能獲利。遽自九廣車路。銳意改良後。省港之遙。三時餘可達。來往便捷。人多趨之。因而船隻大受影響。幸昨歲政府未實行徵收米洋及麵粉稅之前。一般商人盡將米石及麵粉運往廣州者。源源不絕。以圖避免洋米麥新稅。是以鐵脚收入。爲之大增。故昨年省港航業。不致難堪也。港澳航線。澳門一埠。娼賭盛行。港人之問津其間者。大不乏人。故來往港澳之輪船。亦因之而發達。去年商場不景。加以深圳之賭埠大開。火車往來便利。半時可達。故人多趨之。由是港澳船隻搭客大減。幸澳門及內地。開關馬路。需用材料不少。故來往貨物頗增。港江航線。江門一埠。直通四邑等處。故來往客以四邑人士占多。而四邑人士多謀生於外洋者。十數年前。往來船隻共四艘。均能獲利。及後輪數增加。生意分薄。且年來世界不景。外埠商場亦異常冷淡。故搭客大減。復以內地關稅壁壘高築。辦貨入內地者。皆裹足不前。故去年行走港江之輪船。多在虧本之列。

「電筒及電心」昨年本港製造之電筒電心等頗暢市。因其運入英國屬土。能享受優先稅率。故印度及南洋一帶。去年定貨頗多。尤以八月後生意更爲暢旺。全年出口統計。電筒值一・〇一五・九六九元。電心則值一・一四〇・九二八元。

「糖羰」昨年雖受世界經濟影響。而糖羰之辦往外埠者反爲增加。全年出口達一・八六四・八六九元。比廿一年時僅及一・七五七・七四二元。考去年運往英聯邦者。共八四一・一九〇元。澳洲三〇五・一一四元。荷蘭二八六・〇九二元。美國一六八・二四一元。

「中藥行」昨年此行商務。雖與各行同處於不景氣中。無甚好景。然頗幸內外各處賬項甚少攔責。兼能提前清找。故週轉一節。甚為靈通。且各號對於不景之氣。多有事前預備。不至感受何種牽動。是以合行統計。皆屬平穩云。

「其他」本港蔴纜銷場。頗抱樂觀。他如鑛苗。玉桂。沙籐。等之運往英國者。數亦加增。惟羽毛一項。因受別方競銷影響。以致銷額畧減。至於集木一行。雖受關稅之影響。貨價低跌。但業此者。亦能獲微利云。





# 統計表

廣州灣	澳門	那威	印度 和屬東	菲律賓 羣島	葡萄牙	暹羅	南美洲	瑞典	瑞士	西班牙	美國	其他處
49,593	416,116		4,529	749		8,698						2,070
66,561	340,471		44,616	9,379		77,452	744					220
367,455	222,389		1,164,307	98,870		606,737	38,802	738			1,010,974	33,096
122,851	133,311		5,793	714		88,449					841	
3,353,474	10,255,672	72	2,042,498	3,566,115		3,024,212	329,994	274	240		4,105,975	357,470
1,379	364,545		826	1,950		41,425						
13,375	98,422		49,323	56,527		271,466	1,287	44			19,725	8,248
31,632	390,827		15,427	3,074		35,630	1,105				16,575	5,121
1,958	146,201		5,523	27,660		12,467						168
267,689	88,156		1,726	63,000		52,110					52,044	3
118,102	625,212		170,211	124,460		32,800		15,100			8,868,731	570
	2,205							28,634			175,000	
50,340	348,443		43,403	65,472		270,138	23,819				121,656	6,387
1,424,179	1,244,140		141,053	166,076		676,550	10,828	21,516		22,316	2,334,868	19,494
57,344	90,823		21,066	19,027		36,709						10
210,814	616,515	208	243,572	33,936		383,643	591				25,973	2,870
1,976,654	2,448,893	1,375	836,143	1,726,739	24	6,114,618	13,069	177	900	442	480,131	381,039
	41											
183,930	699,252		466,078	14,760		325,884	250,777				76,862	811
156,238	119,787			72,032		4,334						275
	172,485											
112,991	63,601		1,337,399	123,557		728,002					28,568,344	75,485
1,516,452	2,559,773	32,884	4,317,601	3,380,033		2,482,730	230,221	35,698	4,407	2,189	1,994,533	356,099
10,073,041	21,447,280	34,539	10,941,075	9,554,135	24	15,274,054	901,237	102,231	5,547	24,947	47,852,232	1,249,436

# 年 香 港 貨 物 出 口

等處	西非洲	西印度	英國其 他屬土	比國	古 巴	中美洲	丹 麥	埃 及	法 國	安 南	德 國	荷 蘭	意 國	日 本	廣 州 灣
3,546			28,619							10,198				77,974	49,
2,487		127	1,409		27					203,710				12,441	66,
0,641		18,243	24,342	1,503	12,376	17,179		7,906	20,296	1,493,387	43,659	14,262	16,576	484,937	367,
2,994			227						30,390	575,687				70,077	122,
5,694	7,642	111,223	360,134		76,578	395,517	3,890	90	2,873	6,527,163	46,230	309,095		971,930	3,353,
939			230							4,720					1,
1,643		2,502	19,796			2,237		1,681		76,226	250	15		6,261	18,
7,622		1,869	4,952			1,390				2,948				10,736	31,
9,293			474			30				21,068	1,000			6,730	1,
7,787			12			306				8,870				37,000	267,
5,066			4,731	628,670					2,957,035	332,460	1,337,904	177,067	465,064	4,005,236	118,
				49,995					211,011		337,782		237,837	312,467	
0,571	634	2,103	3,600		1,370	23,761			11,250	327,873	15,796	975	2,385	426,465	50,
8,142		275	203,156	1,180	1,669	6,474	5,032		19,595	250,156	423,926	371,007	10,375	1,266,433	1,424,
0,034			939							66,356				42,546	57,
4,061		196	5,958		3,000	567				847,141				6,773	210,
5,914	16,755	97,507	408,956	727	62	217,270	2,210	42,559	3,872	10,175,183	1,174	2,024	966	158,880	1,976,
										270					
6,224		416	10,676	412,585		6,207	40	3,116		345,535	67,638			1,924	133,
5,261			543			2,438				76,112				2,125	156,
										139,564					
0,719									14,820	3,082,336		409,384		43,153	112,
2,593	17,119	330,492	636,395	11,576	10,087	334,842	12,494	95,287	429,846	2,787,972	597,256	281,940	10,573	4,982,674	1,516,
0,236	42,150	564,953	1,715,154	1,106,236	105,169	1,513,268	23,666	150,639	3,700,988	27,354,938	2,872,645	1,565,769	743,826	12,926,763	10,078,

# 香 港 二 十 二 年 國 民

項 目	幣 制	華 北	華 中	華 南	英 聯 邦	澳 洲	緬 甸	加 拿 大	西 冷	東 非 洲	印 度	烏 思 綸	北 羅 婆 洲	南 非 洲	星 等 洲 處	西 非 洲	西 印 度	英 國 其 他 屬 土	比 國	古 巴
建 築 材 料	港 圓	396,408	217,152	3,172,521			74				600		37,917		343,546			28,619		
化 學 及 藥 料	„	553,938	579,470	1,778,503		1,400	8,904		275		1,427		5,883		162,487		127	1,409		
中 藥	„	2,176,712	354,230	1,179,961	9,595	81,739	104,369	158,368	15,596	177	269,343	6,054	30,595	13,340	2,080,641		18,243	24,342	1,503	12
染 色 及 製 皮 材 料	„	980,502	516,785	1,257,776		212	22,911		570		34,930		788		12,994			227		
糧 食	„	16,535,570	9,417,660	79,238,381	914,576	691,822	805,117	1,126,551	365,692	120	639,912	135,344	318,454	89,029	6,975,694	7,642	111,223	360,134		76
燃 料	„	717	4,588	1,702,139		1,000							231		939			230		
鐵 器	„	54,253	241,416	1,322,953	5,476	855	10,015	1,515	1,960	2,286	8,091	103	9,976	979	144,643		2,502	19,796		
酒 及 麻 醉 品	„	129,315	45,590	129,627		12,096	972	24,795	697		84	4,711	26,636		37,622		1,869	4,952		
機 器	„	119,350	169,316	1,422,626	1,780						2,534		4,010		9,293			474		
田 料	„	342,762	5,545,513	2,728,728	1,107			54					55		133,787			12		
五 金	„	2,920,045	2,500,275	7,974,609	272,067		100				11,563		13,363		95,066			4,731	623,670	
鑛 及 鑛 苗	„	40,119	144	31,015	117,185		100												49,995	
乾 果 及 種 子	„	883,725	80,254	628,732	2,670	9,557	18,446	20,853		58	444	2,809	10,737	2,944	436,571	634	2,103	3,600		1
膏 油	„	2,276,864	4,298,817	12,656,341	1,037,576	176,733	9,952	68,377			22,088	18,273	74,044	2,251	1,138,142		275	203,156	1,180	1
油 漆	„	494,132	185,611	555,271	1,679	400	11,308		147		44,515		1,800		49,034			939		
紙 及 紙 具	„	348,392	1,060,399	3,305,691	476	2,394	66,201	52,591	18		1,202	4,926	15,111	102	784,061		196	5,958		3
疋 頭 及 織 品	„	989,657	2,629,317	20,336,994	22,687	50,134	45,736	15,696	40,352	122,027	3,006,673	4,886	119,744	235,274	2,795,914	16,755	97,507	408,956	727	
鐵 路 用 品	„	150	2,438	186,150									426							
煙 草	„	287,090	80,349	729,124	407	1,457	10,035	16,734	277		26,566		39,503	381	1,126,224		416	10,676	412,585	
車 輛	„	135,553	173,138	1,282,841	450		21,540				921		4,680		5,261			548		
牲 口	„	531		792									202							
財 帛	„	29,065,719	34,025	1,080,760	65,329,240	243,102	15,900	596,791			144,668	14,872	68,735		2,949,719					
什 項	„	15,261,893	2,604,182	9,750,205	2,145,876	333,410	437,636	141,021	258,947	148,566	1,510,256	155,012	162,471	217,092	5,082,593	17,119	330,492	636,395	11,576	10
統 計	„	73,993,297	30,740,669	152,451,740	69,862,847	1,606,311	1,589,316	2,223,346	684,531	273,234	5,725,347	346,995	945,051	561,382	24,369,236	42,150	564,958	1,715,154	1,106,236	103

# 口 統 計 表

日 本	廣 州 灣	澳 門	那 威	印 屬 東 度	菲 律 濱 島	葡 萄 芽	暹 羅	南 美 洲	瑞 典	瑞 士	西 班 牙	美 國	其 各 他 處
1,393,071		37,041	6,000	8,556	7,579		1,608,551		2,428			798,046	83,068
448,776	156	1,641	29,785	95,921	1,027		79		70,418	2,764	452	892,896	1,100
495,778	34,729	111,490		56,604	1,155		468,081					2,319,714	4,061
23,432	2,493	5,614		127,516	1,467		24,076	3,307		12,647	1,002	305,452	
3,305,053	1,163,696	1,473,321	16,845	20,930,365	371,281	1,390	46,052,741	10,952	591	651,741	484	6,040,427	66,321
6,180,126		453		66,260									
275,971	564	19,344	402	12,556	2,649		4,404		73,670	1,114		740,561	66,433
167,140		341,907		229,181	4,594	24,925			84	705	48,567	311	1,278
131,381	550	8,088	1,951	3,379	13,760				53,989	9,555		651,205	720
116,205	335	26,900		6,900	786		1,926					41,637	
355,039	26,775	102,256	2,623	17,266	224,776		82,260		54,642	6,071	12,676	1,938,051	19,816
19,089													
19,726	215,720	1,773		172,478			41,807					15,548	
175,842	69,335	454,019	1,189	16,405,410	55,110		19,463					9,350,327	104
99,803		2,437	30,848	1,649	206		229				1,262	80,935	201
881,406	520	95,572	778,454		2,020		3,085		736,936			1,473,920	335,921
7,002,698	26,243	103,695		4,754	1,840		248,189	8,864	4,597	29,364		330,764	252,135
		250			386		2,634					7,110	
		702,092		1,795	120,262		693	300				1,255,528	632
139,179	4,090	12,000		4,900	24,562		2,295		500	1,450		814,425	
	3,044,933	37,449											
51,668	2,165,514	4,221,323		825	9,278		2,579,000					14,415,237	85
4,069,215	2,652,777	4,356,469	13,383	740,302	326,327	53,511	1,623,445		209,580	156,634	6,954	4,152,348	182,983
25,340,603	9,408,485	12,120,179	886,490	38,886,517	1,169,065	79,826	52,763,013	23,423	1,207,435	872,045	71,397	45,624,442	1,014,858

# 二 年 香 港 貨 物 入

南 非 洲	星 等 洲 處	西 非 洲	西 印 度	英 國 其 他 屬 土	比 國	古 巴	中 美 洲	丹 麥	埃 及	法 國	安 南	德 國	荷 蘭	意 國	
	122,708		5,019		440,910					8,115	477,300	176,834	58,776	187,373	1,3
	31,392				255,187			5,349		397,775	2,364	2,036,277	140,410	63,475	4
825	564,997			8,122	2,400						1,262,343	4,938	2,700		4
236	334,012				46,828					145,095	364,905	1,945,369	200,505	60,960	
4,085	745,999		205	290,871	24,277	814,250	7,797	33,902	119,498	93,005	35,704,715	106,106	2,029,823	51,565	3,3
419,792	264,782										884,687				6,1
	10,434			30	28,859			164	1,011	76,169	4,904	1,032,733	9,101	8,183	2
1,425	7,032		3,025	85	1,557	4,716		29,116		520,257	1,840	153,615	40,617	36,293	1
380	66,104			625	83,090			2,504		12,781	80	1,069,831	6,742	82,652	1
	138,110			18,011	9,500						2,251	3,967,881	121,039		1
	918,987			1,595	6,669,389					187,893	144,113	1,633,915	759,100	413,255	3
												693		2,617	
	721,524			6,626						123,766	299,366		136		
	232,553			690						14,277	118,113	114,035	54,277	1,414	1
	8,829				82,910			22,718		8,949	248,008	458,112	32,871		
	20,368				101,686			1,350		51,595	1,921	559,374	517,338	277,572	8
24,548	27,513			7,733	438,445			108		294,916	102,331	1,966,236	196,619	1,519,005	7,0
	38,334				7,951							3,353	66,441	5,000	
	5,006			2,304					6,130	272	5,650		12,575		
1,300	47,720									48,575	1,527	102,634	7,434	41,167	1
											449,975	1,440			
	5,851						97,089				3,413,616	715			
10,350	1,634,701			54,097	223,327		45	15,445	602	566,962	2,295,967	3,695,202	208,113	717,281	4,0
461,941	5,996,956		8,249	390,789	8,416,316	818,966	104,931	110,656	127,241	2,550,402	45,787,076	19,079,443	4,464,622	3,467,812	25,3

# 民 國 廿

項 目	幣 制	華 北	華 中	華 南	英 聯 邦	澳 洲	緬 甸	加 拿 大	西 冷	東 非 洲	印 度	烏 思 綸	北 羅 婆 洲
建 築 材 料	港 圓	276,397	10,702	627,175	795,040	5,452	1,332	222,845			8,676		1,996,091
化 學 及 藥 料	„	436,955	8,507	29,718	1,481,130	35,180	—	62			164,032		1,871
中 藥	„	8,751,833	259,492	2,306,853	54,935	—	24,370	40,233	11,845	164,127	916,348		26,489
染 色 及 製 皮 材 料	„	357,183	90	227,776	134,729	—	2,220			2,188	53,868		5,987
糧 食	„	12,952,120	4,638,030	13,856,056	1,543,741	5,215,839	4,060,745	2,899,853	155,894	229,245	822,234	141,715	294,578
燃 料	„	2,374,701	400	1,578,769	32,289	—	—				1,894,340		282,939
鐵 器	„	179,013	6,960	263,024	1,142,614	6,498	20	954			1,112		70
酒 及 麻 醉 品	„	196,511	197	66,170	1,855,870	21,195	—	10,085	696				
機 器	„	162,406	6,450	19,148	3,250,762	4,177	—	1,040			800		
田 料	„	142,634	36	35,391	4,510,115	—	930	720,846					39
五 金	„	509,516	607,360	17,545,922	5,303,536	84,530	79,964	184,231			121,618		3,386
鑛 及 鑛 苗	„	22,000	86,008	1,747,560	7,449	—	—						
乾 果 及 種 子	„	2,973,141	119,397	1,046,169	6,003	2,004	1,177				9,765		37,083
音 油	„	3,666,440	9,579	4,461,363	357,427	26,661	6,136		2,138		9,113	1,297	8,764
油 漆	„	97,320	2,099	29,045	770,966	—	—	22,791			14		
紙 及 紙 具	„	554,447	773,301	1,577,221	399,339	12,250	—	233,133			114		40
疋 頭 及 織 品	„	35,498,848	40,420	7,916,696	17,912,658	138,922	6,000	7,395			964,921		611
鐵 路 用 品	„	300			43,738	171,888	—				4,144		
煙 草	„	2,076,090	14,844	411,305	1,847,545	—	66,579		1,640		7,615		
車 輛	„	72,694	279	7,507	2,449,468	700	7,000	394,779					
牲 口	„	1,587,158	996,969	5,238,457		14,711		33,000					
財 帛	„	2,623,505	124,736	8,393,750	6,004	564	3,400				1,092		
什 項	„	4,537,152	1,637,905	9,540,962	8,269,757	2,356,927	147,882	106,199	12,054	90,156	13,330,807	25,13	125,323
統 計	„	80,048,364	9,344,261	76,936,037	52,178,115	8,097,498	4,407,755	4,877,446	184,267	485,716	18,310,613	145,525	2,783,271

# 民國廿二年每月平均滙水行情表

月 份	倫 敦	法 國	花 旗	上 海	印 度	星架坡	日 本	渣 華
元 月	1/3 $\frac{1}{4}$	545 $\frac{1}{2}$	21 $\frac{1}{4}$	76 $\frac{5}{8}$	84	54 $\frac{3}{4}$	102 $\frac{3}{8}$	53
二 月	1/3 $\frac{1}{4}$	553	21 $\frac{3}{8}$	76 $\frac{3}{4}$	83 $\frac{7}{8}$	54 $\frac{3}{4}$	103 $\frac{3}{8}$	54
三 月	1/3 $\frac{3}{8}$	569	22 $\frac{3}{8}$	76 $\frac{5}{16}$	86 $\frac{1}{2}$	56 $\frac{3}{8}$	103 $\frac{1}{2}$	56
四 月	1/3 $\frac{11}{16}$	570 $\frac{1}{8}$	23 $\frac{5}{16}$	107 $\frac{3}{8}$	86 $\frac{7}{8}$	56 $\frac{1}{2}$	104 $\frac{15}{16}$	56 $\frac{1}{4}$
五 月	1/4 $\frac{5}{16}$	581 $\frac{1}{4}$	26 $\frac{3}{8}$	109 $\frac{1}{8}$	90 $\frac{1}{8}$	59 $\frac{5}{16}$	110 $\frac{3}{16}$	57 $\frac{11}{16}$
六 月	1/4 $\frac{3}{8}$	595 $\frac{3}{16}$	28 $\frac{3}{8}$	109 $\frac{3}{4}$	91 $\frac{15}{16}$	59 $\frac{3}{8}$	109 $\frac{15}{16}$	58 $\frac{7}{8}$
七 月	1/4 $\frac{11}{16}$	593	32 $\frac{1}{4}$	110 $\frac{3}{8}$	92 $\frac{1}{4}$	59 $\frac{1}{2}$	111 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{8}{16}$
八 月	1/4 $\frac{1}{2}$	576 $\frac{3}{4}$	30 $\frac{15}{16}$	110 $\frac{3}{4}$	91 $\frac{3}{16}$	58 $\frac{7}{8}$	113 $\frac{5}{8}$	56 $\frac{3}{16}$
九 月	1/4 $\frac{3}{4}$	560 $\frac{1}{2}$	32 $\frac{1}{2}$	110 $\frac{7}{16}$	92 $\frac{3}{4}$	59 $\frac{3}{8}$	118 $\frac{1}{4}$	54 $\frac{11}{16}$
十 月	1/4 $\frac{13}{16}$	561	32 $\frac{3}{4}$	110 $\frac{1}{2}$	93 $\frac{1}{4}$	59 $\frac{3}{4}$	117 $\frac{1}{8}$	54 $\frac{5}{8}$
十一 月	1/4 $\frac{7}{8}$	574 $\frac{11}{16}$	35 $\frac{7}{8}$	110 $\frac{3}{8}$	93 $\frac{7}{8}$	59 $\frac{7}{8}$	117 $\frac{7}{8}$	55 $\frac{7}{16}$
十二 月	1/4 $\frac{15}{16}$	590 $\frac{1}{4}$	36 $\frac{3}{8}$	110 $\frac{3}{8}$	93 $\frac{3}{4}$	60 $\frac{1}{4}$	117	57
平 均	1/4 $\frac{1}{4}$	572 $\frac{1}{2}$	28 $\frac{3}{4}$	*109 $\frac{7}{8}$	90	59 $\frac{3}{16}$	110 $\frac{3}{4}$	56

\* 上海滙率平均由元月至三月以關兩為本位自後則以大洋為標準

# 本會慶祝二十週年紀念大會紀錄

國曆二十二年十一月二十二日在議事堂慶祝本會二十週年紀念會是日中西團體暨東華醫院代表各界來賓到場參加典禮異常踴躍茲將慶祝詳情紀錄如次  
(赴會人數姓名另記簽名冊)

主席 黃廣田 紀 錄 張壽彭

首由司理陳騁歐宣佈開會 次宣讀各界頌詞

主席宣佈開會理由 略謂在座來賓、同人諸君、今日本會舉行二十週年紀念會、幸蒙英國駐港商務專員巴霖君、加拿大駐港商務專員朱高路君、議例局議員西商會主席麥基君、西商會司理基君、暨各位惠然肯來、是十分榮幸、查本會民國二年、即夏歷癸丑年、迄今二十年、其中經過歷史、在每年年鑑徵信錄已有詳細刊載、毋庸兄弟贅述、但今日得有如是莊嚴之會所、吾僑商人得以時常集合於一堂、聯絡感情、交換智識、以及關乎商業商情各事、均能在此討論施行、僑港商人、乃受其益、則前賢之豐功偉績、實值得吾人景仰者也、憶在民國元年之時、香港各邑商會、紛紛成立、甚為散漫、迨各邑商會成立之後、前賢劉公鑄伯及有志之士、發起聯合各邑商會而成此總商會、當時劉公乃為本會首屆主席、同時華商公局陳君賡虞遂相與接洽合辦、議成、始于民國二年十一月二十二日將所有銀兩契據、送交總商會、故當日



實爲華商總會產生之期、迨後將其舊地變賣、而遷至現今會地、此乃本會之沿革概況也、後來繼劉公之任者、有李葆葵君、李右泉君、李亦梅君、而至於兄弟幸賴各同人之一致努力奮鬥、興革會務、聯絡商情、解決商業糾紛、使勞資合作、及商業範圍之各種事件、均能互助、又查當本會成立之初、同事不過數百人、現已達至千餘之衆、而各行頭各團體又紛紛加入、使本會之信仰、日有加增、此爲各同人努力有以致之、今日已有二十年之長久期間、在已往之光榮歷史、各位亦已洞鑒一切、是以本會之產生日期、不能無以紀念、於是由分任值理確定日期、再由值理會討論通過執行者也、以上爲兄弟今日在紀念當中大概向各位陳述、尙望各位指導、以匡不逮、冀本會聲譽日益隆重、會務日益發達、是兄弟所厚望也、

西商會主席麥基君致詞

兄弟今日能得參與貴會二十週年盛會、是非常榮幸、并得有絕好機會與各位相見、想兄弟自主西商會會務以來、時蒙貴商會之臂助、確屬得益非少、而我商人又獲益不鮮、惜兄弟並無準備、無可供獻、謹恭祝貴會萬歲云、

英國駐港商務專員巴霖君演詞

畧謂兄弟剛在到港之初、即蒙列位邀請到來參加盛會、實爲非常欣悅、想貴商會已有二十年之久遠歷史、不問可知已經辦了許多重要事件、今日適逢貴會二十週年紀念、兄弟憶及貴國之孔聖有言、三十而立、四十而不惑、五十而知天命、六十而耳順、七十而從心所欲、兄弟

謹祝貴會之會務日益發達也、至於關夫商業一層、現在香港商業之不景氣、已是不用掩飾、但香港商業雖然不佳、而其他世界各處、則更有甚焉、中國人口佔全世界人口四份之一、本是大可有爲、適纔貴主席謂商業非是安坐便可以致之、乃力行以致之、此是至理名言、在中國之地大物博、正需要多所建設、如公路鐵路航空等、對於商業甚爲重要、應要極力發展、其餘對於製造方面、商人亦要加以注意、雖然各種事業之發展、必須要各處地方之安靜、無政潮之擾及、方可安心、夫如是、則不須多時、便可實現、關夫商業則各國互有交換、當有大發展、故中國將來之進展、是未可限量、英國老於商業、享有繁榮歷史、相信可助中國之商業發展、但商業上將來之危險、亦須要關心、當一九三一年九月、英國商業亦處在危險境地、斯時國民與政府合力設法維持、今日已臻于完善、不觀乎各國商業、現正鬧不景氣、而英國商業乃能如常安定、英國失業人數又已減少、其故可知、昨日英國議會開會時、由英皇致詞、亦謂彼當盡個人力量、使世界各國趨於和平、至於和平之成功、捨其本人及政府外、仍須賴萬國人士之幫助云云、從此可知英國對於任何事業、均肯盡量幫助、況香港爲商業最大樞紐、豈有不設法以助之者乎、相信不久、便有發展之可能也、當兄弟之抵此間之時、已極注意到與各華商合集、今日適逢此盛會、是非常之榮幸、而兄弟又甚願與各位成爲朋友、故深望吾人能互相合作、則商業前途、實多利賴也、適纔兄弟所說之數句華語、是很覺得有一種困難、無怪有人說中國言語難學、因其確有難學之處也、兄弟在中國已有十年、不過是

在華北、對於中國語言、祇能畧講國語、今日到南方來、故兄弟又要開始學說廣東話、俾得時常與各位接近也、今日兄弟謹此恭祝各位云、

加拿大駐港商務專員朱高路君演詞

今日蒙各位柬請兄弟到來參加盛會、十分欣幸與感激、在座諸君若能通曉英語、是很好的、兄弟之來到是問、對於中國言語、是不學無術、甚覺得大不方便、卽如兄弟接到貴會請柬、不知是貴會所發、誤却爲華商俱樂部、屆時按址前往、幸得黃永耀君告知兄弟、爲華商總會、乃能到此參加盛會、故兄弟此次之來中國、正如小孩子一般、中國商人對於商業上、有數千年歷史、深望中國商人、與加拿大商人、互相携手、兄弟如有不週、望各位時常加以指導云、

西商會司理基君演詞

略謂兄弟在西商會服務已有十三年、與貴會主席司理等有密切之關係、并獲益良多、等語、主席答謝詞由司理宣讀

維中華民國二十二年十一月二十二日、敝會二十週年紀念典禮、欣承中外各界來賓惠然蒞會、參加慶祝、并又致送頌詞、宣誦之餘、又無任欣謝、廣田竊以敝會成立二十年來過去之成績歷史、端賴前賢之努力、方成今日之大觀、可爲同人告慰、惟此後對於會務之應興應革事項、凡百待理、第廣田以謏陋庸材、忝蒙各同人推任斯席、時虞隕越、深望在坐諸君、加以

指導、時賜嘉言、匡所未逮、是所至幸、謹綴燕詞、同答諸君子厚意云云、遂奏樂茶會拍影散會、

本會慶祝二十週年紀念大會紀錄



# 會議紀錄

## 值理月會會議

時間 民國廿二年三月九日星期四下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

黃廣田

葉蘭泉

林澤生

周雁亭

朱璧東

鍾惠霖

陳鑑坡

梁耀初

李海東

夏從周

王建基

莊成宗

趙超凡

湯榮耀

邢蘭亭

李炳森

雷蔭蓀

陳儉堂

郭幼廷

陳樹銘

鄧肇堅

冼培坤

主席 黃廣田 紀錄 張伯雨

首由司理陳騁歐宣讀召集會議通函

主席宣佈前期議案若無錯記漏登應簽字作實衆無異議隨即簽押作實

(甲) 報告事項 (略)

(乙) 討論事項

(一) 香港大學函請捐助一九三二年經費一千元案

議決照案捐助

式

(二) (略)

(三) 婆羅洲打拉根中華商會函復廣榮泰追討盧木貨欸數目不符請查核案

議決交司理函約廣榮泰到會詳明解釋

(四) 主席提議凡以前簽捐本會建築費在一百元以上者應否免繳年捐案

議決因商會章程無如是規定捐冊亦無提及仍應根據會章執行

(五) (略)

(六) 香港九龍居民物業維持會李海東君臨時報告爲空樓空舖日多而差餉水費仍重業主損失不少請

會設法維持案

議決先由物業會將損失情形具函來會然後核照下列辦理(一)請政府根據一九零一年第二款照例估價減低百份之二十(二)差餉有增至百份之十七者應請減輕(三)水鏢費用不能向住客取值十足

(七) 幹事會議決審查新人會同人資格提請通過案

朱華堂 順泰行綢業部主任

廣鉅源出入口庄 司理梁濟公 梁永仁

中華百貨有限公司 司理陳少霞

馮耀卿 利豐號出入口庄司理

陳業初 美國輪船公司華經理

廣西銀行 經理白志鵬

永享公司出入口庄 東主陳鎮欽 司理陳立權

成安號五金店 司理郭幼廷

東北織造廠 司理高芳

林翊球 德安和出入口庄司理

林泉和 大律師

陳午知 寶安長途汽車及小輪司庫

主席倡議 雷蔭蓀和議衆贊成通過

## 值理月會會議

時間 民國廿二年三月廿七日下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

黃廣田 黃耀東 邢蘭亭 梁耀初 周東生 林華納 趙贊虞 雷蔭蓀

趙超凡 李炳森 譚煥堂 陳儉堂 黃屏蓀 李星衢 陳鑑坡

主席 黃廣田 紀錄 張伯雨

首由司理陳騁歐宣讀召集會議通函

上池藥房 中西藥品 司理區均荃

福安榮有限公司入口貨 常務董事 郭幼廷

合利號出入口庄 司理司徒聲

馮巨賢 馮登記出入口行副司理

金利利 染布業

陳迪祥 永康人壽保險經理



主席宣佈前期議案若無錯記漏登應簽字作實衆無異議隨卽簽押作實

(甲) 報告事項 (略)

(乙) 討論事項

(一) 雲南昆明市商會函知派員來港調查工商事業請會協助案

議決俟派員到港引導參觀較大之工廠

(二) (略)

(三) 上海華僑聯合會函知派張絢赴各埠報告僑務請指導協助案

議決酌予協助

(四) 物業維持會函請轉求政府減征差餉照一千九百零壹年頒行差餉則例先除二成彌補空樓案

議決通過轉呈政府核辦

(五) 幹事會提交准中華駐岷尼拉總領事函稱菲埠商業調查團月底來華請惠予招待經指派司理前往

迎迓至招待事項應否由幹事值理主辦請公決案

議決照辦至茶會招待應請全體同人參加

(六) 臨時動議事項 (無)

(七) 幹事會議決審查新入會同人資格提請通過案

乾和貿易公司 藤器出口

司理許家荃

李韻琴

唐福駢

梁球記 申津京果海味

南盛隆 出入口辦庄

廣昌行 南北洋庄

岐興洋行 出入口

主席倡議 李星衢和議衆贊成通過

# 值理月會會議

時間 民國廿二年五月五日下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

本會司理

廣泰隆玻璃廠司理

司理梁錫茂

司理陳時傑

司理馮孟東

司理方鳳岐

黃廣田 朱璧東 關溫伯 趙贊虞 趙超凡 湯信 王棠 李炳森

伍耀廷 陳儉堂 何世榮 林澤生 冼培坤 張吉盛 雷蔭蓀 鄧肇堅

主席 黃廣田 紀錄 張伯雨

首由司理陳騁歐宣讀召集會議通函

主席宣佈前期議案若無錯記漏登簽字作實衆無異議隨即簽押作實

(甲) 報告事項 (畧)

(乙) 討論事項

(一) 幹事會提交准廣州市商會函奉省政府暨第一集團軍令飭將航空救國第二期有獎義券切實推銷

檢同章程細則請查照轉知所屬商人仍請公決案

議決請同人自由認購

(二) 幹事會提交准上海市商會代電知設立航空救國捐款保管委員會及籌募援救東北捐款辦事處請

共起圖之仍請公決案

議決請同人自由捐助

(三) 幹事會提交據華商織造會函請轉呈西南政委會懇予減輕香港華人製造貨品入口稅率應照轉仍

請公決案

議決徵集全港製造家意見妥爲代呈

(四) 幹事會提交准長沙基督教青年會函計劃推行國貨擬組織介紹部請提倡協助仍請公決案

議決應予協助

(五) (略)

(六) 幹事會議決准旅墨被迫返國難僑代表林榮芳等函請援助並咨請省政府救濟事項應予轉咨但援

助屬慈善善範圍應請東華醫院設法辦理仍請追認案

議決通過

(七) 臨時動議事項

主席宣佈欠交年捐同人名單應如何辦理案

議決再函催交限五月底止過期不交即行除名不再通知

(八) 幹事會議決審查新入會同人資格提請通過案

大中華有限公司

司理伍國洽

大興暖水壺製造廠

司理葉晴蓀

周祝勝

萬福祥石叻庄司理

強華搪磁鉛器公司

司理雷煥

黃棣珊

廣益和金山庄司理

李璇公司

司理李春華

華達手帕公司

司理蕭貴洪

僑港惠陽商會

主席陳大球

劉篤慶

華美號副司理

陳大球

惠陽商會會長

江捷煌

東昌置業建築公司司理

雷緝臣

大來洋行船務華人總經理

主席倡議 趙超凡和議衆贊成通過

# 值理月會會議

時間 民國廿二年八月十日星期四下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

黃廣田	梁耀初	莊成宗	湯信	趙贊虞	周星池	李志公	邢蘭亭
高榮圃	伍耀雲	區澤森	梁潮	夏從周	曾寶琦	周東生	王建基
杜澤文	余焯生	陳鑑坡	李達三	霍佩孫	馮其焯	馮澄宇	蘇樵
黃炳耀	胡少蘧	劉萼繁	莫鍊	朱璧東	劉清泉	梁季典	李星衢
雷蔭蓀	黃馨山	溫玉堂	林華納	吳竹泉	趙超凡	冼培坤	容冠文
唐溢川	郭淡雲	王頌猷	陳仲池	羅長肇	劉毓芸	熊鑑泉	黃棣珊
何筱垣	簡耀初	江瑞英	陳達三	何世亮	何世榮	吳志澄	羅雪甫
鄧肇堅	陳孔祥	陳儉堂					

主席 黃廣田 紀錄 張壽彭

首由司理陳騁歐宣讀召集會議通函

主席宣佈前期議案若無遺漏應簽字作實衆無異議隨即簽押作實

黃主席致詞 列位值理諸君今日開本屆新值理叙會蒙諸君惠然肯來濟濟一堂榮幸何極這次選舉謬蒙列位不棄仍舉弟復任主席自念才疏學淺時恐不勝幸賴在座諸君均爲商場巨子學識兼優必能各展其才以匡不逮會務前途同深利賴竊以本總會爲全港商務薈萃之所日常事務必須羣策羣力乃能有濟如行舟然弟任舵工而列位任撓楫合力鼓勇而前方能利涉大川弟等忝膺社會負托之重期望之殷認定商會非個人之商會乃多數人之商會故凡對於會務之應興應革衆皆有義務於其間今新值理由同人舉出即要同心協力以肩茲重任也當此就任伊始謹將鄙見所及略舉關於會務數端願與諸君子商榷之（一）廣徵會員以擴充實力查本港團體以百計商號以萬計商人以數十萬計而加入本會爲同人者不過九百餘雖其中包括有行頭商會然對於香港全部勢力實等於零自應急起直追由各值理自行担任宣傳總以能介紹多數行頭商會及個人加入本會爲旨不獨可增大團結力而且可羅致人才集思廣益凡對於應辦之事皆可隨時提倡庶幾本會前途其發達正未有艾（二）爲有系統的組織查本會組織主席挈領提綱事事均交由幹事會議決然後交由司理執行查本屆幹事皆屬各行領袖且皆老於商場將來一有事發生如屬該行者則交由該行研究然後提出幹事會議決如屬於全體之事則由各該行組織分任值理共同研究亦還交幹事會取決如此若身之使臂臂之使指自然有條不紊至於司理

以下職員尤加以督察及分部辦事凡對於收發文件及給照給証等事尤須力求敏捷妥當爲主(三)務求精神上結合查本會來向叙會到者寥寥殊爲可惜今新值理諸君代表同人常時出席望本其卓見特識及奮勇精神凡對於會務應如何發展應如何補救隨時條陳俾得集多數意見以供研究尤須將精神團結一致總以貫徹到底爲止(四)力謀商場之幸福及保障查本會成立之宗旨原規定以聯絡商情興利除弊爲標題當此商務凋弊之秋尤要振刷精神力謀補救故凡對於商情之可以聯絡而有益者必悉力以赴之其有對於商政不便之處亦必盡情條陳政府請其體恤商艱務求利便商民此外現辦之圖書館將力求擴充及商品陳列所亦當續漸求其實現總以有利僑胞爲旨

李副主席致詞 頃聞黃主席發表整理本會意見弟不才獲選爲副主席當協力以謀進展香港乃南中國商務樞紐年來商業不景氣瀰漫深盼本會諸君羣策良計以補救於將來也云云

黃主席繼起言曰 年來商業不景氣不獨本港受影響世界各國商務亦日漸衰落李君之言羣策良計以救將來此當爲本會應有之責任弟對商場之不景氣考察世界各國經有詳細報告惜今日之會時間無多待下次值理會時詳向列位報告以供研究云

(甲) 報告事項 (略)

(乙) 討論事項

(一) 司理報告關於同人前欠年捐經值理會除名嗣有林圃香等函請補交經呈奉主席暨幹事值理核准照收應否復其同人資格案

議決根據會章第六條應恢復其爲同人資格

(二) (略)

(三) 幹事會議決准菲律賓濱三寶顏華僑救國會來函爲全菲華僑救國聯合會接受該地新全泰公司之請求欲再提案翻審請會檢出前案作再進一步之證明并懇指導辨別貨品事項應否再爲證明仍提請公決案

議決前已有案証明應無庸再証

(四) 南華體育會張寶樹來函爲本港政府收回七姊妹游泳場請會蓋章轉求收回成命案  
議決通過由商會簽字蓋章援助

(五) 幹事會議決公推羅文錦爲法律顧問周竣年爲英文主任提請追認案  
議決通過

(六) 幹事會提交據司理陳請將全年假期訂定以便遵行案

議決通過應遵照港政府公佈之假期日爲標準其餘特別假期應臨時請主席核示

(七) 普益商會來函請會代向本港政府陳明關於旅客攜帶小數貨物者統請免報出口案  
議決將普益商會來函轉呈華人代表懇求當局通融辦理

(八) 幹事會議決審查新入會同人資格提請通過案

廖偶奇 黃慶修 馬 英 莫慶鏘 陳聯高 譚天予 許勝溪 陳錫蕃



黃朗生

主席倡議 李星衢和議衆贊成通過

## 值理月會會議

時間 民國廿二年九月廿七日下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

黃廣田	黃聯福	甘達之	朱璧東	關溫伯	蘇樵	雷蔭蓀	鍾熾南
何筱垣	冼坤培	王建基	劉夢繁	鄺光寬	周雁亭	鄭展鵬	區澤森
簡耀初	容冠文	李炳森	馮其焯	陳儉堂	莫鍊	容子名	夏從周
趙超凡	陳達三	黃耀東	杜澤文	郭淡雲			
主席 黃廣田	紀錄 張壽彭						

首由司理陳騁歐宣讀召集會議通函

主席宣佈前期議案若無遺漏應簽字作實衆無異議隨即簽押作實

(甲) 報告事項 (畧)

(乙) 討論事項

(一) 幹事會提交准本港出入口官署來函云本署所出版之香港商務月刊現爲統計數目準確起見擬將上前通令出入口商人及船務公司將出入口之貨物呈報之期限大爲減縮特將修改期限及其理由各四類分別議決如左

1 按通令由第三節規定入口商人必須於起貨後七日內將貨品數目呈報惟入口商人因貨物已轉售與零沽商人及至零沽商人將貨起出然後於七日內呈報則距該貨物當日抵港之時蓋久久矣予擬對此節改爲輪船運貨抵港後七日內或入口商人接收貨單後三日內必須呈報議決仍照七日限期請追認案

議決通過

2 第四節現定出口商人必須於貨物出口後七日內呈報予以爲改期兩天足矣(假期不計)議決仍照七日期限請追認案

議決通過

3 第五節原限船務公司於船到三天內將入口貨物表遞呈本署現擬改爲一天(假期不計)蓋因辦理妥善之輪船公司必不謂爲過促且輪船於出入口前早已具備一貨物出入表賚送海關矣

4 第六節原限船務公司於輪船離埠後七日內將運出口貨物表呈報現擬改限一天(假期不計)蓋因輪船多有於出口時并無貨物即有多量貨物但當開行時早已具備一出口貨物表連船帶付目的地

5 規定貨物出入口呈報之期限愈久愈足以遺忘修正字數之錯誤即使現經修正而亦不能將該月商務之正確數目載於卽月出版之月刊因之本署常有將已修正之字數發表在二閱月之後

6 呈報修正字數之延緩卽是本署將修正字數登記之延緩所以往往有多量貨品譬如經在七月份入口者而刊於十月尾出版之九月份月刊之內

7 本署之商務統計月刊其內容既多載數月前之更正字數則不免因之而減色矣

8 尤有進者予以爲期限愈長適足以忘於呈報而轉瞬間又有一船運到貨品矣但其中亦有於滿期前早已呈報完竣甚不明有此小數人其辦事之意慢若是其甚者設使稍爲留意自可與大多數同一敏捷矣議決由三至八之六項應一面由司理函商西商會仍請公決案

議決由主席指派本會船務同人爲分任值理會同審查具報核辦

(二) 幹事會議決准比利時領事函知比國定於一千九百三十五年四月至十一月在比京舉行國際展覽會事項應登報請同人參加仍提請公決案

議決通過

(三) 幹事會議決准上海華僑商業聯合會函復廣東旅滬同鄉會係另一組織敝會會員衆多其私人有無加入一時未易查悉請爲督照事項應將旅滬同鄉會前寄捐冊送還仍提請公決案

議決通過

(四) 幹事會議決准本會幹事值理梁耀初君來函因事赴滬請假四個月事項應予照准并報告於月會案

## 議決通過照准

(五)幹事會議決據司理報告本會分任值理雷蔭蓀郭泉唐溢川三君函復前奉 主席發下准註冊官署函請將正泰茶王商標字義解釋以憑核復一案當經會同研究查正泰二字本無義意可解不過係港中商人習慣隨意選用以為經營茶葉之商標而已請查照函復註冊官署事項應予先行函復仍提請追認案

## 議決通過

(六)幹事會議決據司理報告本會分任值理雷蔭蓀區澤森諸君來函奉 主席發下審查本會成立日期當經八月十四日集議議決根據前華商公局議案載明民二年十一月廿二日接收清楚而本會癸丑年徵信錄序亦有註明自應確定每年十一月廿二日為本會成立日期并以此日為紀念日事項應照審定十一月廿二日為本會成立日期仍提請公決案

## 議決通過并於是日設備茶點慶祝紀念

(七)幹事會議決准北平華僑實業協進總會來函關於六月五日中英庚款董事會第十六次會議議決設置留英學額廿名一案除請求中央黨部國民政府教育部僑務委員會准予留英學額中規定華僑學生在國內各大學校或專門學校畢業者選送名額五名外請予通電援助事項提請公決案  
議決因中英庚款董事會內容本會不甚明瞭函覆未便通電

(八)幹事會議決本會幹事值理羅雪甫君條陳本會興革事宜及分部辦事意見書是否可行請為採擇事

項提請公決案

議決選舉分任值理六員將條陳各點審查旋舉出趙超凡君趙贊虞君何筱垣君李炳森君王建基君馮其焯君爲分任值理審查具復核議

(九) 臨時事項

司理報告本會今日上午適接米行來函請本會電請政府俯念商艱將洋米入口專稅撤銷以維民食等情一案

議決應接受米行來函爲之聲援并先致函廣州商會然後轉呈政府核辦

(十) 幹事會議決審查新入會同人資格除太陽行出入口電器請司理詳查外仍提請通過案

大同酒家

司理馮儉生

寓港永吉馨神香

司理莫炳銓

文化油墨廠

司理黃小卓

祐昌號出入口

司理岑志南

中德藥房

司理張冠群

祐和號金山庄

司理謝健文

陳漢伯

均利蒲包司理

麥卓文

廣珍藥材司理

主席倡議 雷蔭蓀和議衆贊成通過

## 值理月會會議

時間 民國廿二年十月廿六日星期四下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

黃廣田 冼培坤 蕭遠岩 劉蓴繁 劉景清 朱璧東 莫鍊 陳倚雲

麥漢甫 陳達三 王頌獻 高榮圃 馮其焯 周星池 黃屏蓀 陳午知

聞申嶽 劉清泉 陳孔祥 容冠文 胡少蘊 鍾惠霖 莊成宗 唐溢川

郭幼廷 區澤森 郭淡雲 李炳森 邢蘭亭 李志公 陳儉堂 鄧肇堅

雷蔭蓀 趙超凡 趙贊虞 楊樹章

主席 黃廣田 紀錄 張壽彭

首由司理陳騁歐宣讀召集會議通函

主席宣佈前期議案若無遺漏應簽字作實衆無異議隨即簽押作實

(甲) 報告事項 (畧)

(乙) 討論事項

(一) 幹事會議決據和發成西興等船務公司函復交議出入口官署縮減船務公司呈報出入口貨物期限僉以窒碍難行請轉求仍照向例限期事項應俟西商會函送議決紀錄再行轉復出入口署仍請公決案

議決俟西商會將會議紀錄送會參攷後仍照和發成等船務公司來函轉復出入口官署

(二) 幹事會提交據兆安輪船公司函復交議出入口官署縮減船務公司呈報期限關於第六節改限一天呈報出口貨物之表請轉呈多限一天事項

議決與第一條併案辦理

(三) 幹事會議決據司理報告本會分任值理趙贊虞趙超凡諸君來函奉 主席發交審查羅雪甫君條陳本會興革意見當經集議擬具報告并趙贊虞君個人書面報告請付公決事項再將審查意見提交值理月會討論案

議決照分任值理審查意見通過並應於下期幹事值理會推選八位分任值理担任整理圖書館事務暨趙贊虞君個人報告書亦一併交入辦理

(四) 幹事會議決據司理報告楊石天君來函查得太陽行所營電池生理完全係國藉股東合資創成其原料多從歐洲及本國等處購入至代理各種貨品非歐美即本港及廣州之電器并附繳太陽行入會志願書請為核奪事項應代函八打威中華商會并准加入為會員仍提請值理月會通過案

議決通過

(五)幹事會議決據司理報告奉 主席發下本會正副司庫雷蔭蓀君杜澤文君呈報接收前司庫郭泉君移交銀兩部據事項應照備案并提交於值理月會案

議決應予備案

(六)幹事會議決現准福建省展覽會函復出品登記日期業已展至廿三年一月元日開幕並將各章則彙刊及免稅証書填用辦法送請查照事項將經辦全案送交福建商會會同馬玉山辦理至運費等項應由出品人負擔帶繳仍提交於值理月會案

議決照辦

(七)幹事會議決據怡記行船具公司來函以續批本會舖樓經于民廿一年夏曆十一月十三日兩年期滿因生意不景故未再行續批然仍如常承租現爲欠下租銀兩個月請將按櫃銀一千元及週息五釐互相比對多除少補以完欠租事項應由會查明照所請辦理并提交於值理月會案

議決除將按櫃本息銀與欠租比對清楚外以後按月清租

(八)幹事會議決准街邊露宿救濟會值理來函請惠捐款俾得擴大該會普及貧民事項應提交值理月會討論案

議決函復已轉致各值理自由捐助

(九)幹事會議決據起草委員陳如山等呈復擬就各製造國貨廠商請求轉籲政府優予入口稅率呈稿請核奪事項應將呈文略加增刪仍應由各廠家舉代表資同本會呈函先赴廣州市商會請其派人帶往



投見仍提請值理月會通過案

議決照辦

(十) 幹事會議決主席提議根據前期月會決定每年十一月廿二日為本會成立日期查是年又為廿週年紀念應否籌備慶祝事項應提請值理月會選舉分任值理籌備案

議決通過應籌備慶祝并舉郭泉馬應彪蔡昌陳霞郭幼廷王頌猷莊成宗莫鍊容冠文李善卿胡少蘧為籌備本會廿週年紀念分任值理

(十一) (略)

(十二) 幹事會議決據司理報告林棟君交回繙譯公司例則現由雷蔭蓀君介紹張寶樹君担任於兩個半月譯成并取酬金六百元事項仍照從前月會通過一次酬送五百元以符原日議案仍提請公決案  
議決仍照原日議決五百元酬金并托馮其焯君代為致意

(十三) 主席臨時動議當廿週年紀念時請英商務委員參加茶會  
議決通過

(十四) 幹事會議決審查新入會同人資格提請通過案

天培公司金山庄

司理李天培

香港米業商會

正 蕭遠岩  
副 謝澤生

陳國鈞

同濟蚊香公司司理

主席倡議 王頌猷和議衆贊成通過

# 值理月會會議

時間 民國廿二年十二月六日星期三下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

黃廣田	何筱垣	周星池	鍾傑卿	邢蘭亭	伍耀雲	周懷川	莫鍊
李星衢	李志公	劉蓁繁	朱璧東	李耀堂	李炳森	趙超凡	馮其焯
林華納	莫幹生	鍾惠霖	陳儉堂	蘇樵	甘達之	陳達三	雷蔭蓀
李海東	馮宣甫	曾寶琦	劉景清	區澤森	岑伯銘	李達三	夏從周
郭幼廷	黃茂林	梁季典	冼培坤	高榮圃			
主席 黃廣田	紀錄 張壽彭						

首由司理陳聘歐宣讀召集會議通函

主席宣佈前期議案若無遺漏應簽字作實衆無異議隨即簽押作實

(甲) 報告事項 (略)  
(乙) 討論事項

(一) 幹事會議決准九龍居民物業會來函關於取消旁喉及增加居民水量并減征水費請會賜助事項除

去函索取稟稿外仍提請值理月會討論援助案

議決照所擬稟稿通過呈遞時並送由會員簽名蓋章

(二)幹事會議決准大英帝國展覽會主席必達臣來函關於計劃各項意見請會討論見復事項原則贊成  
并提出月會舉分任值理十五位担任審查案

議決照原則通過並舉分任值理郭泉劉毓芸容冠文馮其焯李耀祥王頌猷黃少卿周懷川周星五陳紹經林華納梁星拱陳如山張國光雷煥等十五位担任審查

(三)幹事會議決據司理報告關於分任值理趙贊虞諸君審查羅雪甫君條陳本會興革事項經由前期月會議決於本屆幹事會提出推選八位分任值理担任整理圖書館暨審查趙贊虞君個人答復意見書  
事項應由主席選派當經選出八位仍提請值理月會通過案

議決通過并舉李右泉梁弼予李亦梅葉蘭泉譚煥堂雷蔭蓀劉星昶趙超凡等八位為整理圖書館分任值理並審查趙贊虞君個人答復意見

(四)幹事會議決主席報告前期提議擬舉歷任正副主席暨商界老成前輩為本會顧問藉資勸助一切惟  
人選問題及推舉方法請眾公奪事項授權由主席選聘當經選出若干位為本會顧問仍提請值理月  
會通過案

議決通過並選聘周壽臣羅旭蘇曹善允周竣年李葆葵李右泉李亦梅何曉生羅長肇何世光黃茂林  
何世亮馮香泉郭少鑿杜四端岑伯銘十六位為顧問

(五)幹事會議決據司理報告遵照前期月會議決舉辦月刊業將組織條例草案及收支預算大略擬具請為審核事項大致尙合應先分函同人徵求訂登廣告如收支適合即行舉辦仍提請值理月會討論案議決舉分任值理趙超凡雷蔭蓀王頌獻趙贊虞周星池馮其焯伍耀雲郭幼廷莫鍊等九位審查月刊章程暨編訂預算

(六)臨時事項 (無)

(七)幹事會議決審查新入會同人資格提請通過案

大中華酒店

司理陳孔樑

復昌隆廣西出入口商業

司理黃建熙

秦冠生

榮安祥出入口司理

陳孔樑

大中華酒店司理

杜顯德

聯記煤油有限公司正司理

鄭輝南

聯記煤油有限公司司理

陸少彬

聯記煤油有限公司副司理兼總司庫

主席倡議 李星衢和議衆贊成通過

## 值理月會會議

時間 民國廿二年十二月三十日星期六下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

黃廣田 李達三 郭幼廷 伍耀雲 麥漢甫 霍佩孫 陳儉堂 周星池

李炳森 楊樹章 羅雪甫 劉景清 雷蔭蓀 邢蘭亭 林華納 梁季典

周東生 區澤森 何筱垣 黃屏蓀 趙贊虞 李耀堂 高榮圃 冼培坤

王棠 杜澤文 趙超凡

主席 黃廣田 紀錄 張壽彭

首由司理陳騁歐宣讀叙會通函

主席宣佈前期議案若無遺漏應簽字作實衆無異議隨即簽押作實

主席畧謂在未開議各案之前兄弟有幾句說話欲向各位報告者爲本會現任顧問幹事值理前任副主席

何世亮君不幸於日前逝世殊深痛悼何君對於本會會務諸多贊助且其平生行事洵足令人景仰今

擬由本會去函慰唁何夫人各位意見如何請公決李炳森君倡議羅雪甫君和議通過隨請各位起立

靜默致悼

(甲) 報告事項 (畧)

(乙) 討論事項

(一) 幹事會議決據司理呈報准分任值理葉蘭泉諸君簽復整理圖書館并審查趙贊虞君意見書事項由廿三年一月起津貼薪金一個月以爲該館助理員等編列書目之獎勵閱書時間則照審查意見通過其餘整理方法一俟葉蘭泉君將李前主任明若所擬各章則斟酌改善簽候核辦仍提請值理月會討論案

議決照審查辦理惟演講一事由幹事值理負責遇有中外名流通知本會敦請演講并向本港商業巨子每月請來商會講演一次或兩次以增長商人智識

(二) 幹事會議決據司理呈報准分任值理雷蔭蓀諸君簽復審查月刊組織條例及預算徵稿簡則各意見事項照組織條例通過惟職員薪金一項應察看將來告白費有相當收入時即照原定預算辦理仍提請值理月會討論案

議決照審查通過

(三) 幹事會議決主席提議奇有臘味舖前遭回祿救火隊隊員胡才勇往救護因公斃命應如何撫卹事項除向各值理簽題外并由商會一次過捐助卹款二百元仍提請值理月會追認案

議決通過照准捐卹

(四) 臨時動議事項 (無)

(五) 幹事會議決審查新入會同人資格提請通過案

天喜堂藥丸

萬裕發九八行

謝惠庭

順發號出入口庄

李道源

林幹槐

譚肇康

主席倡議 陳儉堂和議衆贊成通過

# 值理月會會議

時間 民國廿三年一月十七日星期二下午三時

地點 本會議事堂

出席人員

司理王彩庭

泰興和出入口庄司理

司理王彩庭

永祥吉金山庄司理

上海永建洋行西藥化學用品港行總經理

永利建造總司理

黃廣田

周東生

鄧肇堅

鍾熾南

吳志澄

簡耀初

李達三

雷蔭蓀

麥漢甫

周雁亭

王棠

周星池

莊成宗

曾寶琦

蔡杞南

趙超凡

余焯生

冼培坤

何筱垣

朱璧東

莫鍊

劉景清

王頌猷

劉萼繁

趙贊虞

莫幹生

郭幼廷

主席 黃廣田 紀錄 張壽彭

首由司理陳騁歐宣讀叙會通函

主席宣佈前期議案若無遺漏應簽字作實衆無異議隨即簽押作實

(甲) 報告事項 (略)

(乙) 討論事項

(一) 幹事會議決主席提議顧問幹事值理何世亮君逝世照章應另補選一位事項應推舉容冠文爲幹事值理所遺值理一缺仍提請值理月會公推並追認案

議決幹事會舉容冠文爲幹事值理應予追認并公推郭少鑾爲值理

(二) 主席交議現接裕盛茶庄來函因被人在秘魯假冒商標瞞准註冊并阻止銷貨各情請會給書證明轉

函秘魯商部查照案

王棠君云因該號事前未在秘魯註冊今雖証明恐亦無效等語

主席略謂該號之未註冊係其先自忽略在本會立場凡有商人請求事項姑無論結果有效與否均應代爲辦理以符總會職責

趙超凡君略云爲喚醒本港商人注意商標註冊應替同主席之接納并希望各商以後勿再忽視商標註冊致失去久遠歷史及原日貨物推銷之效力

議決交由司理分赴廣茂泰蘭生等處查復請主席執行辦理



(三) (略)

(四) 司理報告幹事會議決據樸木行商會函復因進口關稅太昂貨價低跌請會轉籲減輕事項本會應據情轉呈廣州稅務司九龍稅關照低跌貨價抽稅以蘇商因並經函知該商會先行更正原函以便辦理由主席提請追認并請簡耀初將歷屆價格開列以便比較呈送案

議決通過

(五) 司理報告幹事會議決區權初君來函因三月三號追悼伍博士梯雲公屆時擬借本會會址為辦事及追悼會場事項本會函復照借主席提請追認案

議決通過

(六) 華安公所主席雷蔭蓀君函送該公所會議意見并郭泉君個人意見請會據情轉達湯臣廣告公司董事事項除照擬函復外主席提請追認案

議決通過

(七) 幹事會議決審查新入會同人資格提請通過案

裕盛號茶庄

司理蔡作基

美亞行號帽水墨汁

司理張仲丹

主席倡議 雷蔭蓀和議衆贊成通過

# 本會公牘

呈省政府准上海廣肇公所等聯電請維持太古怠工停運由

香港華商總會呈民國二十二年六月廿七日

呈爲呈請事現准上海廣肇公所粵僑商業聯合會旅滬廣東同鄉會濠電內開頃准吾粵各業環稱以太古輪船海員怠工貨運停頓貨棧存貨變壞堪虞不特商人損失尤關民食良用長此相持吾粵金融勢必發生危險懇即聯電請速解決等情查現在國難方深正宜流通貨運以裕民生而符商業救國之旨且前吾粵水災及載運糧食救濟粵民太古頗爲熱心援助並對於吾粵善舉亦莫不慨捐鉅資每年廉價運送難民回籍爲數至多爲此電懇從速設法和平解決以利商運而維金融同深盼切等由准此查粵省太古海員怠工貨運停頓影響甚大若不速爲解決將危及全粵金融且對太古以前援助粵災及廉價運送難民回籍之善舉亦非以德報德之道准電前由理合轉呈鈞府察核伏乞

飭屬派員前赴該海員工會加以勸導從速設法和平解決以維貨運而利金融實爲

德便謹呈

廣東省政府主席林

香港華商總會主席黃廣田

呈西南政務委員會  
廣東省政府主席 現據僑港國貨廠商聯合會籌備委員會等呈請改善征收國貨入口稅率等情轉請

察核示遵由

香港華商總會呈民國二十二年十二月七日

呈爲呈請酌予改善入口稅率扶植僑民工業以維國貨而恤商艱事竊職會現據僑港國貨廠商聯合籌備委員會呈稱呈爲轉請優予稅率維持國貨以扶植僑民工業事竊我國自關稅自主即採施關稅保護政策國內工業賴以維護而我港僑工商徒以地域不同不能享此保護之利反因此乃蒙與洋貨同等稅率之待遇此誠非獎掖國人工業使能與洋貨競爭之本旨也職會目睹近日港僑工業之慘敗情形本愚見所及縷晰瀝陳仰仗鈞會爲我華商領袖素蒙洞悉商人痛苦時予維護伏乞據情上達垂念商民僑商等雖然易居香港但所營工廠完全華人資本華籍工人所用原料多屬內地國產故其出品顯與洋貨有別且國產原料之連港已遵納關稅今將製成國貨輸入內地復須與洋貨同等納稅是其稅率實重於舶來品也是此又豈能與洋貨爭銷場哉故之英國政府對其僑胞工業品之輸入本國會訂有優待稅率即日人在滬紗廠所造出品運返日本亦有特別稅則此足見僑港華商工廠請求優待實非絕無理由况我華僑之在港經商設廠非不欲投資於國內實業良以內地交通運輸建設保護尙未臻完備時期不得已而在海外發展國人工業耳近年商務不景氣瀾漫全球港僑生活已日見艱難倘政府不諒我港僑設廠於國外之苦衷則港中華僑工業品由此勢必日趨衰落失敗是則我華商數千百萬血本無歸固堪浩嘆其尤甚者賴以仰事俯畜之數十萬僑工因而失業其父母妻子亦隨之流離失所挺險死亡影響之大尙堪設想伏思政府對於農村破產猶能爲之設法維持海外華僑失業歸國政府又竭力爲之綢繆處置具見我國政府仁政愛民無所不用其心今因稅率過重而使僑港工商瀕於絕境倘蒙鈞會詳切轉呈諒邀國府痲瘵爲懷當能俯念商情而不加忍忽視也幸勿以或者曰香港業已割讓英國由港入口物品理當概作洋貨論稅此說未免過於偏執夫物品是否國貨當依工商部所頒國貨標準而衡定之方足以示大公而起僑民之感戴職會管陳涯略仰求鈞會轉籲國民政府財政部實業部僑務委員會西南政務委員會廣東省政府請予援照英日各國另訂優待入口國貨稅率通令各海關遵照庶幾國貨得以推銷僑民工業有賴不勝欣幸待命之至等情又據華商織造總會主席甘祥輝暨齊家織造廠李志公函稱自西南政府厲行入口稅後港僑所造國貨一落千丈祇就織造方面而言純屬華人資本工作製造而成專恃國內暢銷爲大宗若與舶來品不區別稅收則負擔既重且令國貨無發展餘地况我僑胞提倡實業前仆後繼不遺餘力素仰鈞會爲華商領袖自必深明斯旨伏乞查明轉懇政府減輕華人資本工作製造物品入口稅率庶洲業得以稍蘇僑商實蒙福利各情正在調查核辦間隨又據香港中藥聯商會所主席譚惠羣函稱國府公佈海

關進口稅則廣東內地各海關遵令奉行凡貨物由外埠進口者概作外貨論一案瀝懇代請國府暨西南政府廣東省府明令各海關對於由香港進口之中國藥材援照國貨稅則辦理俾恤商艱等詞旋復據香港咸魚行聯益社呈訴請轉呈我國政府對於敝行咸魚入口准予依照原日稅率征收則匪獨敝行以維持而我國漁業前途及我三十餘萬漁民之生活實叨大德矣各等情到會據此經職會詳細調查凡僑港商人營造國貨者其資本人工固爲華人所原用原料多係購自我國內地故其出品顯與洋貨有別而今一旦爲關稅自主所限遂使政府平素獎掖製運之國貨竟以香港地域關係反蒙與舶來品物同等科稅揆諸情理似有未平伏思我

國民政府自統一告成之後迭頒明令宣慰華僑對此港僑工業方始萌芽之時當能體念及之而不忍加摧折也抑有進者該港僑工商之紛投呼籲豈甘作無病之呻吟耶乃既感商務之不景復受關稅壁壘之高障不得不求出路耳致諸英日外邦征收該國商人入口貨物猶有特異稅率以獎勵之我國

政府對於僑民製運之國貨似應參酌採納俾各僑工減少一分之負擔即多一分之生機得以徐圖進展庶其愛國之念自然不期而奮興矣并乞

俯賜轉請查照工商部頒佈國貨標準一方以無影響於國內之工業興發爲原則而一方又可以扶植僑民之工業折衷於兩者之間另訂一種僑民國製品入口稅率俾國貨慶能發展而失業工人得以仰藉

恩施幸免失所是職會頂祝馨香以企禱也理合據情連同調查表冊暨抄白來函一併備文呈請

鈞會  
府察核辦理伏乞

指令祇遵實感公德兩便再香港中藥聯商會所暨咸魚行聯益社等事業一爲僑民國產販運商一爲僑民漁業雖與國製工業有別惟請求理由事同一律且關係數十萬漁民生活及國產之滯銷是以彙入辦理合併陳明謹呈

西南政務委員會

廣東省政府主席

計呈繳調查表冊一本抄函三件

香港華商總會主席黃廣田

### 函廣州市機製電器業同業公會調查嶺南金屬製品廠銅料確係國產請查照見復由

香港華商總會公函民國二十二年二月一日

逕啓者現准嶺南金屬製品廠函稱敝廠自創立製造電筒以後因見內地銷場亟待發展爰於民國二十年開設支廠于廣州市豐寧路三七號以資接濟但爲工程敏捷起見向來均係在港製成碎件運上省垣裝配成枝販賣交客歷辦數年相安無異不料前月廣州報紙登載謂有華南鉄血鋤奸團函致廣州市機製電器業同業公會畧稱偵悉機製電器業同業有在港澳兩地以日貨爲原料運省應用等語查此類報紙登載不過三兩家而廣州市機製電器業同業公會亦始終未有接到此種函件似此妄事投稿淆亂聽顯有用意於其間因此之故廣州市機製電器同業公會爲保護同業着想除去函各報更正外更欲港方有所証明以息謠啄竊思敝廠從事愛國詎敢後人前年感於國難臨頭而所用銅片全屬外國輸入究非彻底解決之道經即聯合同業創設中國製銅廠於本港以期出品全屬國貨一年以來敝廠所用銅片多由中國製銅廠供給即有向外間購定亦屬歐洲貨式對於劣貨原料久已拒絕購用此則有賬部可稽有售賣銅片店可考事實俱在一查便明敝廠今爲自白起見迫得投請鈞會主持公道懇爲派員切實調查以明真相如查過確無購買劣貨原料事實則請致函廣州市機製電器業同業公會解釋一切以分皂白而維工業實叨公便等由准此查愛護國產防止劣貨原爲敝會之職志當即派出委員前赴該廠調查一切查得該廠每月購入銅片俱向本港和生興及中國製銅廠等購入餘無別家查該廠由十月至十二月共用和生興銅片一萬二千五百二十九斤七兩又用中國銅廠由十月至十二月共九千八百七十四斤二兩隨查核和生興及中國銅廠之單據與該廠所列之數量亦屬相符其銅片原料一爲德國製造一則更屬完全國貨似此情形觀察可信該嶺南金屬製品廠確無購買劣貨製成銅料運省之行爲敝會嫉惡如仇愛僑如命國產既有明証自宜加以保護爲此特將調查所得函達

貴公會煩爲

查照証明該嶺南金屬製品廠運省之電手筒銅料確無購入劣貨製造俾國人樂於購用免為中傷者快工業前途實利賴焉如何之處仍盼見復實級公誼此致

廣州市機製電器業同業公會

香港華商總會主席黃廣田

函知廣州市展覽會現派陳騁歐君代表本會參加開幕盛典由

香港華商總會公函民國廿二年二月十四日

逕啓者現承

貴會來邀敝會值理等參加

貴會開幕盛典曷勝榮幸茲敝會特派代司理陳騁歐代表赴會相應函達希為

查照接洽實級公誼此致

廣州市展覽會會長劉

香港華商總會主席黃廣田

函復旅越華僑縮食救濟兵災慈善會并附送題詞請垂鑒由

香港華商總會公函民國廿二年三月廿九日

逕復者現准

大函敬悉種切

諸君子本慈善之心行救國之事至足佩仰茲謹擬題詞一幅聊副

本 會 公 濮

伍

雅意尙希

垂鑒爲幸此復並頌

台祺

香港華商總會主席黃廣田

附錄原函

廣田先生鈞鑒敬啓者概自九一八慘案發生後我旅越華僑痛日寇之暴行慮國亡之無日知非自救無以自存除各盡力之所及以捐助前敵將士軍需外並爲謀長期接濟起見乃有縮食救國會之組織以華僑商店每日菜資節縮十分之二捐爲抗敵軍需舉辦迄今爲期不過數月先後滙寄十九路軍東北義勇各軍淞滬抗日殘廢軍教養院等處總數達十餘萬元敝會以此種辦法輕而易舉收效極大故爲謀擴大宣傳起見特派何尙平張長胡志剛三君爲歸國代表將此項縮食救國辦法貢獻于國人冀促進各地同胞繼起實行集中力量同紓國難並將發起成立之經過及數月來成績編爲特刊分贈各界以資宣傳素仰

先生宏才碩德名望遠孚久爲國人所敬佩用特肅函奉懇

台端賜以鴻詞偉著藉光篇幅關於敝會代表等宣傳進行事宜更希予以指導無任感禱謹此敬頌

大安

旅越華僑縮食救濟兵災慈善會謹啓

通訊處：廣州一德路二天堂轉

函復上海各慈善團體賑濟東北難民聯合會准函各節經送請東華醫院廣爲勸募由

香港華商總會公函民國廿二年四月十二日

逕復者迭准

大函關於募欸賑濟東北難民一節敝會經向月會同人報告請熱心者盡力樂助直接將欸滙捐

貴會查收復因港例凡慈善事業皆歸東華醫院主管本案既屬慈善範圍業將捐冊移送東華醫院請其廣爲勸募矣相應

函復

查照並希

見原是禱此頌

公祺

香港華商總會主席黃廣田

### 本會轉致東華醫院函

逕啓者現准上海各慈善團體賑濟東北難民聯合會函稱本會以賑濟東北難胞需欸甚鉅曾於上年十一月間函請外交部轉函貴會請廣爲勸募或儘力樂捐并附奉本會捐冊等件計邀鑒及本會自籌賑以來即在平津分設辦事處并公推本會屈常董文六馮常董仰山携帶賑欸賑品親往北平長春哈爾濱秦皇島一帶實地查放全活甚衆不圖暴日近復占我榆關擾我熱邊被難同胞又復激增頃據屈常董自秦皇島熱河放賑回來報告難胞皆穴地搭稽爲窩舖以居或竟露宿冰堅地裂男女老弱皆互抱取煖無衣無食夜深風動動輒喪生者無家死者未葬滿目瘡痍已頻絕境若不續籌鉅欸前往賑濟勢必盡填溝壑等語同人聆茲慘狀痛心曷極惟國內頻年遍受天災匪禍杼軸已空不得不仰求我海外同仁慷慨輸將救此遺黎久仰貴會惓懷祖國熱心慈善久著成績用特再行函請迅賜鼎力提倡廣爲分別勸募仁漿義粟源源而來救災即所以救國也迫切陳詞敬祈賜覆爲荷等由准此查此舉係屬慈善範圍除通告敝會同人自由樂捐外相應將捐冊二本移送



貴院煩爲

查照妥辦廣爲勸募以拯難民實紉公誼此致

東華醫院

列位總理先生大鑒

附濟字第壹四七三號壹四七四號捐冊二本

香港華商總會主席黃廣田

(附錄原函)

敬啓者頃由本會籌募組王主任正廷鄭副主任洪年交閱

大函欣悉

台端對於本會函請募捐一案已承

登高呼籲廣爲救濟欽佩無量惟近因榆關失陷熱邊告警難民激增需欸更急倘

尊處捐欸集有成數敬祈

迅賜隨時惠撥俾得早滙災區散放拯彼哀鴻功德無量而函奉達

並申謝忱此致

香港華商總會主席黃廣田先生

上海各慈善團體賑濟東北難民聯合會啓

華商織造總會主席甘祥輝函請轉懇西南政府減輕香港華人資本工作製造品入口稅由

香港華商織造總會來函民國二十二年四月十七日

敬啓者幸隸

仁研借資

碩畫茲有一事不敢讒言而又不容已於言者敬爲

鈞會陳之慨自商務不景瀰漫全球港地尤甚自西南政府厲行入口稅後於港僑所造國貨一落千丈迭受打擊祇就我織造方面而言純屬華人資本及工作製造而成專恃國內暢銷爲大宗若與舶來品不區別稅收則負擔既重且令國貨無發展餘地况近來我僑胞提倡實業前仆後繼不遺餘力藉以鼓勵將來素仰

鈞會爲華商領袖自必深明斯旨敝會有鑒及此不忖冒昧用臚管見上瀆

清聽伏乞

查明可否據情轉懇西南政府減輕香港華人資本工作製造品物入口稅率之處尙希量予

卓奪庶凋業得以稍蘇僑商實蒙

福利矣崙此祇候

德音至紉

公誼此致

華商總會

華商織造總會主席甘祥輝

函福州民衆抗日救國會據大興製造廠函據信安號報稱煖水壺被當地抗救會扣留請函轉發還由

香港華商總會公函民國廿二年四月十八日

逕啓者現准大興煖水壺製造廠函稱現據香港信安號報稱三月廿八號沾與福州辦庄陳翼翥付海寧船往福州新太記收命國產六角上

字牌商標大興廠煖水壺四種合共十打統裝一箱(1式磅)山水花壳鑲咀金胆水壺式打半(2式磅)玫瑰壳鑲咀金胆水壺式打半(3式磅)九線電古銅鑲咀金胆水壺式打半(4式磅)光身電古銅鑲咀金胆水壺式打半以上之貨在福州被民衆救國會誤會扣留着即証明以便放行等節查此貨實係敝廠製造完全國產特求貴會代爲証明國產并希通函與福州救國會解明一切俾得早日放行是盼等由准此查大興煖水壺製造廠前據呈請發給証明書經由敝會查確核准給發在案如果新太記所收之貨與上開數目商標壺壳等等一切均與大興出品相符自不能認爲劣貨准函前由相應函達

貴會煩爲查照驗明准予放行以恤商艱實級公誼此致

福州民衆抗日救國會

香港華商總會主席黃廣田

### 函打拉根中華商會據廣榮泰來函請轉知盧木貨欸數目未合由

香港華商總會公函民國廿二年四月十八日

逕復者前承

貴會代爲調解廣榮泰被盧木欠貨賬一案敝會准函後經即轉知廣榮泰張榮芳詢其意見若何去後現據復稱畧謂盧木立心強要除扣不合銷場之貨價敝號祇願吃虧第他無理扣除羅富生手去銀叁百貳拾元零四角五仙之欸敝號殊難承認至羅富生支他之欸究未悉該盧木君從中與他如何手續實與敝號無關涉也況羅某祇係與敝號一面相識且非敝號之伴更無片紙隻字証據交托羅某向該盧木君代收敝號貨賬之權查先後兩載接到盧木君來信多次並未見他提及羅富生向他支欸有對入敝號貨賬之數如此可知盧木無理之甚也再求貴會轉請打拉根總商會傳質盧木勸他除認還敝號五百叁拾叁元之欸加入叁百貳拾元零四角五仙合共八百伍拾叁元四角五仙之數早日滙返以清手續實爲德便等語前來敝會以廣榮泰所稱雖仍持異議而對於扣除不合銷之貨價尙能退讓實屬兩得其平爲此再函貴會煩爲轉知盧木即照此辦結以重信諾而昭平允仍盼見覆爲荷此致

荷屬東  
婆羅洲  
打拉根中華總商會

香港華商總會主席黃廣田

函國民革命軍陸軍獨立第四師鄧龍光師長准中藥聯商會所聯請代懇遷出廣東中醫院俾該社醫生看護得以預行工作由

香港華商總會公函民國廿二年四月十八日

國民革命軍陸軍獨立第四師師長麾下敬啓者現准香港中藥聯商會所主席譚惠羣參茸行寶壽堂商會主席伍耀廷南北行以義堂商會主席鄺子明等聯函內開現准廣東中醫藥學社函稱大德路廣東中醫院乃省港藥業團體聯合設立以爲廣東中醫藥學社學生實習之所定期四月十日開幕甫經建築完竣三月廿六日上午八時國民革命軍陸軍獨立第四師遷入作爲司令部敝學社以全體職員醫生看護暨實習學生及工役等均須近期進院預行工作且恐延悞開幕日期荒廢教育事業特函貴會呈請轉達華商總會東華醫院代懇鄧師長龍光另擇地點駐紮將司令部遷出以維教育等由查我省港藥業團體之設立廣東中醫院原爲保存國粹維持教育起見准函前因除函達東華醫院外相應據由奉達敬頌

查照辦理代懇鄧師長將司令部遷出俾廣東中醫院得以進行一切事宜至級公誼等由准此查廣東中醫院之設實爲保存國粹培植人才求國藥國醫之發達處今日外藥壓迫之下應有提倡維護之必要素諗

貴師長治軍嚴明對於地方人民舉辦之公益事業尤加愛護伏乞

俯順輿情轉飭所部早日將辦事處遷出俾該院得以繼續進行辦理不勝屏營待命之至謹此敬頌  
助祺

香港華商總會主席黃廣田

函復長沙基督教青年會所請協助國貨介紹部之組織法良意美應予贊助并請將章程惠寄參考由

香港華商總會公函 民國廿二年五月十五日

逕復者現准

大函敬悉

貴會擬組織國貨介紹部爲國貨銷路之推行法良意美至足欽佩敝會准函後業將此案提出月會討論議決應予贊助在案准函前由相應函復

查照至國貨介紹手續及章程如

貴會擬就敢請

惠寄多份以備參考爲禱此致

長沙基督教青年會

香港華商總會主席黃廣田

### 附錄原函

會長先生道鑒敬啓者敝會本年工作計劃原有推行國貨之舉前月接到敝協會寄來國貨運動專刊始知協會亦有擴大運動之計劃良用欣慰敝會此種計劃除開會展覽關於衣食住行各種新出物品外尙有國貨介紹部之組織此種組織係永久性性質將本市新出貨樣設法介紹於省外各市商家同時將省外各市新出貨樣介紹於本市各商店因思此種工作應由我服務社會之各青年會與各市商會負責辦理且此種事工如能辦理完善不獨商業賴以發展亦使社會蒙其福利同時又爲全國青年會與商界聯絡之好機會惟事關全國貨物之推銷非賴貴會之提倡與協助則不易舉辦茲特備函前來敬詢台端意見乞於此函達到之時召集貴會人員商決一切如認爲急應舉辦以爲敝會

與各省青年會之聲援同時又認為貴會推銷貴處新出商品絕好之廣告工作敬乞台端日內見覆如認為辦理困難擬從緩舉行者亦乞將困難情形示知至於敝會國貨介紹手續與章程一俟擬就即行寄奉藉資貴會研究此項工作之參考除函各市青年會外特此奉達敬希不吝金玉多所指導至為感禱專此敬頌

台安

長沙基督教青年會謹啓

函復廣州市商會現准附送第二期航空救國有獎義券章程經請同人自由認購請查照由

香港華商總會公函民國廿二年五月十五日

逕復者接准

大函並附航空救國有獎義券章程一紙承

示轉知所屬商人及廣為宣傳各節敝會准函後即提向月會報告并請同人自由認購直接付款以盡國民天職在案准函前由相應函復查照至緝公誼此致

廣州市商會執行委員會

香港華商總會主席黃廣田

附錄原函并航空救國有獎義券章程

逕啓者敝會現奉

廣東省政府第一集團軍總司令部需字第九八四二號訓令飭將航空救國第二期有獎義券切實推銷等因又准

航空救國有獎義券委員會航字第五六號函開竊維國家以武力而圖存人類因競爭而進化是以昔日之炮艦政策一變而為航空戰爭當

此外侮日亟凡我國人非努力於空防之設備無以圖存現奉

西南政務委員會核准發行航空救國第二期有獎義券相應先行檢送義券連同章程細則函請查收從速推銷等由各到會查粵省前發行第一期航空有獎義券經已辦理完竣關於開獎領獎各事均屬信用彰著現在國難日亟空防設備尤須急起直追此次繼續發行第二期航空義券仍由敝會分負推銷之責所有券款係統交敝會保管將來得獎不患獎金無着購券者既足盡救亡之天職亦可有中獎之希望實屬公私交利計本年五月一日即為開獎之期素仰

貴會領袖群商熱心黨國對此救國義舉諒荷同情相應檢同章程細則一份函達

查照希即轉知所屬商人廣為宣傳如欲購銷此項第二期航空獎券迅將券款匯到本會以便將券寄送仍希見復為荷此頌  
台祺

附送章程細則一份

廣州市商會執行委員會啟

### 航空救國有獎義券章程

第一條 空軍司令部為厚集救國實力鞏固空防起見特呈准

西南政務委員會備案由國民革命軍第一集團軍總司令部廣東省政府空軍司令部廣東財政特派員公署廣州市商會負責繼續發行航空救國有獎義券

第二條 本義券之管理發行及給獎一切事項由空軍司令部會同國民革命軍第一集團軍總司令部廣東財政特派員公署廣東省政府廣州市商會辦理之

第三條 本義券發行總額為廣州通用銀毫三百萬員分為三十萬張每張面額壹十員分為十則每則通用銀毫壹員

第四條 本義券以發行總額除代銷人佣金六厘本會經費二厘外以十分之四為給獎

第五條 本義券繼續發行以廿二年五月一日爲第二期開彩開彩給獎在廣州市商會舉行並邀省市行政長官地方團派代表蒞場監

視以昭大公

第六條 本義券給獎分爲五等

壹等獎 壹張 每張給獎毫洋叁拾萬員

貳等獎 貳張 每張給獎毫洋壹拾萬員

叁等獎 肆張 每張給獎毫洋伍萬員

肆等獎 拾張 每張給獎毫洋貳萬員

伍等獎 五百張 每張給獎毫洋陸百員

第七條 本義券由開彩日起十五日後開始給獎自給獎日起逾期叁個月仍不領獎者作爲無效

第八條 本義券如有塗改偽造損毀信用之行爲應送法庭按律治罪

### 航空救國有獎義券發行細則

(一) 本義券之發行除依照章程辦理外其餘適用細則之規定

(二) 本義券每本五十張每張面額十元分爲十則每則通用銀毫壹員券面印入第一集團軍總司令陳濟棠廣東財政特派員區芳浦  
廣州市商會主席胡頌棠廣東省政府主席林雲陔第一集團軍空軍司令黃光銳銜名

(三) 本義券券面及聯根騎縫處加蓋航空救國有獎義券委員會圖記該圖記印模分別函呈備案

(四) 本義券如能早日推銷完竣得提前開彩屆時除呈報外并登報週知

(五) 本義券推銷未及原額十之八得展期開彩登報週知

(六) 發出之義券券欸券根在開彩前十五日尙未解繳到會者則各該義券之號碼作爲無效不得列入開彩



(七) 本義券開彩採用搖珠法

(八) 本義券推銷不足額應照銷出券數按成派彩于開彩前公佈之

(九) 本義券照券面額實數收足但為獎勵起見以百分之六為代理人佣金以百分之二為本會經費

(十) 本義券之勸銷經 西南政務委員會核定由第一集團軍總司令廣東省政府主席會銜飭令各機關切實勸銷如果成績優良當呈請獎勵之

(十一) 如有私人團體或個人銀行商號願意領券推銷者須依照章程細則辦理併須具本市殷實店章或現金方准領銷但至少以一本為限如有銷存額數儘于開彩前十五日將券欸券根及銷餘券額掃數繳回如逾期作已銷論照所領券欸追收不得借故推諉

(十二) 本義券如經撕離存根則作已銷論須如數繳納券欸如遺失存根須于開彩前十五日報告本會經審查屬實登記後方為有效

注意：本條「本義券如經撕離存根則作已銷論」撕離一則亦作全張十則已銷論

(十三) 各處繳來之券欸先由本會核收彙交廣州市商會保管以昭慎重

(十四) 凡各屬繳交券欸由各屬機關派員帶繳或滙來廣州市商會內航空救國有獎義券委員會掣還本會委員長及出納員會署正式收款收據

(十五) 本細則呈請 西南政務委員會核准備案實行

函復上海市商會准電各由經提報月會請同人自由樂捐直接付款共抒國難乞查照由

香港華商總會公函民國廿二年五月十五日

逕復者現准

貴會歌日快郵代電內開以外患日棘疆土淪陷非速謀充實空軍並援助東北義士不足以救亡一節敝會准電後經向月會報告請同人自由樂捐直接付款共抒國難在案准電前由相應函復

查照至級公誼此致

上海市商會

香港華商總會主席黃廣田

函復沙勝越詩誣坡中華商會一俟陳馮兩君抵港關於調查商況定當本其所知以備採擇由

香港華商總會公函民國廿二年六月十五日

逕復者現准

大函敬悉

貴會公推常務陳仲篋馮漢雄兩君代表歸國調查各地商況迭聽之下無任歡迎一俟兩君

文駕抵港如荷

垂詢定當本其所知以備採擇知

注特此奉復並頌

公祺

香港華商總會主席黃廣田

### 附錄原函

逕啓者敝會爲推銷國貨促進吾國經濟繁榮起見特於五月十七日開全體會員大會討論進行辦法當場議決公推常務陳君仲篋馮君漢雄爲敝會代表歸國調查各地商況及國貨產品並推銷敝坡土產藉此聯絡商情企謀兩地營業發展該代表來南日久對於祖國風土未免人地兩疎抵步時乞貴會指導並予保護以利進行相應備函咨請察核實爲商便此致

香港華商總會主席

主席蔡榮昌

函復高明縣第五區區公所關於急賑一事係屬慈善範圍業經轉送東華醫院辦理乞查照由

香港華商總會公函民國二十二年七月十九日

逕復者現准

大函敬悉

貴區基圍冲崩西潦瀑漲災情甚重待賑孔亟各節敝會准函後即將原案提交幹事會討論關於急賑一事係屬慈善範圍業函轉東華醫院

查照辦理矣相應函復希煩

查照是盼此致

高明縣第五區區公所

香港華商總會主席黃廣田

### 本會轉致東華醫院函

東華醫院

列位先生大鑒逕啓者現准高明縣第五區區公所常務委員嚴紹廷等函開畧謂西潦冲崩基圍災情甚重待賑孔亟除備文呈請憲憲及各

善院施賑外敬請貴會察核恩准急賑以拯災黎而免餓殍等由准此查災情甚重待賑孔亟係屬慈善範圍相應抄錄原函轉達

貴院煩爲

查照核辦足紓公誼此頌

善祺

附抄原函乙紙

香港華商總會主席黃廣田

附錄高明縣第五區區公所原函

逕啓者現據敝區陳等圍圍董梁鴻昌梁鏡光朱廣漢等呈稱呈爲呈報事竊董陳等圍位處下游地勢最低窪往常一遇雨水時虞水患庸知昊天不弔連日霖雨連綿河伯逞威西潦暴漲海水日益加增幾與圍基相埒本月十四日下午復狂風暴雨驟浪水勢幾溢過基面南涌大竇因有鼠穴滲漏轉瞬漏成一窿刻即鳴鑼號召圍內兩村男婦齊出晝夜拚命竭力搶救未幾與高要亦塘圍分界間基亦冲決少許立行分撥人赴救殊知顧此失彼搶救不及遂於十五日晨八時許冲崩南涌大竇決口濶一丈九尺深一丈六尺又冲決土名柳樹脚私竇口旁決口濶五丈五尺深一丈四尺近亦塘圍分界間基決口濶三丈深一丈七尺三角海基傾塌三段第一段長五丈第二段長二丈第三段長一丈五尺所有全圍青蒼待熟之田禾稻及雜糧屋宇塘魚悉被淹浸靡有孑遺盡成澤國一片汪洋各災黎露宿風餐遍野哀鴻嗷嗷待賑災情綦重慘不忍觀迫得瀝情謹將冲崩基竇之決口及週基傾卸深濶丈尺開列備文籲懇鈞區公所察核并請迅予轉呈高明縣政府察核施賑并分呈層憲暨分行各善院會局團體察核恩准立派員施賑急拯災黎而免餓殍不勝迫切待命之至等情前來自應照辦即經派員詣勘明確核與該董等所稱各事理尙屬相符災情委係綦重災民露宿嗷嗷引領待賑孔亟慘不忍觀除將災情備文呈請高明縣政府察核急賑并請分呈層憲暨分行各善院會局團體及呈請

廣東省治河處察核恩准急賑以救災黎外相應備函敬請  
貴會察核恩准急賑以拯災黎而免餓殍至緞公誼此致

香港華商總會

常務委員嚴紹廷

鄧國材

區子垣

委員區頌勳

林符泰

比利時領事函知比國定於一千九百三十五年四月至十一月在比京舉行國際展覽會由

比利時領事公函民國二十二年八月十八日

逕啓者比國定於一千九百三十五年四月至十一月在比京舉行國際展覽會相應函請 貴會查照轉知各商參加爲荷專此并頌

台祺

附展覽會章一小冊

函復菲律濱三寶顏救國會現准函詢抵貨各情據實奉復由

香港華商總會公函民國二十二年九月二日

逕復者案准

貴會顏字第九三號公函除原文有案免冗叙外後開仰祈鑒復藉作南針臨書不勝引領切盼之至再近有所謂廣東駐港國貨調查團者四出函件代人証明非仇貨得予推銷等字樣未審港中有無此種機關并乞示知以明真相等由准此查足球標色布前由敝會據疋頭行呈復函轉救聯會有案現似不便再爲証明正擬復間又據金和利函送三〇〇白布一疋前來請爲驗明轉付貴會以便與檢獲之色布比較俾知該號之色布確係用英雄牌扣布染成等語據此敝會以熱心愛國人有同情而愛護僑胞亦求無枉縱當經准予照辦驗明加盖印記隨函送上

貴會賜予較別驗明如非用三〇〇扣布加染仍請秉公發還以明真相至代

貴會及南島數省救國會辨別貨品將來倘有辦樣寄到敝會自當代爲調查詳復至上海方面自協定成立後久已停止此種運動上海市黨部或可代庖至駐港國貨調查團本港並無此類機關不足置信合並奉復統希卓奪辦理爲盼此致

菲律賓三寶顏華僑救國會

附三〇〇白扣布一疋

香港華商總會司理陳騁歐

附錄原函

菲律賓三寶顏華僑救國會執行委員會公函顏字第九三號

逕啓者竊敝會成立於「九一八」事變後之兩星期內在菲律賓南部棉蘭老島之三寶顏埠首倡抵運以抗暴日於是鄰埠如「蘇洛」二納勿一「古達峇島」各省（菲政府在南島設八省治理民事其交通上均以本埠三寶顏爲中心）相繼立會共同奮鬥旋於是年十一月間應首都堪里拉市救國會之召集各派代表參加全菲華僑救國代表大會合組「全菲華僑救國聯合會」以資領導而聯陣線故在進行抵運工作中遇有嫌疑未易解決之貨品均請全菲救聯會查驗証明以便處理而救聯會之獲助於

貴會者如解決堪里市中華商業公司雨衣案秉正辦復全菲景佩即以敝會破獲此間新合泰公司向香港某號辦來之足救標烏色洋布一事言之亦賴救聯會轉請

貴會証係仇貨尤爲感激乃救聯會於轉示敝會查照辦理後又自接受該新合泰公司之請求欲再提案翻審敝會不明其作用何在不敢奉命仍決議遵照

貴會所代辨證之理由執行沒收但該新合泰公司自得救聯會接受其請求後已有不受處理之勢敝會同人無論如何決完成此案以堅抵制將來關至何種地步尙未可知茲請

貴會檢查前案作再進一步之證明直接

賜示俾便處理又救聯會近鑒彼所直轄之坭里拉市碍難進行抵制工作已將調查部自動撤銷我南島數省數萬僑衆痛國土未復國難未已決貫澈永遠抵制主張不能因此放棄責任惟今後辨別嫌疑貨品之一嚴正機關指導於上實感困難敢請

貴會本敵愾同仇之決心予以切實幫助敵會與南島數省各救國會辨別貨品按件證明俾同人等有所遵循第以向無直接通訊機會未便唐突用特奉函先容如蒙

俯納請將郵寄貨品乞予辨別等手續詳爲

指示俾知照辦再上海方面有何機關可代辨別嫌疑貨品煩代介紹以資信賴蓋貨由上海辦來者非得當地正當機關之辦証遽行處理不能服衆事關救運冒昧陳請如何之處仰祈

鑒復藉作南針臨書不勝引領切盼之至此致

香港華商總會

再近有所謂「廣東駐港國貨調查團」者四出函件代人証明非仇貨得予推銷等字樣未審港中有無此種機關并乞示知以明真相爲托

常務主席林誠庵

函廣東旅滬同鄉會并送還捐冊一本請查明見復由

香港華商總會公函 民國廿二年九月廿九日

逕復者前准

貴會來函囑將發來捐冊繳還等由自應照辦相應備函并捐冊一本送請

貴會察收見復爲荷此致

廣東旅滬同鄉會

計送還捐冊一本

香港華商總會主席黃廣田

函致廣州市商會  
商聯合會函請據情籲求政府准予免抽洋米入口稅捐由

香港華商總會公函民國廿二年九月廿九日

敬啟者敝會現據香港米行公所安南米行永和堂暨香港保泰公司并暹邏米行等具函聯稱現我粵政府有設局征收洋米捐之舉聞命之餘不勝惶駭竊我粵人多米少雖遇豐年不敷尙鉅其不敷之數向賴洋米運粵接濟得以無缺當此糧食產額未豐民生困苦之際一旦實行民何以堪若謂征收洋米可以救濟農村可免利權外溢此種言論施諸產米豐富之區如湖浙皖等省則行之無礙以施之現在糧食缺乏之廣東則徒增貧民負擔而已蓋民食不可一日欠缺吾粵米食既有缺乏之虞雖抽捐亦不能不購洋米以資挹注豈非徒增貧民負擔乎考間有糧富豐食之國家防別國糧食侵入至有征收入口稅則但逢歉收之年亦隨時撤銷以補不足茲我粵現當糧食欠缺則征收確非其時敝同人等營業米食經歷有年對於廣東米食缺乏情形知之頗詳當廣東財政廳佈告征收洋米捐之始曾去電請予撤銷未蒙允准素仰鈞會領袖商場關懷民瘼爲此聯懇電請政府俯念民艱將洋米入口捐撤銷以維民食而蘇民困等情據此第以政府此次斷然征收舶來農品專稅固爲農村經濟衰落亟圖救濟起見而於商民疾苦凋敝情形尤宜軫念及之庶無畸輕畸重之弊查安南暹邏等處輸入洋米之火鑿生意多係華僑中人復由港僑購辦轉運內地以裕民食今政府縱不爲我華僑血本維持計寧不爲我粵商民糧食計耶現核該米行等投訴情詞懇切而敝會目睹商艱未敢安於緘默素仰

貴商會持論正大對於商情民隱洞在纒結上可達政府之聰聽下實繫商民之願望爲今之計惟有代瀝民情函請貴商會借重

鼎言爲我數十萬華僑籲求政府體念艱鉅俯順民情准予免收洋米入口稅捐俾蘇民困是所企幸此致



廣州市商聯合會

台安

香港華商總會主席黃廣田

函復北平華僑實業協進總會關於中英庚款留英學額一案敝會未便援助由

香港華商總會公函民國二十二年九月廿九日

逕復者前准

貴會來函關於中英庚款留英學額內擬規定華僑學生在國內各大學校或專門學校畢業者選送名額五名請予通電援助一案自應照辦惟查當日中英庚款董事會第十六次會議議決設置留英學額辦法敝會未得詳明得難援助准函前由相應函復

貴會查照此致

北平華僑實業協進總會

香港華商總會主席黃廣田

附錄北平華僑實業協進總會原函并呈中央黨部等呈文稿

逕啟者吾華僑寄居異域年代之久莫可考據人數之衆末由統計然從表面觀之凡陽光所及之地即莫不有吾華僑之足跡在焉有清之季因政治締敗不知殖民之重要常日海外僑胞爲化外頑民置諸不顧坐使大好殖民之地旁落他人之手言之實堪心痛入民國以來因先總理革命思想之鼓吹與吾華僑參加革命之熱烈遂稍能引起國人之注意二十年來吾華僑對於祖國之愛戴擁護舉凡精神上物質上之所能表現者可謂無微不至矣自九一八東北事變以還吾華僑激以愛國愛種之熱誠至不惜輕擲頭顱與倭奴決戰于疆場上者亦大有人在

一二八淞滬血戰中之華僑救國軍即爲國人所共知共見者也

雖然吾華僑愛護祖國之熱忱固足以驚風雨而泣鬼神然而慘遭外人之排斥與仇視則亦與日俱甚尤於近年來世界經濟恐慌之高潮澎湃全球受害最深者厥爲華僑蓋吾海外僑胞既無強有力之政府爲後盾復無專門碩學人才之領導徒憑一己之經驗與堅忍耐勞之精神欲與外人角逐商場其能不望風披靡者寡矣且也長此以往恐不數年吾華僑海外固有之勢力將如風捲殘雲一掃而空言念及此能不寒心

然而亡羊補牢未爲晚也十年樹木百年樹人則又未始非吾華僑今後應努力之方向竊查今年六月五日中英庚款董事會開第十六次會議議決設置留英學額二十名由今年起先行考送若干名云云吾海外僑胞果欲急起直追挽既倒之狂瀾復既失之基業者則捨源源造就吾華僑本身碩學之士與專門人才外其道末由矣今政府既有是項留英學額之設置實爲吾華僑本身造就專門人才之一大好機會同人等有見及此故不揣鄙陋爰特具呈中央黨部國民政府教育部僑務委員會請求准予於留英學額中規定華僑學生名額五名由華僑學生在國內各大學或專門學校畢業者中遴選之然而同人等自知力薄能鮮而茲事體大恐以髮敲鐘未必能上達我政府之聰聽收良好之效果也又以此事關係吾海外全體僑胞之利害甚重故敢請

貴公團予以盡量之援助通電當局促其早日實現不底於成不止也庶以副數千萬海外僑胞之厚望焉則同人等幸甚數千萬海外僑胞幸甚謹此敬頌

公安此致

公團

先生

北平華僑實業協進總會正會長謝復初

呈爲呈請准予於英國庚子賠款項下派遣留英學生內特定華僑學生名額五名事竊吾華僑遠適異國年代久遠足跡所至無處無之零星

散住幾遍全球雖素少嚴密組織以領袖羣僑然而愛國愛種之熱忱從未落國人之後湖自先總理高舉革命旗幟以來義聲所播遠近風靡或則仗義輸財不惜蕩產傾家或則捨生取義輕頭顱以一擲惠州之血戰溫生財之壯烈不過爲華僑直接參戰之彰明事蹟耳他如第一二三四次革命之突擊五六七八次革命之猛襲與夫武昌之義舉幾無一處不有吾華僑之血與肉隨燬火而齊飛亦無一次不有吾華僑之血汗金錢合玉石而俱碎至於黃花崗七十二烈士之中吾華僑且佔十數人之多此種前撲後繼不屈不撓卒底于成之精神實爲吾華僑固有精神之眞表現先總理嘗謂「華僑爲革命之母」良有以也迨後清社既屋民國肇造吾華僑一本愛國愛種之熱誠投資國內興學校辦實業唯恐後人雲南廣西之鑛業廣東福建之教育幾于凡有華僑之區即有華僑所創辦之實業或學校在焉其愛護祖國之周全可謂無微不至矣

歷年來舉凡國內發生之水旱災荒急公好義之華僑風聞所及莫不踴躍輸將解囊相助前年長江水災突發吾華僑救濟之欸盈千累萬源源匯回其直接施惠于災黎間接減輕政府之負擔者不可謂不厚矣九一八事變以還東北義勇軍崛起草莽得華僑精神上物質上莫大之援助遂能再接再厲截擊強寇一二八滬戰爆發後得華僑援助之力尤偉一方吾華僑以不斷之精神及物質接濟十九路軍鼓其銳不可當之氣他方吾華僑自組華僑救國軍參加作戰以血與肉與強敵肉搏于淞滬平野之上忠魂義魄直干雲霄雖未能操最後之勝利亦足以昭蘇將盡之國魂振起既死之民族精神矣凡此種種事實顯明想亦吾賢明政府所深知洞悉者也

政府雖早既設有僑務委員會以領導華僑保護華僑用意良美加惠於吾華僑本身者亦至偉然而華僑以數千萬之衆僑居異域日處帝國主義者鐵蹄踐踏之下智慾日熾而不能滿足商戰劇烈而無往不敗尤甚者年來吾華僑到處受世界經濟不景氣之影響失業人衆日加擴大經濟勢力漸形衰敗此皆由於吾華僑本身無專門人才領學之士以領導群僑衝鋒進取深溝高壘與他人爭最後之短長所至也然欲造就專門人才與領學之士要非小學中學與短時間之培養所能成功必也選派國內大學或專門畢業之華僑學生遠學異邦朝研夕磨採他人之長以補我之短方能有濟今日者華僑經濟勢力之日蹙既如此而華僑之功在黨國者又如彼政府應如何培養華僑專門人才與領學之士使之領導華僑本身恢復其固有之基業發揚光大其固有之眞精神方爲謀本道也

竊查本年六月五日中午庚款董事會開第十六次會議第五項議決「設置留英學額案今年起先行考送若干人其人數及一切辦法由教育組從速妥擬提下次會議討論」今政府既有是項留英學額之設置對於作育人才爲異日國家社會服務之準備用意可謂深遠惟對於華僑學生之名額則尙付闕如雖華僑學生亦能參加選拔考試然僑情既與國內不同需要亦與祖國各異固不能一概而論也允宜特定華僑學生五名再從上述之華僑學生中選拔學識優良之士以補斯額夫然後方能洞悉僑情適投所需竊查自國民政府成立以來對於華僑之獎掖提携無微不至中央委員與中下級黨部俱有華僑特定之代表中全會亦會特定華僑代表且至十數人之多他如僑務委員會特別機關之創設尤仰見政府重視華僑之一斑矣夫此種代表人才必須學識深邃洞明世界大勢方能勝任愉快故現在提高華僑知識以應政治上經濟上各種急需實爲最迫切之問題伏祈

政府本先總理之遺教俯察僑情准予所請特定華僑學生名額五名以副數千萬海外僑胞殷殷屬望之深實爲德便謹呈

中央黨部

國民政府

教育部

僑務委員會

北平華僑實業協進總會謹呈

附呈請人荷屬華僑謝復初

英屬華僑林志皋

美屬華僑譚孔新

暹羅華僑陳國華

智利華僑曾少懷

### 函黎覺初等請查照本會調處結果由

香港華商總會箋函民國廿二年二月二日

逕啓者案查本會受理貴同人因商業爭執請秉公調處一案業於一月十日提出幹事值理會議決交分任值理照辦隨由主席選派雷蔭蓀趙超凡二位定期調處在案現准分任值理復稱經于一月十二日函約黎覺初黎慎齋二人依時到會聽候調處據兩方陳述過去事實互有是非踴難贅述至其全盤數目已委托羅律師辦理亦自有法律解決未便代庖惟原告人提出解決辦法要黎慎齋將以前南發生意並與小呂宋有關之生意先行一概停止不做方受調處而黎慎齋所答復辦法則南發生意可以不做到小呂宋有關之生意亦一概停止則須由誠發行全體股東定奪本人無此權衡等語蔭蓀等以彼此情詞各執距離事實太遠經再三相勸雙方讓步覺以交情曉以事理勸其打破成見就事實研究由原告人自行召集南發行原有股東開會解決較為適當案准前由相應將調解經過情形函復查照即希轉呈主席核示祇遵至緞公誼等由當經呈奉主席提出幹事會報告議決照轉當事人分別知照等因相應錄案函達希爲知照爲荷此致

黎覺初  
黎慎齋 先生

香港華商總會司理陳聘歐

### 函詢華商織造會接納加拿大商務司派員赴廠否請復知由

香港華商總會箋函民國廿二年二月十八日

逕啓者現奉主席發下准駐港加拿大商務司函稱擬本月廿三廿四等日派員參觀本港各織造廠以廣見識請介紹一二較大之工廠以便進行等由奉批示開函詢織造商會是否接納所請等因相應函達查照允予接納否統希於廿一日前詳爲見復以便本會預爲介紹轉知前途爲荷專楮奉達並頌

公祺此致

華商織造總會

香港華商總會代司理陳騁歐

### 函鮮魚行准汕市商會函請代追中市宏合魚欄清還借款由

香港華商總會箋 函民國廿二年三月十三日

逕啟者現准汕頭市商會函稱現據本市鮮魚行同業公會函稱敝會現據會員明源裕泰兆昌三魚行報稱香港中市榮利魚欄內宏合魚欄梁少東去歲來汕向三魚行騙稱被願由容配魚至汕發兌請准其先行借款購魚以便運汕發兌三魚行亦不虞有他即被其陸遂將款騙去計明源魚行被騙取去港銀一千六百二十四元六毫二仙裕泰魚行被騙取去港銀六百六十三元三毫四仙兆昌魚行被騙取去港銀五百零四元三毫九仙合共港銀二千七百九十二元三毫五仙請為轉請市商會轉函香港商會着令該宏合魚欄梁少東將款付還以免發生事端而維血本等情據此查該宏合魚欄梁少東借名辦魚至汕發兌騙取三魚行鉅款實為商場所難容亦且為法律所不許苟不予以維護則此風一開誰敢與香港商人來往相應函請貴主席煩為查照轉函香港華商總會潮州八邑商會潮州旅港同鄉會勞為致函該號着將欠款清還以免發生事端而維商人血本等情據此除分函外相應函請貴會查照希即着令該魚欄將該項借款如數付還以免輾轉是所切禱等由准此查所稱各節是否實情相應函達貴行查照煩向中市榮利魚欄內宏合魚欄將上開各節調查如果屬實應即着令梁少東如數清還以息爭端而重信諾仍盼見復實紉公誼此致

鮮魚行

香港華商總會主席黃廣田

### 函利興商務所准廣西抗日會函請鑑別鱈魚是否金山貨由

香港華商總會箋 函民國廿二年四月三日

本 會 公 牘

式 款

逕啟者現准廣西民衆救國委員會梧州分會函稱敝會日前據仇貨檢查隊檢獲鱈魚一批有謂係仇貨者有謂係金山貨者迭經調查無從鑑別懸案日久未能解決素仰貴會見聞廣博對此鱈魚出於何處定能識別且屬熱心愛國當能代爲鑑定用將上項鱈魚檢出樣辦五條付上貴會敬祈代爲鑑別詳細見復以憑核辦等由並付辦一條到會准此相應函送  
貴所煩爲鑑定見復實紉公誼此致

利興商務所

附鱈魚辦一條

香港華商總會主席黃廣田

函復上海華僑聯合會當於可能範圍盡力相助由

香港華商總會箋函 民國廿二年四月廿二日

逕復者前准

大函附章程二份報告書乙本均已領悉並承

張綸先生蒞臨指導敬聆

偉論欽佩無似但此間每爲港例縛束敝會當於可能範圍內盡力相助以副

雅命尙希

查照爲荷專此敬復並頌

台祺

香港華商總會代司理陳騁歐

附錄原函

上海華僑聯合會公函僑字第四三號

逕啓者僑務嚴重於茲爲極本會所負之使命亦於茲爲更迫切而鞏固本會固有基礎擴大本會固有力量向海外僑胞報告本會一切計劃與海外僑胞共謀僑務之進展與順利自屬急不容緩爰經本會聘任張綸先生爲法屬越南英屬馬來聯邦及暹羅等地特派專員前往越南馬來聯邦及暹羅等地負責報告丁鴻南先生爲美屬菲律賓羣島特派專員前往菲律賓羣島負責報告宋筠操先生爲荷領東印度羣島特派專員前往東印度羣島負責報告除聘任狀業已分別填送外特此函達至希查照一俟本會特派專員到達後務望切實指導竭力協助本會幸甚僑務幸甚此至

香港中華總商會

華僑聯合會主席許冀公

函覆越華學校全體學生承詢滙款轉交朱霽青由

香港華商總會箋函民國廿二年四月廿八日

逕復者四月廿一日接准

大函承詢滙款及登報各節諸女士熱心爲國良足欽佩查敝會前准函送東亞銀行支票一張致朱總指揮函乙件敝會准函後爲慎重起見經將支票連同原函一併轉送上海市商會請其就近訪查朱總指揮後方辦事處妥爲將款送交并取回正式收條以憑轉復在案現准上海市商會復稱三月十七日貴會公函附同西貢勵僑女校學生捐款並原函一件囑爲探送朱霽青先生掣取收據等由當以朱靈青先生在北方駐地敝會未深明悉經將東亞銀行支票一紙連同原函一併轉送東北義勇軍後援會請其代爲妥交去後本月二十日接復函內稱查朱先生現關在外熱河境內此款直接交付較爲困難敝會歷次援助捐款向交其在滬指定收受捐款之中南銀行爰將該項捐款支票於四月四日送交該行取回蓋有朱氏本人印章之數字一三一號收據一紙除將原函另行轉致其駐滬通訊處潘主任雲超外用特檢同收據備函



奉復至祈察收轉致爲荷等語並將救字第一三一號收據一紙附送前來相應檢同原收據備函轉復即希貴會督照轉致爲荷等由并附救字第一三一號收據一紙准此相應將原收據函送貴會全體學生希爲督存爲幸至登報一節敝會初已發稿一次惜與港例抵觸至被檢查員抽去今改名目爲善款始達刊出目的其中委曲想諸女士當能諒解茲將是日華字日報一段剪出附函送上并祈  
督閱爲幸此復

越華學校全體學生

附送香港華字月報新聞一幅救字第一三一號收條一紙

香港華商總會代司理陳騁歐

函東華醫院現據旅墨被迫回國難民林榮芳等函請酌予救濟等情當經議決以事屬慈善範圍除  
咨廣州政府救濟外乞查照辦理由

香港華商總會箋函民國廿一年五月一日

逕啟者現據旅墨被迫回國難僑林榮芳等函稱僑等旅墨以農商爲業已達廿餘年現全墨農商各業佔全數三份之一約計財產物業當不下數萬萬金元爲今墨政府不顧國際公義竟敢強拘我僑威迫出境僑等飽受痛苦只得脫此虎口今者被撥抵港食宿無依素仰貴會以仁慈爲懷用敢派遣代表晉謁貴會長如該代表到時請爲接洽並懇貴會咨請廣東省政府以與救濟則我僑等萬感不忘也等由並將駐墨領事發給之証書呈驗到會當以事尙非虛經即提交敝會幹事值理議決以係屬慈善範圍應由東華醫院設法辦理在案除備文另咨廣州市政府酌與救濟外相應錄案函達

貴院煩爲

督核辦理實紉公誼此致

東華醫院主席潘

### 函正頭行據文城瓊合盛等電請轉知海口瓊福昌所欠之貨款不准折減由

香港華商總會箋函民國廿二年七月廿二日

逕啟者現據瓊州文昌城瓊合盛號等快郵代電稱敝號向在瓊州各埠開盆營業信守有加聲望素著均與海口瓊福昌號交易垂十數年或數年之久所與之交易而給予該瓊福昌號賺取其盈餘利益爲數甚鉅否料瓊州近數年來各縣共匪猖獗殺人越貨不絕於途且毀斷橋梁交通梗塞致商業日形凋敝況又因南洋經濟影響而倒盤歇業者誠不可以數計而敝號等小資本之營業致不能獨邀幸免而該瓊福昌號店東曾服五竟妙想天開乘此機會亦假借倒盤以實施其商棍之狡計查該瓊福昌號當倒盤時估計該店貨物價額約拾餘萬元現存款約二三萬元及各埠所欠該號貨項統共有三四萬元之譜上開三項係由該號內樞先生所言委係事實毫無虛僞且又建築高樓大廈約值數萬元開設在瓊屬澄邁縣之該本號支店其資本亦有數萬元(該號倒盤時俱潛運各珍貴貨物於該支店及仙溝市瓊潤記二號寄售)又海口水巷口街瓊安木廠約拾餘萬元此中亦占有大幫股本惟不知所該省港佛各商號有多少賬目而該號能否償還乃竟恃其巴結官廳對於已倒閉之交易各號賬目則誅求無厭非八成以上之找還者一律不肯收受而不知該號對於省港佛各賬有無如此找還敝號等以短少之資本倒閉之營業而強其十足找還情難甘服即揆之商場倒閉慣例亦屬不符況於敝號等對於該號之賬目一時不能籌就者該會服五則憑藉官廳威勢而拘捕押追苛勒不已敝號等除向該瓊福昌號提起合法交涉外合將該商棍詭譎情形陳明於貴會之前並仰迅即據情轉達港中各蘇杭疋頭店對於海口瓊福昌所欠之貨款一律不准折減及揭諸報端以警類此詭譎商棍者流而免信實之營業者受所欺騙此則商等幸甚社會幸甚等情到會查瓊州商號

貴行多與交易於中情節自必稔悉相應函轉查照煩爲轉達港中各蘇杭疋頭店查明酌辦至緝公誼此致

疋頭行

通告同人關於建設廳工業原料佈告九龍關包裝用漢文等佈告送請查存由

香港華商總會箋函民國二十二年七月廿九日

逕啟者案奉主席發下准廣東建設廳工業試驗所公函關於工業原料利用方法分期報告一件又九龍關公署關於輸入中國之貨物及包裝須用漢文標記佈告一件又尼加利瓜領事函知該領事兼任墨西哥及三沙刺華度等國領事如有貨物輸往彼國須到該領事署取証公函一件仰即分別譯刊通告同人週知等因自應遵辦茲將原文分別刊印隨函送上希為查存為盼此致

香港華商總會同人公鑒

香港華商總會代司理陳騁歐

函普光孤兒院准送計劃書當場誠以速其實現由

香港華商總會箋函民國廿二年八月四日

山德士先生暨諸君台鑒拜讀

貴院計劃書不獨週詳縝密而且

諸君熱心宏願造福於人羣何可限量欣佩之至鄙人對於孤兒之教養向有同情謹當為力視事竭誠以速

貴院計劃之實現更望

當世賢豪踴躍贊助則厥功尤偉大矣手此即頌

善祺

香港華商總會主席黃廣田

函復維持七姊妹泳場代表會函請簽名蓋章聯稟請願由

香港華商總會箋函民國廿二年八月九日

逕啟者現准

大函關於政府收回七姊妹游泳場議決由全港民衆簽名聯稟請願一節後開務懇貴會先行蓋章並祈盡量分發各商店各會員及其眷屬諸希查照予以贊助是荷等由到會當經提請幹事會議決應予蓋簽在案除先將簽名紙一束送復附以年鑑乙本請自行分發外相應將原發簽名紙一頁照案簽蓋附函送上希爲查收辦理是盼此致

維持七姊妹游泳場代表會主席張

香港華商總會主席黃廣田

附錄原函

逕啟者關於全港居民簽名聯稟請願政府保留七姊妹游泳場一節前經函請貴會懇爲蓋章及分請各會員簽名經蒙

賜覆並予簽蓋茲再經代表會第五次會議議決關於居民簽名聯稟政府展限一星期并以

貴會圖書館爲本港文化機關日中到閱書報者盈百應再將簽名紙送達貴會請爲轉送

貴圖書館俾閱書者順便簽名以求收效等議在案相應函達並附簽名紙一束希爲

查照予以贊助是荷此致

華商總會

維持七姊妹游泳場代表會主席張寶樹啟

周君爲英文主任  
周君爲法律顧問  
周君爲英文主任  
周君爲法律顧問  
羅文錦  
羅文錦

香港華商總會箋函民國廿二年八月十一日

逕啟者現奉值理會議決案開本會每屆之始照章應公推法律顧問及英文主任各一人以爲指導旋由公議決定仍推羅文錦爲法律顧問周竣年爲英文主任在案相應錄案函達

查照尙祈

俯允肩任會務前途深資利賴幸甚幸甚此致

羅文錦法律顧問先生

周竣年英文主任先生

香港華商總會司理陳聘歐

### 政 局 函 議 例 局 華 代 表 據 普 益 商 會 函 請 代 向 政 府 陳 明 免 報 貨 物 出 口 轉 請 查 照 代 陳 由

香港華商總會箋函民國廿二年八月十二日

逕啟者現據普益商會函稱敬啟者查本港向例運銷內地之貨物除數量之大宗者應向港政府報明領取出口証其他數量之小者無論付渡寄往或買客購備零用均准免報商人沿行極稱利便惟近聞本港忽有付小數貨物政府以爲未報明出口加以處罰者在今茲生意冷淡之秋苟購貨物小數亦要報明出口則手續固屬繁多而買客購貨因不便捷而懷疑者有之而裹足不辦者有之遂致生意前途影響甚大同人等有見及此用特函達貴主席先生請代向本港政府陳明應望體恤商艱凡關於貨物小數者統請免報出口直接即係福利商民間接即係維持本港生意如何之處仍希示覆再本港貨物出口則例何種貨物以數量若干爲限額過額即要報出口者請代查明復知俾便轉飭同人遵辦是爲至禱等情據此敝會以此事影響全港貨物運銷當經提出全體值理會議決應予據情轉請華代表向政府陳明取銷在案准函前由相應錄案函達

貴代表希煩

查照代向政府陳明將此例緩爲執行以順輿情仍候見復至緝公誼此致

議政局華代表周

議例局華代表羅

議例局華代表曹

議例局華代表周

香港華商總會主席黃廣田

函華代表爲正頭新舊銅鐵行果菜行中山僑商會所來函請代向港政府伸訴關於行商携少量貨品

懇予暫緩執行檢查由

香港華商總會箋函民國廿二年八月十四日

敬啓者案奉主席發下據正頭行果菜行銅鐵行商會中山僑商會所等函關於出口貨物被檢請維持一節應即撥案函轉華代表代向政府陳明懇予暫緩執行以恤商艱等因自應遵辦爲此理合將原函抄錄彙送

貴代表誓照煩爲陳明請政府暫緩執行以恤商艱實叨

德便此致

議政局華代表周

議例局華代表羅·曹·周·

附各行頭商會抄函四件

香港華商總會司理陳騁歐

附錄原函

華商總會

本 會 公 牘

叁柒

主席暨列位值理先生均鑒公啓者關於港政府頒行出口零星貨物須領出口証事謹將敝會同人意見列舉陳之竊以目下本港商務受世界不景氣百業冷淡大有今非昔比之勢本港市場貨物向靠內地暢銷現因關稅加抽辦貨者裹足據查月中出口貨統計比前對照淺淺乎一落千丈現政府既頒行零星貨物出口証將予商務冷淡中再受打擊是無異病者而投之以鴆蓋本港商旅多往來舟車便出入日中生意貨物由往來客而帶銷各地者爲數甚巨設因零星貨物無出口証便是犯例則購客各存顧慮之心間有往來客於無意中欲購物而憚出口証手續者亦不敢購他如水客攜帶貨物雖欲領出口証勢所不能因貨物由他人所寄無從標誌貨式零星亦無從類舉或有屬過埠客不諳此例誤犯處罰情更可憫且我輩華僑各有家鄉寄物返鄉之事常有如有此例手續不便況本港乃屬無稅通商口岸毋庸有此出口証多一重束縛以促商務於危機考本港前代商務蓬勃之秋何嘗有零星貨物出口証之例觀此可知即註銷此項零星貨物出口証無關計劃重要問題總之此例執行後貨物必因而窒碍生意不因而冷淡可斷言也我華僑寓港商務首屈一指成敗利害能不關心素稔貴會爲華商之樞紐爲華僑之圭臬痲痺在抱志切扶持此次出口証之利害如何想

貴會諸君當能明斷胸有成竹辦法惟港政府素順民情以民意爲依歸敝會忝居末坐愧爲中邑全僑之代表理應函達

貴會希爲本此意義函呈華人代表先生轉稟港政府懇求註銷此出口証例俯順民情體恤商艱管見是否有當仍希斧政執行事關公益幸勿放棄端此佈達順候

公祺

駐港中山僑商會所主席 黃石泉啓  
杜澤文

梁耀初君函知現因事赴滬大約年尾方能返港特請假四個月由

香港華商總會幹事值理來函民國廿二年九月七日

逕啟者弟不才謬承

列公推舉爲幹事值理之職刻因事赴滬大約本年底方能返港爰用備函請假四個月諸事偏勞曷勝感謝此致

華商總會

主席先生暨

列位先生均鑒

弟梁耀初上

函致分任值理奉交審查羅雪甫君條陳意見書請查照示復俾便轉報出

香港華商總會箋函民國廿二年九月廿九日

逕啓者本會幹事值理羅雪甫君條陳興革事項及分部辦事意見書請採擇一案業經提請本月廿七日值理月會議決即席舉定趙超凡君趙贊虞君何筱垣君李炳森君王建基君馮其焯君爲分任值理會同審查具報核辦等議紀錄在案相應錄案并抄白條陳送請貴分任值理查照示復俾便轉報爲荷此致

分任值理

香港華商總會司理陳騁歐

附錄原函并條陳意見書各一紙

黃會長鈞鑒昨日會議蒙分

諭可各具條陳以爲整頓會務之意茲匆匆畧陳鄙見如有可

採納者則請

主席提出作爲研究資料爲幸此請

籌安

本 會 公 牘

叁玖



弟羅雪甫頓

昨日星期二日新值理接事之時主席特將東方報之貢獻書當衆讀出足見主席之博採羣言留心整頓會務之至意又由雷蔭蓀先生擬出整頓會務之意見書宣佈一切而主席尤復虛懷若谷仍謂各位如有意見可於兩日內加入以爲集思廣益等語弟不忖愚昧聊陳一二以爲採擇焉

照東方報所言商會應以商業爲前提必要有大規模之組織如貨品之研求商民之疾苦均歸商會是賴其他如創學校設書樓有可爲商人利益者亦應顧及語語透切殊堪佩服我輩當坐言起行方爲正辦但事分先後方易爲力即如書樓之設現已具有成績踵而行之定無中止至於創學校則視本會之經濟如何現今商務凋零開捐集款似重商民之負擔惟有望望港商加入會額如有的款次第舉行更進一步如貨品之研求以鼓勵商務勤求商民之痛苦以爲保商衛旅之良謀急務之中莫逾於此惟是倉猝行之除經濟不計外手續固繁人才未備應如何共策進行實所深願但不有其始焉有其終鄙意以爲先辦一商會報或日出一紙或星期出一紙或月出一冊將商業之情形商民之策勉以爲商民開通之先又從事於徵集各商之店名職業分門別類以知全港商業之大概俾採辦者及交易者一目了然先有規模隨圖精進現選出之新值理及行頭之首領人才濟濟皆屬熱心公益之才聘爲部員每部五人或十人分職辦事因本會爲全港華人之商會公事公辦亦得公開之名而主席亦得羣才之學助行見百廢具舉深洽輿情也

一 交際部 接洽外賓招待華僑等事統屬之

一 調查部 調查商業各事統屬之

一 處斷部 調停爭執排難解紛者統屬之

一 編譯部 各部辦事情形宜於編刊者統屬之

一 建設部 籌有的款建設有益之事統屬之

以上各部暫擬其名仍求公議如各部設立妥協每星期每部會議一次由一至五爲各部各辦各事之期至星期六將各部議案交由幹

事值理會研究辦法答復各部以爲進行如

主席接受公文應歸某部辦者則即交該部辦理如學之使指身之使學何樂不爲若拘守古制每事俱歸主席解決否則候開會乃商辦法則主席勞而無補亦費時失事也敢獻蕝蕝是否可行希勿見笑爲荷

函各同人知照本會現確定十一月廿二日爲成立紀念日期屆時請蒞會慶祝由

香港華商總會箋函民國廿二年九月廿九日

逕啓者前由分任值理雷蔭蓀區澤森唐溢川黃耀東李右泉葉蘭泉諸君來函奉

主席發下審查司理呈請確定本會成立日期當經八月十四日集議議決根據前華商公局議案載明民三年十一月廿二日交接清楚而本會癸丑年徵信錄序亦有註明自應確定每年十一月廿二日爲本會成立日期并以此爲紀念日一案業於本月廿七日提請值理月會議決由鍾熾南君贊成鄭展鵬君和議通過并議決每年於紀念日開會慶祝并設茶會等議紀錄在案相應錄案送請貴同人查照屆時務請台駕於是日十一時蒞會紀念慶祝爲盼此致并頌

台祺

香港華商總會司理陳聘歐

函呈黃主席接收前任移交收支數目部據請察核由

香港華商總會司庫來函民國廿二年十月十三日

敬啟者竊蔭蓀澤文等自魏崧材謬承

各位值理推舉爲本會正副司庫重職業於八月八日准前司庫郭泉先生將其任內經管銀兩數目銀行摺部燕梳憑單契據函件印章各項載明部內逐一點收清楚簽名在案現值開會之期相應將司庫當日接收銀據報告各位希爲

本 會 公 牘

肆 式

查照至荷此上

主席暨各位值理公鑒

附呈部據一本

正司庫雷蔭蓀

副司庫杜澤文

函各米商行關於請求免抽洋米入口稅現准廣州市商會函復抄送查照由

香港華商總會箋函民國廿二年十月十九日

逕啟者案查前接

大函請會轉懇粵政府准予免抽洋米入口稅以蘇民困一案業經九月廿七日敝會月會議決據情函請廣州市商會商聯會代為轉籲去後  
茲准廣州市商會函復并附送原呈一紙到會准此相應抄錄函呈送請

查照此致

香港米行公所

安南米行永和堂

香港保泰公司

暹邏米行

計抄送原函原呈各一紙

附錄原函

香港華商總會主席黃廣田

逕復者現准貴總會公函請會轉懇粵政府准予免抽洋米入口稅以蘇商困等由查抽收洋米入口稅一事經敝會召集同業公會開談話會徵集意見業將談話結果分呈

省市黨部及省市政府請予採擇施行在案相應抄錄呈稿函達希爲

查照此致

香港華商總會

廣州市商會改組委員會啟

### 函復街邊露宿救濟會已轉知各值理自由捐助由

香港華商總會箋函民國廿二年十月廿七日

逕復者前准

貴會來函以擴大會址普及窮黎起見請賜捐題一案披誦之餘欽佩莫名業經據函報告月會並轉知敝會各值理自由捐助矣專此復頌會祺

香港華商總會主席黃廣田

### 附錄原函

夫國難家屯赤子有仳離之苦時窮運否黎民遭蕩析之憂露宿風餐似哀鴻之待哺幕天席地如旅燕之無巢此今日香江孤苦貧民街邊夜寢所亟宜救濟者也竊念本港慈善事業疾病者各醫院均有所施濟教育者各義學既有提倡至若保護兒童拯救婦女如保良局工藝院亦莫不教養兼設此固闔港人士所利賴焉輒近世運艱虞萬方一概以致弱將填壑貧無立錫孤雁哀嗷下集於焉遵陸瞻烏靡止流離所以無家歧路徘徊進退乏自存之計異鄉淪落依棲無可託庇之人逼得以康莊爲投止之門假通衢爲寢息之地時或雨雪載途颼風掃戶則有牛衣瑟縮悲落月以愁眠鶉結單寒泣呼天之疾痛若斯類者統計二千餘人有奇悠悠行路見者心傷蚩蚩此氓問誰膜視是皆曩者修頓夫人

與華人代表周爵紳等於一九二八年遂有倡辦貧民救濟會之舉曾由鄧君肇堅主席於東華醫院任內經一度提議撥助二千元爲施贈棉衣以避寒苦今值理等爲求救濟普及爰聯合各善團而有擴大斯會之組織旋蒙教會贊勸善舉願於西營盤聖彼得禮拜堂闢作冬季收容之所棲已得枝歡如挾纊野多饑殍固王政之所矜邑有流亡亦仁人之所憫諸公濟衆心殷博施力厚腰纏弗吝腋集易成事實等於救死扶傷義莫重於起衰濟困出水火而登衽席推慈愛以惠梓桑將見島上荒寒拜廣廈宏開之賜道旁整肅無窮途落拓之悲是所厚望此上  
廣田先生台鑒

街邊露宿救濟會值理謹啟

### 函知福建商會及馬玉山公司請會同妥商彙寄出品并見復由

香港華商總會箋函民國廿二年十月卅日

逕啓者案准福建省國貨展覽會來函以徵集出品日期業經呈奉福建省政府議准展期并將各種規則彙刊目錄送請督收協助由會彙齊運閩陳列等由到會當以將來彙寄出品運費什支爲數不菲經於江口電詢在案茲准該會函復並附發免稅証書填用辦法一份前來業經本月二十六日提請值理月會議決將經辦全案送交福建商會會同馬玉山辦理至運費等項應由出品人負擔帶繳通過在案自應遵照相應錄案抄錄原函連同各章則辦法函達

貴會  
公司 請爲

查照會同馬玉山公司妥商彙寄仍希將辦理情形見復爲荷此致  
福建商會

福建商會

馬玉山公司

計抄送原函二件辦法一紙并各種規則四十八份彙刊二份

香港華商總會主席黃廣田

附錄原函

逕復者接准

貴會江電以屆時堂寄出品運費什支爲數不菲等由准此查此次本省舉辦國貨展覽屆荷

熱忱贊助無欽任佩惟本會會由

實業部頒到免稅証書十紙祇以此項証書每一口岸僅能分配一張爲救濟不足計凡在同一口岸出品應彙集各家貨物同填一號証書一併運閩俾各廠家咸沾免稅優越權利茲據香港馬玉山福州經理處及華記玉器店馮強橡膠廠等家函請發給証書業經本會議決照准發由該經理處轉寄香港馬玉山總公司彙填在案准電前由相應奉上免稅証書填用辦法一份復請查照務希通知各廠家彙集成批貨品由會向香港馬玉山總公司接洽同填証書合併運閩展覽以資提倡其餘費用惜本會預算未列不便開支尙望酌籌以襄盛舉爲荷此致

香港華商總會主席黃廣田

附免稅証書填用辦法一份

福建省國貨展覽會啓

函怡記行請派員來會核算本息以清膠轕由

香港華商總會箋函民國廿二年十月卅一日

逕復者前接

貴行來函請會將按櫃本息扣抵欠租一案業經敝會提請值理月會議決除將案櫃本息銀與欠租比對清楚外以後按月清租通過在案特此函復

查照即希派員來會核算本息將租項比對以清膠轕是所至盼此致

本 會 公 牘

肆伍

怡記行船具公司

香港華商總會司理陳騁歐

附錄原函

華商總會主席

黃廣田先生台鑒逕啟者本公司於民國十九年夏歷十一月十四日起續批

貴會舖樓共四層每月租銀陸百叁拾柒元兩年為期經於民國廿一年夏歷十一月十三日期滿本公司因生意不景氣之故未為再行續批亦仍如常承租但會面向前

貴會已故司理李韻琴先生請求減租蒙其答允謂

貴會減租須得值理叙會通過乃得實行究不如以原日租值而轉為新曆計算云云茲欠下

貴會租銀貳月而本公司存於

貴會責批按橫銀壹千元週息五厘算祈為互相比對多除少補以完租項兩皆清楚以了手續為荷此達並頌

公祺

怡記行船具有限公司謹啟

函致張寶樹君請繙譯公司則例致送酬金五百元并請於兩個半月內譯妥由

香港華商總會箋函民國廿二年十月卅一日

逕啟者查繙譯公司則例前由雷蔭蓀君介紹

執事担任業經敝會提請值理月會通過並議決一次過致送酬金五百元在案相應函達

台端務希自通知之日起於兩個半月內完成並請隨時將譯稿惠送以便付印是所幸感此致

張寶樹先生

公司則例一本

香港華商總會司理陳騁歐

函致幹事值理審查現准大英帝國展覽會函送各項計劃請擬具書面意見以便提出幹事會核奪由  
香港華商總會箋函民國廿二年十一月三日

逕啓者現准大英帝國展覽會主席必打臣來函關於所陳展覽會各項相應抄錄原譯文函送請  
貴值理審查并希擬具書面意見早日寄交來會以便提出幹事值理會核奪爲盼此致

幹事值理先生

計抄送原函并各項計劃一件

香港華商總會司理陳騁歐

逕啓者本年五月舉行之大英帝國展覽會之籌備會爲攷慮將來計劃問題經臚列意見六款呈請督憲察核

- (一) 擬致力於改變該展覽會爲中英合辦性質(即是中英貨可同時展覽)
- (二) 該展覽會擬於天涼時節舉行繼續展覽二星期
- (三) 擬請馬會在於停止舉行賽跑期間將馬場屋宇假作會場 如不果行則建築大座棚廠但須比今年所築大二三倍
- (四) 進款擬從入場券及租賃攤位者抽收而酬贈免費入場券若干條
- (五) 擬從該會關係人籌備充足款項僱用永久職員專爲籌備一年一度或長於一年一度之定期展覽會
- (六) 擬請政府在首次舉行展覽時賜助五千元

以上各點既經本會函呈 港督核閱在案旋奉 輔政司令開須徵求西商會及華商總會之意見然後再商辦法等因爲此本會亟欲得聞

本 會 公 牘

肆柒



貴會對於上開六點及下列四款之偉論

(一)舉行一營業展覽會未知從商務觀點及普通觀念上有何價值

(二)未知以中英展覽會之名義能令華人商界注意否

(三)未知舉行該展覽會應以一年一度或長於一年一度何為適宜

(四)未知華商界及各界對於本會擬籌備充足款項以為任用永久職員辦理展覽事務可能資助否

本會現擬籌款二萬至三萬元其大部份作為辦理該展覽會之用至於從入場券及租賃攤位所得之款則作下次展覽經費惟本會以為籌集巨款作為基本金之希望實覺渺茫究不若規定較久時間然後舉行一度而任熱心者隨意舉辦焉似此辦法還希

貴會詳為討論見復至所盼幸此致

華商總會主席黃

大英帝國展覽會主席必打臣

函船務各同人現定本月廿八日集議討論出入官署縮短貨船呈報日期由

香港華商總會箋函民國廿二年十一月廿五日

逕啟者案查關於出入口官署縮短商船呈報出入口貨物日期一案現准西商會來函并將會議案抄錄到會准此當經呈奉主席批示查該會議復各項核與

貴執事前所審查者微有不同自應再行集議以求完善茲定本月廿八日星期二下午三時在本會開會討論屆時務請

出席公同商議期無窒礙以利貨運盼勿

吝玉為荷此致

各船務同人

香港華商總會司理陳騁歐

函復李海東先生函請將物業會稟稿抄寄以憑討論由

香港華商總會箋函民國廿二年十一月卅日

海東先生大鑒前接

台函以居民物業會聯稟 督憲減輕水費加倍水額囑會援助一案足見

執事關心民隱殊堪欽仰茲特函請將

貴會稟稿抄寄一份以便提交值理月會討論是所至盼專此即頌

日祺

香港華商總會司理陳騁歐

附錄呈請 督憲減輕水費原稟

(一)自取消喉迫設水鏢之後過額水費其數過鉅除非

督憲施予調劑減低征費否則業主實有不能担受之勢只得任將屋喉割去而已

(二)此事殊關重要不特影响舖居住客實於衛生及本埠之繁榮有極大之關係故懇切請求 督憲詳加考察焉

(三)水為人生必要之品雖非虛耗亦重征之際此不景時期實感困苦之至

(四)一九零二年以前屋喉備用只征差餉每百十三所有水費包括在內一九零二年八月始訂例施行水鏢制度

當時已有感覺責備舖居住客繳納水費實難分房租賃征收更難若責業主担任此費則殊不公道因此費殊無定準且業主實無權制止者

斯時居民以為不便遂聯合稟請理藩院將此例廢止另籌辦法

該稟所持理由最要者爲防碍公衆衛生取水於街喉貧民深感困難水豐時期不應受此艱苦若欲阻止耗水只宜依「七域」獻議旁喉制度於是施行

(九)此例此稟俱甚明瞭實在情形舖居住客不堪抵受水費責之業主又不公道斯例則思截屋喉斯稟則求令居民有水供用

(十)結果則設旁喉於島內該費二十二萬二千元由華人支給雖受有時之限制但可免額外負擔而得享受直接供用之益直至一九三二年此制乃廢

(十一)一九二九年前督金文泰曾有宣言廢止旁喉當令居民先行討論然後執行但一九三二年八月已施行矣政府廢旁喉之動議乃謂免其耗水但無明確証據以實之且與華人代表所引証者實有異同之處

(十二)具稟人覆述前事非有請求覆議已廢旁喉之意只求引爲旁助而已

(十三)舖居住客之不能担受水費曾於一九零二年之稟說明亦經由羅旭和博士在議例局詳細補述

(十四)至若責之業主則以爲大不公道雖云業主可向住客取回但經濟上有所不然

(十五)對業主不公道之處政府曾不置意只以各種難處不應轉而加諸政府(此意在羅旭和博士與政府問答語見之)

(十六)過額水費照現時計法其數之鉅實有令業主不能抵受之處謹具表列明求 憲台垂察

(十七)所有食水須向街喉取吸實於公衆衛生及居民幸福殊有防碍責之舖居住客支給水費有所不能以此重任責業主担負又不公道故具稟人以爲應請政府設法調解或將過額責任遷移或將征費減低

(十八)具稟人敢冒瀆陳說上述理由足請政府恩准調劑更有理由証明現時施行計算過額水費之法實屬過度謹列舉情節以証其言之不謬

(十九)現行辦法乃根據所估租價規定准給水數以每千加倫價四毫算推計其應得水額若干過此額數則每千計價七毫半算此法對於舖居屋宇甚屬錯誤及不公平因其絕不計及住居人數也舖居區域人口較繁然則住居人數愈多則每人所得水額愈少

(二十)現征差餉每百十七應用之水包括在內其稟人以爲熱帶地方如香港者最設限度每人須得水十五加倫乃敷應用現時所征水費是否過度答此問題應研究差餉內所許每人得水若干追繳過額水費每人又若干

(廿一)本港人口數約一百萬依照一九三一年人口冊其數爲八十四萬九千七百五十一人計開香港海島四十一萬九千九百二十六萬四千新界九萬八千浮戶七萬五千除新界及浮戶不計外其數爲七十三萬四千三百八十四人曹善允博士曾於議例局議事時引說本港人數除新界不計外爲七十五萬零八百四十六人似宜暫以七十五萬爲標準

(廿二)根據估價官報告一九三三年至一九三四年租值爲三千八百九十四萬一千二百七十三元每百二元爲水費即計出七十七萬八千八百二十五元每銀四毫給水一千加倫即總共給水一十九萬四千七百餘萬加倫推計每日給水五百三十三萬四千四百二十加倫假設人口爲七十五萬每人每日得水約七加倫

(廿三)當提議遍設水鏢時政府曾聲言非爲增加收入計只爲免却耗水而已

(廿四)政府雖無增加收入之意但事實上政府收入已大增加其故非在耗水實在每人每日只許以七加倫過此則征每千加倫七毫半算請以數目證明之

假如每人每日最少需用十五加倫又假如人口數爲七十五萬伸計每日需用一千一百二十五萬加倫每年需用四十一萬零六百二十五萬加倫水額所許只十九萬萬所差二十一萬五千九百一十八萬六千三百五十加倫每千七毫半算伸計一百六十一萬九千三百八十九元

(廿五)查政府預算過額水費及水鏢租數目如下

一九三二年預算一百萬零二千元一九三三年預算一萬四千元一九三四年預算二百萬元

(廿六)水費一項由差餉數內征收七十八萬元另收過額水費(連鏢租)二百萬元統計全年征收二百七十五萬元其稟人以爲過度所給水額每人只得七加倫又以爲過徵

具稟人懇切請求 督憲恩准將現日所許水額加倍及將現在征收過額水價減半如蒙 俯許感恩靡忘矣

函復出入口署關於來函徵求對於縮短貨物呈報期限特以管見所及覆請查照由

香港華商總會箋函民國二十二年十二月一日

逕復者關於

貴署八月廿九日第貳州號公函內開徵求本會對於縮短貨物呈報期限一案特以管見所及謹為約畧陳之

(一)關於入口貨物呈報入口商人多有於輪船抵步數日後方能接收貨單又因貨單與運來之貨物其數量及貨品往往不符本會請照  
舊限期七日

(二)關於出口貨物呈報出口商人多忙於付貨工作間或不能趕及全數付運倘若呈報確數非有三日時候不可

(三)關於出入口船隻呈報貨物表於入口船隻三日足矣而出口船隻如仍須照章詳具貨客地址則非七日莫辦否則三日足矣

本會對於

貴署提議利便確定商務月刊統計數字之辦法殊深感佩惟上述之條陳請畧予變通諒無忤

貴署所定之目的也此覆

香港出入口署監督

香港華商總會司理陳騁歐

附錄原函

逕啓者本署所出版之香港商務月刊為欲令其統計數目較為準確起見擬將上前通令出入口商人及船務公司將出入口之貨物呈報之期限大為減縮特臚列修改期限及其理由各四款呈候

貴會裁奪

一 按通令內第三節規定入口商人必須於起貨後七日內將貨品數目呈報惟入口商人因貨物已轉售與零沽商人及至零沽商人將貨

起出然後於七日內呈報則距該貨物當日抵港之時蓋久久矣予擬對於此節改爲輪船運貨抵港後七日內或入口商人接收貨單後三日內必須呈報

二 第四節規定出口商人必須於貨物出口後七日內呈報予以爲改限兩天足矣(假期不計)

三 第五節原限船務公司於船到三天內將入口貨物表遞呈本署現擬改爲一天(假期不計)蓋因辦理妥善之輪船必不謂爲過蹙且輪船於出口前早已具備一貨物出口表資送海關矣

四 第六節原限船務公司於輪船離埠後七日內將運出口貨物表呈報現擬改限一天(假期不計)蓋因輪船多有於出口時并無貨物即有多量貨物但當開行時早已具備一出口貨物表連船帶付目的地

五 規定貨物出入口呈報之期限愈久愈足以遺忘修正字數之錯誤即使既經修正而亦不能將該月商務之正確數目載於即月出版之月刊因之本署常有將已修正之字數發表在二閱月之後

六 呈報修正字數之延緩即是本署將修正字數登記之延緩所以往往有多量貨品譬如經在七月份入口者而刊於十月尾出版之九月份月刊之內

七 本署之商務統計月刊其內容既多載數月前之更正字數則不免因之而減色矣

八 尤有進者予以爲期限愈長適足以忘於呈報而轉瞬間又有一船運到貨品矣但其中亦有於滿期前早已呈報完竣甚不明有此小數人共辦事之怠慢若是其甚者設使稍爲留意自可以大多數同一敏捷矣此致

華商總會司理

出入口署謹上

函知華安公所湯臣廣告公司送來抄稿除報告值理月會外并送請查照辦理由

香港華商總會箋函民國二十二年十二月二日

逕啓者現准湯臣廣告公司董事車氏來函內云鄙人近已從澳洲紐絲倫旋港曾與澳洲人士談及增進南華及澳洲兩地商務問題其中之一點乃關於限制中國商人入口一例查該地人士以爲當地政府所頒行之移民律對於真正商人未嘗不能入口是以鄙人嘗攷求所謂限制華人入口之條文以便載於報章俾華人得明真相旋接馬爾濱埠之域多利省製造廠商會司理覆函內附澳政府移民官函乙件茲特將該稿件函送查照還希詳論限制移文問題并致慮在此限制條文範圍內是否仍有華商願意詣澳攷察以增進商務再者鄙人感覺澳洲商人頗欲與華人貿易惜其不知途徑缺乏辦出口貨知識因此鄙人提議敦請華商蒞臨攷察澳洲出品實爲當務之急者貴國駐威靈敦領事鮑先生曾函達 貴會代爲先容在案但關於以上所述在未得正式答覆以前恕不再贅仍希將攷慮結果迅即賜知俾便代轉馬爾濱政府是所盼幸等由准此除報告值理月會外相應函達

貴行希爲

查照辦理此致

華安公所

計送抄稿二件

香港華商總會司理陳騁歐

附錄原文兩件

逕啓者澳洲聯合政府曾於數年前與印度日本及中國簽訂條約凡印度日本或中國之殷實商人如係關於商務事宜者皆可向各該國政府領取護照到澳攷查條約內所謂商人二字乃專指可能增進澳洲與東方之對外貿易者而言例如近年來華商在澳境開設之商店如認爲有增進對外貿易之可能者多蒙澳洲政府允准從外僱用職員來澳代任工作故現存之華人商店大可鼓勵華商由香港與星洲及東方各地來澳參觀而本內務部亦願予殷實華商人以種種入境便利也

吾人嘗閱報載凡商人來澳例須按存英金百磅方可入境其實倘該商人能在海關証明爲殷實商人則放存按金概可豁免惟以本部經驗

所得往往有人境之亞洲人尤其是華人難有充分憑証而躋於商人之列是以政府不得不審慎甄別而杜冒認但政府在審慎杜冒之中對於亞洲人開設偉大對外貿易之商店如欲遣派代表入境而難於向該國政府領取出口護照或未獲英領發証者儘可將一切憑証即如所代表該商店之貿易地位及範圍與入境之目的居留之久暫并開設在澳境以備查詢之商店名目地址等呈遞前來則本部當必從詳攷慮庶幾於可能範圍內准予入境也此致

馬爾濱域多利省製造廠商會司理

澳洲聯合政府內務部謹啓

逕啟者關於華商入口之現行法則問題余嘗應允從詳函達以便閣下在香港及星洲公佈俾衆週知現在余所欲言者即是昨年寄交香港西商會之通告查西商會已經轉達該會同人及華安公所矣同時香港及星洲輔政司與駐東印度之英國商務專員亦已得悉該項通告及已轉知各有關係團體矣

茲爲免却再事誤會起見特附抄白澳洲聯合政府內務部長原函乙件其中所載未知閣下以爲適當否至於閣下提議敦請華商代表團來澳攷察一節本會經請由 Centenary Council 主動而本會則担任招待及領導參觀庶幾各該代表能領悟各所應注意之商務實業也此致

香港湯臣廣告公司

駐馬爾濱域多利省製造廠商會司理

函知關於華商赴澳參觀及限制入境問題各節送市請查照見復由

湯臣廣告公司董事來函 民國廿二年十二月六日

逕啟者關於敦請華商來澳攷察商情之問題鄙人頃得澳洲域多利省製造廠商會司理來函稱關於華商來澳參觀一節鄙人以爲逕由

本 會 公 牘

伍伍



閣下直接與馬爾濱之百年紀念會通訊磋商則較爲妥善而本會當於華商抵步時自必勉任地主之誼妥爲接待庶幾各華商遊客不枉一行也至於限制華商入境一問題鄙人擬請

閣下將澳洲政府內務部所頒行之通融辦法廣爲宣傳宣傳愈廣收效愈大等由准此相應函達

查照還希見復是荷此致

華商總會主席黃廣田先生

湯臣告白行董事 C. J. Church

### 函請分任值理李右泉等依期出席討論羅雪甫君暨趙贊虞君條陳本會興革意見請查照由

香港華商總會箋函民國廿二年十二月十三日

逕啓者案查分任值理趙贊虞諸君審查羅雪甫君條陳本會興革事項經由前期月會議決於本屆幹事會提出推選八位分任值理担任整理圖書館暨審查趙贊虞君個人答復意見書一案經於本月六日提交值理月會議決通過并舉李右泉梁弼予李亦梅葉蘭泉譚煥堂雷蔭蓀劉星和趙超凡八位爲分任值理紀錄在案除分函外相應函達

查照并定是月十九日下午三時在本會議事室集議屆期務希

執事依時出席討論幸勿

客玉爲荷專此即頌

台祺

## 審查華商總會會務整頓案意見書

華商總會廣田主席 聘歐司理台鑒昨奉

華函內開值理月會舉出弟等審查幹事值理羅君雪甫建議書一案備悉一切羅君留心會務建議興革事宜殊深欽佩茲謹將原議各節審查并參以管見答覆如左

貨品研究 此是屬于出品商店工廠販賣家及其所屬之商會或工會份內之責各該行商會或工會應聘請專家隨時研究其製造改良及推銷方法總商會則與以適宜贊助如遇各工商會有疑難或力有不逮時總商會當代聘請專門人才指導之如國外或國內有新發明時總商會當詳為介紹俾商人即加追求以免落伍至夫貨品之輸出國外或輸入國內每多轉轉如商標之正偽貨式之優劣及其他糾紛者總商會則應工商人之請求立即為其判斷證明調解或檢驗之義不容辭也

商民疾苦 近日商場不景氣生意每來意外之壓迫商會職員當留心訪問於其能力及之範圍內代衆申理值理等又時以閭閻疾苦相告互相籌度團結一致力可回天此是天職所在無待街坊之請求方為提議也羅君提議及此尤望本會切實行之耳

興革前提 香港為南中國重要商埠而華商總會為香港華商唯一集團當茲世界進化一日千里之際會務應與時俱進鼎新革故急不容緩者也惟一與一革萬緒千頭尤貴乎有實心任事之職員預算統計按步進行方畧既定先易後難議而必行尤為重要也

分部辦事 本會會務向由主席會同幹事值理商議議決進行但幹事值理除到例會議事外并無其他專責致會務進行端賴主席惟主席個人精力有限且須經營本人生意故會務辦理不無遲滯分科辦事確為補助之一法鄙意以為商會內宜分若干部（如總務交際調查公斷圖書出版等）其部長由幹事值理兼任之會中常務屬于某部者則歸某部部長辦理如遇特別事項則于幹事值理叙會時提出其同討論以定辦法各事辦妥後亦由部長在例會報告如是分工合作會務進行倍為順利矣

建設問題 凡事建設端賴財政而商會財政之充裕與否當視會員之多寡而定本會為香港華僑唯一偉大商運機關乃會員僅得寥寥數百人考其原因雖有多端而本會之甚少與會員及其他商人聯絡而會員對於商會無甚感情非會員之商人對於商會更為膜視亦為其

中之今後當力謀增加會員及其他商人對於商會之感情其法為何即是盡力為商人謀幸福如勤求商隱解除商因護衛商人利益及隨時指導協助等等苟能切實進行則商人愛戴總商會如孺子之歸慈母必紛紛加入矣會員既多會費自增財政充足建設各事自能措置裕如茲謹將本會目前所應建設之事項畧為討論之

(一)圖書館 (甲)館址 現附設本會禮堂之內地方狹隘規模簡陋本應遷徙擴充利便閱者惟限于經濟未能如願誠無可奈何者也嘗聞有數會員私議擬將現在會址高價沽出轉購適宜廉價大地新建會所則禮堂圖書館及各部皆有適宜辦事處云云時值商場不景物業低跌此議料未能實現為今之計如本會確欲擴充此圖書館者莫若待本會隔鄰樓上住戶有遷出時向租一二層以闊濶之則事簡而經費不至過鉅而禮堂與圖書館皆不失其觀瞻矣(乙)典籍 本會既為商會則本館所貯藏及購置之圖書除日用及社會所必需者外應側重商業書籍并廣購商業刊物及統計表等使世界各國重要工商業之生產製造配銷輸出輸入情形羅列一堂如是則商店店員既有讀書機會而各商店又有圖書參考明世界之大勢知各地之供求參與國際貿易提高華商地位再進至可操縱中外市場挽回外溢權利能如則是本館之使命斯不辱矣

(二)學校 港粵各大學均有商科設備若高才生與夫殷富子弟求學自易本會如舉行辦學似從普通商人着想莫辦商業速成科專授以簡易的必需的商業知識使無力再求深造之青年于一年半載內便可進身商場圖謀生計本會并應兼辦商業夜校以為失學店員補習之助

(三)刊物 本會上年曾辦一華商總會日報但祇曇花一現即告停刊商人集團失去喉舌聞者惜之查本港報紙雖有數十年之歷史而每家每日出紙亦不過一萬數千若較之外國一家日出數十萬份上海之日出十餘萬份者乃不及十一其不能發達之原故雖有多端而環境與經濟實為主因本會本以往之經驗及現在之財政實不能再辦日報惟香港乃世界有名商埠年中貿易總額數十餘萬萬元其中貨物一出一入關係于我國國計民生甚大但惜貿易之大權全操于外人之手我國商人對于世界貨品供求之情形向鮮注意而有志之士又以統計缺乏情報不時至未能一展所長殊為憾事本會當設法補救此種缺點以稍盡服務社會之責先從經

費不多而可收良效者着手莫若創辦一月刊此刊當以介紹智識報告中外商聞調查金融行情經濟狀況及專載各種統計為宗旨其內容當聘請商業專家担任撰述特約商科大學按時供給材料僱請專員編譯國外商業新聞及新智識聯絡各行商會使其每月將該行行情貨價買賣等在此刊公佈并將中國及香港每月國際貿易統計表轉載刊內與商人消息其商業之進退而自策勵并知世界商業之趨勢而與外人競爭至此刊之經費當賴廣告之收入如有不足則由本會津貼之

(四)演講 香港為南中國商業人材萃會處其中學識豐富經驗充足之士不可勝數本會宜于每星期六或星期日晚敦請之作公開演講不獨可彼此交換智識誘掖後進且可藉此聯絡商人增加其對本會之感情又年中世界工商聞人路經本港者亦在不少本會更應敬請之一新港人觀聽如因其留港時間短促不及延待者則宜開一特別演講會以免失此良機也

以上各端乃僕一得之愚未敢云當請諒察焉至其他重大建設事宜非本會現時財政能力可及者統畧之

聘歐司理台鑒昨接

大函并附奉

主席發交審查羅雪甫君條陳本會興革事項及分部辦事意見書業經分任值理等於本月十七日集議按照羅君所陳意見逐條討論茲將審查所得結果暨贊虞面書報告分別附列請轉呈

主席提付幹事值理月會公決為荷專此敬頌

台祺

附送審查報告書一紙書面報告一紙

王建基 趙超凡

分任值理 李炳森 馮其焯

何筱垣 趙贊虞

謹將分任值理等審查羅雪甫君條陳本會興革意見書分別討論所得結果請付  
公決

- (一) 圖書館 擬選舉值理數位研究進步方法
- (二) 商校之設立 暫以經費不充應緩議
- (三) 商會刊物 主張先辦一月刊仍須先擬具詳細辦法及預算候核
- (四) 各部之設立 應由幹事值理分部担任之

函分任值理趙超凡等定期出席討論月刊組織章程及收支預算案由

香港華商總會箋函民國二十二年十二月十三日

逕啓者案查本會遵照前期月會議決舉辦月刊並擬具組織章程及收支預算一案業經提交本月六日值理月會議決舉趙超凡雷蔭蓀王頌獻趙贊虞周星池馮其焯伍耀雲郭幼廷莫鍊九位爲分任值理担任審查紀錄在案除分函外相應函達  
查照并定是月十四日下午三時在本會議事室集議屆期務希

執事依時出席討論幸勿

吝玉爲荷專此即頌

台祺

香港華商總會司理陳聘歐

函分任值理郭泉等請依時到會討論大英帝國展覽會計劃由

香港華商總會箋函民國廿二年十二月十三日

逕啓者前准大英帝國展覽會主席必達臣來函關於計劃各項意見請會討論見復一案業經提交本月六日值理月會議決舉郭泉劉毓雲容冠文馮其焯李耀祥王頌獻黃少卿周懷川周星五陳紹經林華納梁星拱陳如山張國光雷煥十五位爲分任值理担任審查紀錄在案除分函外相應函達查照并定是月十五日下午三時在本會議事室集議討論屆期務希

執事依時出席幸勿

吝玉爲荷專此即頌

台祺

香港華商總會司理陳騁歐

函聘周壽臣 羅旭和 曹善允 周竣年 李葆葵 李右泉 李亦梅 何曉生 羅長肇 何 光 黃茂林  
何世亮 馮香泉 郭少鑿 杜四端 岑伯銘十六位爲本會顧問由

香港華商總會箋函民國廿二年十二月十四日

敬啓者查本會爲全港商界集團體當此會務日煩百事進展須賴先進之指導亟應如何振發以求力臻完善廣田不學無術謬承同人推任斯席汲深綆短時懼弗勝爰以愚見所及業於是月六日提請值理月會延聘顧問以增集思廣益之效當經議決素仰執事德重望隆久爲商場泰斗一致公推

台端爲顧問俾利勦助在案用特敦此函請

查照伏乞

明教庶收羣策羣力之益臨穎不勝景仰之至肅此祇頌

台祺

香港華商總會主席黃廣田

簽復奉交審查准商標註冊官函請解釋正泰二字之意義一案請察核由

香港華商總會分任值理簽呈民國廿二年八月十六日

逕啓者案奉

主席發下准註冊官署函請將「正泰茶王」商標之字義解釋以憑核辦一案奉批交分任值理查復等因當經由蔭蓀會同溢川郭泉等開會研究查正泰二字本無意義可解釋不過係港中商人習慣隨意選用二字以爲商標表示該號所經營之茶葉而已相應函復

查照轉呈

主席察核函復註冊官署至緞

公誼此致

司理陳

郭泉

分任值理

雷蔭蓀

唐溢川

榮茂原函抄錄

正泰即正式高山之意義也查茶葉以產自高山及上山者爲最優良因其山頭愈高愈能吸收天地之正氣感受日月之精華故茶葉產於愈高之山爲愈妙也是以各茶商之於福建省建寧府崇安縣星村街及西人之於福州辦茶向來均挑選上山青茶及小種紅茶而實對於最高上之山所產之茶出價獨高至於福建省福鼎縣白琳街所產之紅茶及青茶亦以高山上山之茶爲最良故該兩處地方之土人對於高山上山之茶統稱之曰上山茶其意義亦不外以高上之山所產之茶爲優美而已泰山者中國有名之高山也語曰登泰山而小天下則其高度可想而知今以正泰名其茶即係此種茶葉產於正式高山其山之高與泰山無異耳

華商總會公鑒

榮茂謹述

簽復奉交籌備慶祝本會廿週年紀念大會由  
香港華商總會分任值理簽呈民國廿二年十一月廿日

逕啓者昨接

大函以十月廿六日值理月會決議奉主席派委分任值理等籌備本會是月廿二日二十週年紀念慶祝事宜業於八日下午三時集議關於全會佈置事項請永安公司報効其茶點一項則請中華百貨公司担任至電燈生花音樂等即由本會直接備辦議決在案相應錄案函請查照轉呈主席核奪施行爲荷此致  
司理陳

附錄議案一紙

分任值理 王頌獻

胡少遠 容冠文

郭幼廷 莫鍊

民國二十二年十一月八日下午三時在本會議事室開分任值理會議籌備慶祝本會二十週年紀念事宜

出席者王頌獻 莊成宗 杜澤文 胡少遠 郭幼廷

列席者陳聘歐

司理宣讀開會通函 紀錄張壽彭

討論事項

(一)司理報告關於籌備慶祝本會廿週年紀念事宜案

議決全會佈置請永安公司報効其茶點一項則請中華百貨公司担任又全場香煙則請南洋烟草公司報効惟電燈生花音樂等即由本會直接備辦關於請客問題應由主席核奪施行

簽復奉交審查趙贊虞君意見書暨擬具改善閱書時間是否有當簽請察核由



香港華商總會分任值理簽呈民國廿二年十二月十九日

爲簽復事現奉

主席發下值理月會議決舉蘭泉等爲整理圖書館分任值理并審查趙贊虞君意見書一案當經分任值理等簽議目前圖書館每早平均閱書人數既有二百左右首宜保持現狀一面將前圖書館主任李明若所擬各章則草案交由蘭泉參酌盡善以爲改良進步方法然在未整理以前應由該館助理員等先將現有之書籍逐類編訂總目以易檢查俾知尙應購備何種書籍以供閱者研究惟該館平日應辦應理之事固爲刻不容緩每至閱書之時管理手續尤極紛繁絕少餘曷所能分任其他事務分任值理等有鑒及此而爲迅速編立總目起見擬酌給該助理等津貼薪金一月以資鼓勵再現屆冬令寒冽時期擬將晚間閱書時刻畧爲變更嗣後分爲每年二月至九月仍照向章下午由七時至十時止又由十月起至翌年正月則下午改由七時至九時止似此酌加區別純爲閱書士子謀所以避免寒暑侵害之計似屬可行至審查趙贊虞君所陳意見書關於圖書館及刊物等各項業經分任值理簽復提請上月值理會議照所審查通過并經分別次第施行在案無庸再議其餘演講一項如有名流專家到港允宜延講以新耳目而利宣傳所有奉飭審查整理意見是否有當理合簽請

鈞裁

計繳回趙贊虞君意見書乙件

分任值理

李右泉

葉蘭泉

譚煥堂

趙超凡

雷蔭蓀

簽復奉交審查大英帝國展覽會主席必打臣函送計劃意見請察核由

香港華商總會分任值理簽呈民國廿二年十二月二十七日

爲簽復事現奉

主席發下值理月會議決交分任值理等審查大英帝國展覽會主席必打臣函送各項計劃一案謹將審查各項意見分別如左

第三項能借跑馬場屋宇爲會址最妥如不能借將來須建之棚廠宜在本港如灣仔新填地等對海似不適宜  
第五項先經舉辦一期之後能有詳細預算及收效如何然後向關係人籌款僱用永久職員  
第六項現因商務不景商人担負不易將來舉辦時期不足之欸概請政府補助勿以五千元爲限  
第三項一年一度或長於一年一度之展覽會應俟第一期舉辦成績如何再定  
第四項審查與前第五項意見相同其餘各項審查與原案尙無不合所有奉飭審查結果是否有當理合簽請  
鈞裁

計呈繳回展覽會計劃書全件

簽復奉交審查湯臣廣告公司函知澳洲政府敦請華商前往參觀一案擬具意見書請察核由

香港華商總會分任值理簽呈民國廿二年十二月二十七日

爲簽覆事現奉

主席發下值理月會議決交分任值理等審查湯臣公司董事來函欲增進南華及澳洲兩地商務一案當經蔭孫等畧抒管見關於該董事提  
議敦請華人蒞臨澳洲考察出品自係爲謀華澳兩地商務起見而我商人方面爲發展工業計無不願意前往互相交易但係回想從前在該  
埠經商之華人每每感受出入口之限制諸多困難以致到近十餘年來絕少華人前去經商者職此故也今該澳府既有改善入口之便利自

分任值理

陳如山	張國光
王頌獻	林華納
周懷川	容冠文
馮其焯	雷煥
劉毓芸	
陳紹經	李耀祥

甚欣喜惟對於杜冒商人一節仍尙嚴格甄別則我華人將來欲往貿易經商者似應再爲詳加攷慮所以函復一層擬俟將華安公所會議結果情形并請郭泉君再將經歷意見補充前來然後參酌辦理庶臻妥善衆意僉同所有奉飭審查意見是否有當理合簽請鈞裁

計繳回湯臣公司函件全帙并附意見書兩件

### 組織華人游澳參觀團意見書

竊以澳洲出口貨物向以我國爲最大銷場其從前直接運銷於英日兩國者無非間接以我國爲其尾閥是我國爲澳洲一大顧主夫人皆知近以商業不振欲聯絡中澳情感發展貿易乃有我國參觀團之組織就表面上觀之未嘗不足以振作精神震耀耳目究其實際此種參觀團獲益幾何其能藉我國參觀之便使澳洲商業勃然有生氣乎抑我國參觀之後觸目警心適足以增兩國商情聯絡之好感歟或足以增我國商情渙散之惡果歟此最應研究者也鄙人久歷澳洲追憶既往默察將來與乎近密內外情實竊以爲參觀團之組織形式耳非其精神也枝葉耳非其根本也推厥澳洲商業不振之由實自限制華僑入口始我華僑之商於澳也不徒博蠅頭之工資而其具有資材者經營出入口貨品凡澳洲出產有裨於民生日用者無不盡力運銷我國不必假手他人是華僑愈衆澳洲出品愈易推銷其理甚明乃澳洲政府一時不察概以華僑爲勞動苦工不問資格如何地位如何限制入口於是華僑之欲投資於澳洲者固望而却步即原設商肆於澳洲者亦不能不收束回里或有繼續營業者亦因種種關係苟延殘喘實不足以謀商務之繁榮也况現有華僑日形減少久而久之華僑必絕跡於澳洲於此而欲澳洲出品仍如昔日之推銷於我國其難可想夫惟中國人乃知中國人之好尙且與本國商人感情尤洽設使華僑之商於澳洲者如出入於香港則華僑必出其全力爲澳洲出品盡量推銷於我國是華僑之在澳洲不特無損於澳洲抑大有造於澳洲者也試以香港與澳洲相提并論香港之出產能及澳洲否乎香港之鉅大組織能及澳洲否乎凡此皆澳洲所特有非香港所能望其肩背者也然香港之繁榮固不以華僑衆

分任值理 雷蔭蓀

劉蕁繁 李耀堂

黃茂林 鍾惠霖

多而有所影响何獨於澳洲必使華僑絕跡而後能保存土人生活耶在澳洲政府最能使華僑發生惡感莫如華僑入口苛例試舉言之(一)黃秀夫人原名露絲黃卿 LUCY WONG HING 父母均中國人一八八三年生於紐修威埠旋在英國禮拜堂受洗禮父爲澳洲籍六歲隨父母回中國父病不及返澳洲十年後父死於中國再六年母亦死一九一七年有澳洲華僑黃秀種植於澳洲及歸中國娶露絲黃卿爲妻後再返澳洲露絲黃卿暫留未去七年後搭域多利船於一九二四年八月廿四號抵澳洲被當地警察拘留不准入口指爲父回國已故失去澳洲籍民權利其女不得爲澳洲籍民於是初級法庭竟定監禁六月上訴高級法院則判令離境(二)潘貴於一八九九年在廣州與一女子訂婚旋赴域多利埠謀生抵埠後一年生意頗佳適回國時未及結婚再返域多利埠重理故業與當地人民甚相得獲利亦厚乃歸國結婚携新夫人回返域多利埠適此時苛例頒行新夫人抵埠後六月即須離境因病展期旋受孕生一子以逼於苛例不能再留被迫返國其夫與子亦隨同脫離澳洲(三)容威牧師年七十七歲於一九二六年七月落船迎接繼任之梁牧師以逼於苛例不准登船容威牧師有一子爲醫生一子爲繪則師又有一女嫁僑商李占士容威牧師原係澳洲籍民竟無登船之權利(四)一九二九年華興公司舉行股東大會當開會時突被關員圍困任意拘人卒由初級法庭判決五人出境二人定罪上訴高級法院判決七人同時出境言其手續並非由原告證明被告爲有罪乃強逼被告自己証明爲無罪(五)移民新例凡華僑入口三年內必須檢查一次否則作違例論一九二四年有華僑亞木未受檢查亞木認爲非三年內入口澳洲政府亦指爲違例被解出境其實亞木已居澳洲二十九年祇以法律字義爲裁判絕不根據事實綜此以觀澳洲政府之於華僑不獨嚴種族之界推其用意無非欲華僑絕跡於澳洲今欲組織一參觀團謂可以聯絡感情發展貿易且欲以我國爲澳洲出品之絕大銷場竊期以爲不可爲今之計惟有取銷限制華僑入口苛例對於經商澳洲之華僑一律平等待遇獎勵對中國貿易此後華僑入口無論經商與業農即非取開放主義最低限度亦須令老於澳洲者得有子孫承繼營業權其無子孫者應准任命承繼人享有一切承繼營業之權利發給回頭執照庶使一絲不斷之中澳聯絡關係不因苛例而消滅從此華僑不敢自餒安心營業凡可以爲澳洲商務謀發展者無不惟力是視是有益於華僑者其利猶小有益於澳洲者其利實大今之香港其先例也不然區區一參觀團不過游歷性質雖屢年舉行未見有裨於澳洲商務況此次參觀之後他日又不知作何結果乎方今世界不景達於極點惟我華僑堅忍耐苦戰勝環境著於全球乃不思獎勵之誘

掖之使收指臂之助乃以拒絕入口爲得計是無異自縛其手足而猶與人爭勝耳其能立於不敗之地乎抑猶有注意者中澳兩國出入口貨物每不能平衡已足使兩國商情發生窒礙澳洲政府更高築關稅壁壘對於我國貨品之運銷澳洲者無不極端拒絕即爲澳洲所本無而我國所獨有者亦不稍事通融設種種方法使無流通之餘地而絕其生機尤足令人憤慨者也試以花生一項言之固我國所獨有亦澳洲人士所同好者也澳洲政府惡爲己國所無遂訂苛稅以嚴禁之最初抽花生入口稅有壳者每磅二扁士無壳者四扁士而花生入口未嘗稍減繼而加抽有壳者四扁士無壳者六扁士稅率已增加倍而花生之入口又未嘗稍減此可見澳洲人士對於我國及所產之花生固已視爲同好矣澳洲政府以此物非苛稅所能限制乃變本加厲以微菌爲藉口禁止入口獎勵自行種植惟以種子地土氣候全不適宜而智識經驗又兩皆缺乏終歸失敗於是一變而改爲限制入口額量夫同是花生在從前不限制額量則藉口微菌而禁止之今限制額量乃獨無微菌乎此其說之不可通也澳洲政府不欲聯絡兩國商情則已如猶欲聯絡兩國商情則對於我國出口特產宜加意獎勵勿復過事推殘尤維持本國商務之要道也鄙人忝承組織參觀團義無可辭然心有所蘊不敢緘默用陳管見懇轉達澳洲政府以備採擇有厚望焉此上

香港華商總會主席黃

郭泉上言

### 組織華人游澳參觀團意見書

竊以澳洲出口貨物向以我國爲最大銷場今欲聯絡中澳情感發展兩地貿易故有函請我商人組織遊澳參觀團之組織在我國當此商業凋殘之秋能令我商人得有機會組織團體前往參觀以爲借鏡改良各種商業誰不贊同惟考查兩地間商務不能發展原因其最阻礙者莫如限制華人入口例查中澳既有通商條約交換凡兩地商人自應遵照約章互相往來平等待遇本無謂入口禁例乃查澳洲自頒行此苛例後不問商人資格若何商人地位若何概指華僑爲勞動苦工一律禁止入口致令華僑之欲投資於澳洲者皆裹足不前即原設有商店於澳洲者亦不能不收束回里其有勉強支持仍在澳洲繼續營業者亦不過因種種關係不能收盤苟延殘喘以待機會而已觀此情形吾信不到十年華僑必絕跡於澳洲矣言念及此可爲寒心今幸得澳洲政府覺悟皇皇文告而有邀請遊澳參觀團之組織而聲明對於入口例於可能

之範圍內盡力幫助改善殷殷之情溢於言表吾輩商人自應急起直追首先贊成其組織參觀團前往遊歷俾得聯絡感情互謀兩地間商務之發展但於未赴澳之先對於入口例有未便施行於華人者提出數要點請澳政府將例文畧為修改頒佈俾得遵照進行庶足以表示利便僑商而鼓舞其赴澳之觀念茲列舉要點如下

(1) 寬限商人之資格 凡有貨物運往澳洲或由澳洲運貨物回華銷售均要認其有商人資格既証明其為商人即可向所在地領事署領取出入口証書稅關無得留難

(2) 准華人帶資本赴澳營業 查商業之盛衰全視商人之投資多寡為斷今請凡華人携備有金單式百磅以上者向稅關驗明確實者亦准其入口以便到步後相度市面情形隨時開始營業

(3) 准舊華商有權遣派代理人 緣中澳已通商數十年其中有等商人在澳洲創立商店或積餘資購置物業及至年老必要託人權理方能保持其財產今擬請對於此等華商(能証明其有資產經在衙門註冊者)准其向政府討取人情指名聘請代權人赴澳洲接理生意及物業

(4) 准給商子照紙 查美國向有華人在埠經商多年而確在該商店司事者則其親生之子姪可向衙門請發商子照紙以便入口幫助其父兄接理生意事務

(5) 凡商人有家室在澳其所生之子女即為籍民照例准其來往惟內有因其離埠過久對於口供事實有未能盡符合者亦請畧為通融准其仍舊有居留權

以上所擬數端如能得澳政府容納吾人相信澳政府以平等待遇多數商人必踴躍赴澳以謀盡量發展重要商務矣此外同時通知澳洲學校容納華人子弟有志向學者以謀文化之發達則對於讀書紙亦應一體准其入境也至對於貨物為懋遷有無起見亦應由華澳政府規定公平之稅率以便互相推銷而符通商之本旨謹就管見所及畧為簽覆是否有當仍候

公裁

本會公續



柒拾

## 貿易介紹來函一束

英國倫敦規士打公司來函畧稱該公司專營上等廚房牛油出口生意貨美價廉請本會介紹殷實商號爲之代理云

英國三藩市立建公司來函擬請本會介紹殷實商號代理推銷其洋酒、啤酒、伙食及藥物等生意  
蘇門答臘士甸勿士洋行來函附木辦請本會介紹商號與之貿易云

荷蘭些連士馬島行來函畧稱彼等欲在香港發展其室內裝飾品生意請本會介紹殷實商號爲其經理云  
美國加路寬尼省威林告刺士公司來函請本會介紹商號與之代辦桂油、香猫、及麝香等物云

駐港加拿大商務司來函請本會介紹香港殷實之藤器傢私出口商號與之

駐港美國總領事來函請本會介紹香港專營出入口雜貨商號與之

香港輔政司轉來高士佛這士夫律公司抄白函乙通請本會介紹相當商號代其推銷汽水原料云

香港船政廳轉來印度般鳥公司函請介紹省港陶器出口商並請示知各種價格及俄脚等

香港輔政司轉來烏絲倫威林遜公司抄白函乙通請介紹殷實水草藤心出口商號

駐港加拿大商務司來函畧稱二月廿三四等日擬派員參觀本港織造廠以廣見識請本會介紹一二所較大之織造廠以便飭人前往云

駐港加拿大商務司來函請本會介紹捲煙廠商號與之接洽另附西文新聞一段請代轉載中文報紙云



英國倫敦規士打公司來函畧稱十二月五日函請本會介紹殷實商號爲其代理茲另向郵局付來半磅庄廚房牛油一打請代送與所介紹之商號爲盼

美國紐約菲立波亞公司來函請本會介紹殷實中國製造家及出口商與之接洽貿易云

駐港美國總領事來函據稱有美國商行請介紹中國入口商號與之貿易云

菲律賓濱安當尼澳利化刺商人來函據稱彼爲金膠製造家如有製造巴利士油需用此膠者請本會代爲介紹云

馬來島泗冷加埠軒打臣號來函請介紹中國顧綉品物如檯布床蓋睡衫手帕婦女絲棉內衣皮積皮盒等商號與之接洽貿易云

香港海關監督轉來三藩市夏理詩寶路行來函請代查香港瑞芬氏藥品在中英政府註冊之內容及其製藥之廠址

英國倫敦約翰湯頓合臣公司來函畧稱約翰湯頓與夏理合臣兩公司共同合作此後一切進行均取上開之名稱特此奉告

澳洲雪梨埠禪臣李傢私什貨有限公司來函據稱彼在澳洲爲最大中國商行專營中國入口貨物茲特請本會通告相當同人請其惠寄樣本及價目單與之俾其在澳洲將中國貨竭力推銷云

華民政務司轉來廈門英總領事函稱現有廈門南生商業公司擬請介紹香港英國紙商與之交易但該公司開辦日淺其財力聲譽如何未敢妄加臆斷與之交易者可向海外華僑銀行廈門支行自行查詢云

法國奄漂地亞行來函（法文）畧稱彼向由倫敦購入錫蘭茶葉極爲大宗茲欲銷售中國茶葉請本會介紹中國出口茶商數家俾得直接交易云

駐港荷蘭總領事來函請介紹本港華人製造顏色油廠如無此等製造廠而著名顏色油商能以英文通訊者亦合

賓角梁華拉薛號來函請本會介紹商號與之接洽藤器生意

美國絲鴉度埠威茂楊出入口商號來函請介紹香港彫刻花崗石匠與之接洽貿易因美國石匠工值比香港尤昂即使疊上運費及稅餉等亦較美國爲廉如此等石匠不能以英文通訊請托一出口商代辦云

荷屬八打威埠陳李陳公司來函請介紹羅庄乾糖羴電池網球具等出口商與之貿易云

駐港加拿大商務司函稱接到加拿大來函請介紹中國什貨出口商號數家以便直接交易

東京河內杯許田來函（法文）請介紹香港業水晶商號俾得接洽貿易云

華民政務司轉來本港亞捷星兄弟公司函稱近閱華民報載「訪查商業」一段內載英國某商行數家請求介紹商業（一）招請代理汽水化學原料（二）採辦水草沙藤（三）出沽萍果雪梨等請將該商行名示知

澳洲雪梨埠晏打臣來函請介紹香港及廣州經營澳國牛皮商約六家須要資本雄厚及能以英文通信者爲合

印度加刺芝埠斯富治郭嘉爐打士公司來函請介紹電手筒、燈泡、電池、玻璃罇、襪及中國絲綢等商號與之接洽貿易

荷國些連士馬度函覆得接本會二月廿三日函件並蒙介紹經營室內裝飾品商號多家特表謝忱  
駐港美國總領事署轉來美國商行函請介紹本港入口商行與之貿易

德國咸北城巴地士慈來函查詢本港碧亞皮革公司及長洲廣南仁兩商號尙存在否並請函知其他製皮廠及地址云

澳洲雪梨埠禪臣李傢私什貨有限公司來函畧稱彼在澳洲爲一華人所經營之最大商號專營華澳兩國出品及各種什貨生意請本會介紹相當商號與之交易云

英國倫敦占士美喇公司來函畧稱現欲採辦水草傢私一幫連往英屬西印度擬請本會介紹此項製造家以便直接貿易云

意國意多度加勉那來函據稱欲與香港士敏土製造家及採辦石羔入口商號與之貿易請本會代爲介紹云

駐港加拿大商務司來函據稱現因加拿大某商行欲查悉本港著名樹膠鞋製造家並請將廠號早日示知以便函覆前途云

德國咸北李富民蘇安尼訥夫函稱欲與本港採辦香草仁及草種子之字號交易請本會代爲介紹云

駐港比國領事函稱現接比國化學原料及肥田料出口商人來函意欲直接與本港華人商行直接貿易用請代爲介紹云

威茂楊函覆收到本會四月四日所介紹香港製造花崗石商名單等現再請介紹一般實什貨出口商號與

之貿易如辦肉桂、桂油、水油、茴油、芝麻、椴皮及藤器等但要該商號現下未有與美國商行訂辦此種貨物爲合

美國加寬尼省庇利廖來函畧稱彼向營糖業生意每月推銷甚暢茲擬於今冬發展銷場曾在廣告宣傳以期藉收實效今欲與一股實糖業製造家交易如有志向美國增進同業者請本會爲之介紹

芝加高埠珂士架李斯拿公司來函據稱彼向營中國燈色、扇篋及其他同等之特色貨物今欲與股實出口商人交易請本會介紹相當店號并請將此類樣本付去云

威克禮夫哈甸拿玻璃廠來函據稱彼製造各種家用美麗玻璃杯花瓶香水具及電燈美術裝飾等器皿今欲在中國僱聘殷實經理但須在本處熟識玻璃生意而能與該廠發展商務者請本會介紹之云

荷屬三仔冷埠鄧棠根來函請本會介紹香港與海防出口商號與之貿易云

西商會轉來通濟隆乙函據稱奧國利奧泡烏理沙公司擬請介紹一股實商號代理生葱洋葱及荳等生意華民政務司轉來輔政司所接到英國文遮士打法定公司來函請查本港馬嘜電筒製造廠及其地址

法領事署阮文祥先生來函據稱其友人在安南專營製造傢私用之梓木生意請本會介紹全人與之貿易澳洲雪梨禪臣李公司來函據稱該埠對於中國貨品及原料銷流極廣懇求本會介紹商人與之發展貿易不論任何貨品或原料請先寄樣本自當努力効勞云云

暹京檳角連洽商業公司來函據稱因悉香港市場銷流鞋面及鞋底皮頗多請本會介紹該行商號俾得直接商洽以便辦該種貨品來港推銷云

荷蘭領事通告謂有檀香木六百担將於一九三三年十月卅一日上午十時在駐古崩吡捫輔官公署內向衆開投其貨辦存於均益第十四號倉由八月十六號起至八月廿三號止任便到倉參觀云

印度加刺芝刺之告加老打士公司來函據稱前者本會所介紹與之交易之商號至今未見有消息收到求本會再行通知各製造家早寄樣本俾得互相進行貿易云

萊打埠商務局來函並附件求本會訪查澤記洋行如該行享有良好聲譽則請本會代將附件轉交該澤記洋行收云

查該澤記洋行非本會會員不知其聲譽若何故荅覆前途已將該附件存在本會以候函示處置辦法駐港意大利領事來函請本會開列專營魚翅生意之字號及地址一單與之

本港太子船行來函據稱其友人在舊金山專營牛皮膠貨物出口求本會介紹字號與之交易

香港商人李法蘭君來函據稱西印度聯合公司求本會介紹絲綢棉布製造家及中國貨品出口家委該公司爲西印度代理

駐港麥西哥領事來函並附該領署接到本國美澳商品公司來信抄白二紙擬訪尋襪品及士女適用物品之製造家云

本港商人亞刺干君來函求本會介紹經營鐵路枕木及集木商號與之貿易

倫敦威文公司來函據稱其對於遠東商業將有五十年之經驗如本會同人欲採辦貨物該公司隨時可以代勞並欲知本會有定期出版刊物否如有該種刊物求寄招登廣告之價目表云

印度商人胡利君來函請本會介紹中國墨製造家與之貿易云

印度商人胡利君來函請本會介紹本處或廣州之中國墨製造家及請通知中國政府所設立在港或在廣州之商業通訊局住址云云

荷蘭商人士天勿士君來函請本會介紹中國藥草及果仁等出口商號與之直接交易該商號務能以英文通訊爲限

新金山雪梨埠杞力毛士天公司來函據稱該號專營糧食及鮮果出口生意求本會介紹樂於經營澳國食品之字號與之交易關於該行歷史請查雪梨商業公司或遠東之著名大銀行便知一切云

星架坡武吉的馬菠蘿廠來函請本會介紹一著名罐頭食品辦家爲其總代理但以其銷路暢旺爲合

法國地刺士丹埠忌利民力打士商號來函請本會介紹疋頭及什貨入口商號及中國原料出口商號與之直接交易

華民政務司來函附哥倫布埠專營笠衫襪品入口商號地埗二紙以便本會介紹相當全人云云

西商會轉來新遮士埠商人咄域君來函請介紹中國荔枝乾出口家與之貿易

八打威埠陳利陳公司來函據稱本會所介紹某行與之貿易感甚惜其貨價未能相就願請介紹可靠之中國茶商與之接洽云

本港灣仔洪炳桓先生來函據稱有友人在粵東某處有大量石灰出產欲知本港銷場如何及請本會介紹於該行商號云

西商會來函附中國渣華日本郵船公司信底乙通請本會介紹經營龍虱生意之中國商號與之接洽云  
依巴蘇亞士扁奴噓軍械廠來函請本會介紹經營雀槍及短槍之商號與之貿易  
朝鮮玉成德商店來函請本會介紹經營古月又名胡椒之出口商號與之貿易  
澳洲商人利門哥夫君來函請本會介紹經營髮網生意商號與之貿易

# 各方函請發給付貨証書彙誌

三盛昌函請發給証書付雜貨往法屬布旺共二件

公發號函請發給証書付糖菓往海防共八件

福和煙公司函請發給証書付煙枝往海防共十一件

均昌榮請發給証書付糖菓雜貨往海防共九件

和安號請給証書付糖菓往海防共十一件

益華號請給証書付棉羊往海防共六件

祐亨號請給証書付棉羊及乾菓往海防共十七件

廣茂隆請發給証書付棉羊往海防七件

南源金山庄請給証書付餅干蚊香往南美洲法屬共四件

德泰源請發給証書付什貨往峴港一件

利豐號請給証書付綉花拖鞋往英京一件

瑞華祥請給証書付雜貨往亞灣拿共五件

坤成興請發給証書付雜貨及食料往峴港共二件

祐昌號函請發給証書付生絲往海防共十八件



順發號請給証書付雜貨往峴港一件

中國南洋兄弟煙草公司請給証書付煙枝往海防共十一件

合利號函請給証書付雜貨往亞灣拿共四件

永兆昌號請給証書付藥材雜貨往峴港一件

萬益利請給証書付藥材雜貨往峴港一件

昌盛函請發給証書付藥材往西貢一件

昌利函請發給証書付青礪往海防一件

馬寶山函請發給証書付糖果往海防一件

榮安泰函請發給証書付茶葉往南美法屬共二件

永安泰函請發給証書付什貨往智利一件

柔記函請發給証書付生絲往海防共九件

榮安祥函請發給証書付藥品往海防共三件

悅隆正記函請發給証書付什貨往亞灣共二件

遠東糖果公司函請發給証書付糖果往海防共五件

廣英源函請發給証書付什貨往亞灣共十一件

榮生號函請發給証書付什貨往河內共二件

祐和函請發給証書付什貨往亞灣一件

永義豐函請發給証書付花草蓆往美洲英屬一件

雙足齋函請發給証書付花綉鞋往英京共二件

利豐函請發給証書付什貨往西貢共二件

六合函請發給証書付糖果往海防一件

中華製造廠函請發給証書付牙簽往西貢一件

贊成號函請發給証書付食料往西貢共二件

德安和函請發給証書付什貨往布旺一件

民衆烟草公司函請發給証書付烟枝往海防共四件

美豐函請發給証書付什貨往海防共二件

誠昌函請發給証書付象牙器往英京共二件

上池藥房函請發給証書付藥品往西貢一件

公信昌函請發給証書付藥材往西貢共二件

利泰行函請發給証書付磁器往渣化一件

冠昌隆函請發給証書付什貨往海防共五件

金茂茶庄函請發給証書付什貨往海防一件

各方函請發給付貨証書彙誌

天星函請發給証書付糖果往海防共二件

承寬公司請發給証書付銀毫往惠州天堂圍一件

萬裕發號函請發給証書證明萬裕發授權王毅士往安南催收賬項乙件  
榮安祥號函請發給証書證明榮安祥授權秦冠生往安南催收賬項乙件

# 各店號請發給赴法屬証書彙誌

永安燕梳公司請發給往河內證書一件

廣鉅源號請發給往海防證書一件

同安公司請發給往河內證書一件

上海聯保燕梳公司請發給往西貢證書一件

廣和堂請發給往河內證書一件

裕德盛請發給往峴港證書一件

廣鉅源請發給往順化證書一件

林癸生先生請發給往越南證書一件

惠隆欄請發給往法國證書一件

永享公司請發給往海防證書一件

周雨亭先生請發給往安南證書一件

平安棧請發給往海防證書一件

林子實先生請發給往海防證書一件

柔記號請發給往海防證書一件

昌利蓆庄請發給往東京證書一件

東美號請發給往河內證書一件

廣鉅源請發給往會安證書一件

廣鉅源請發給往峴港證書一件

承寬公司請發給往海防證書一件

建昌號請發給往河內證書一件

東莞工商總會請發給往海防證書一件

余焯生先生請發給往海防證書一件

廣勝恆請發給往海防證書一件

東美號請發給往會安證書一件

廣萬隆號請發給往東京證書共二件

永安公司請發給往雲南證書一件

均昌榮請發給往海防證書共二件

兆豐行請發給往河內證書共四件

周雁亭先生請發給往海防證書一件

容子名先生請發給往越南證書一件

永安公司請發給往南定證書一件

鍾惠霖先生請發給往西貢證書一件

廣鉅源號請發給往新洲證書一件

華南製造公司請發給往峴港證書一件

各店號請發給赴法屬証書彙誌

叁

各店號請發給赴法屬証書彙誌



肆

# 廿貳年度全年進支總結

## 進數列

- 一進是年同人入會基本金壹百伍拾伍元正
- 一進是年行店公司入會基本金肆百叁拾伍元正
- 一進是年商會入會基本金貳百元正
- 一進是年同人年捐銀叁千玖百陸拾元正
- 一進是年行店公司年捐銀叁千捌百柒拾伍元正
- 一進是年行頭年捐銀壹千柒百元正
- 一進是年商會年捐銀壹千捌百伍拾元正
- 一進是年同人領證費銀玖百零貳元正
- 一進是年租項銀柒千陸百肆拾肆元正
- 一進是年什項費銀陸拾叁元陸毫正
- 一進是年司庫來銀壹萬陸千陸百零貳元陸毫肆仙
- 一進是年永安公司  
渣打銀行利息項共銀肆百肆拾柒元壹毫伍仙
- 一進接上年存現銀肆百貳拾陸元玖毫正



以上十三柱合共進銀叁萬捌仟貳佰陸拾壹元貳毫玖仙

支數列

- 一支全年司理酬金叁千壹百玖拾伍元正
- 一支全年書記薪金叁千肆百玖拾元正
- 一支全年什役薪金壹千零捌拾陸元正
- 一支全年司機薪金叁百壹拾貳元正
- 一支全年電燈費銀肆百玖拾叁元捌毫捌仙
- 一支全年磨打費銀壹百肆拾元壹毫正
- 一支全年電話費銀貳百玖拾捌元貳毫伍仙
- 一支全年電報費銀捌元壹毫正
- 一支全年地稅銀伍拾肆元正
- 一支全年差餉銀壹千零貳拾元正
- 一支全年水餉銀壹拾元正
- 一支全年添置傢私費銀壹千肆百壹拾柒元肆毫肆仙
- 一支全年書紙筆墨費銀貳百貳拾元柒毫壹仙

- 一支全年印務費銀壹千陸百貳拾捌元肆毫陸仙
- 一支全年郵票釐印費銀壹百陸拾叁元柒毫正
- 一支全年告白費銀貳百玖拾玖元伍毫正
- 一支全年閱報費銀壹百零叁元貳毫正
- 一支全年什項費銀壹千陸百捌拾貳元肆毫叁仙
- 一支全年燕梳費銀肆百肆拾玖元伍毫正
- 一支全年修葺費銀玖百叁拾壹元陸毫玖仙
- 一支全年捐助費銀貳千零壹拾伍元正
- 一支全年交司庫存銀壹萬肆千零玖拾伍元肆毫正
- 一支全年圖書館經費銀壹千壹百玖拾肆元叁毫捌仙
- 一支全年付渣打銀行息銀叁拾伍元柒毫伍仙
- 一支交怡記行按金息銀壹百元正
- 一支交回怡記行按金壹千元正
- 一支籌辦月刊墊款銀叁拾元正

以上廿七柱共支銀叁萬伍仟肆佰柒拾肆元肆毫玖仙

## 存數列

- 一存現櫃銀壹千肆百玖拾壹元捌毫正
- 一存五仙銀幣壹千式百玖拾伍元正
- 一存付渣打銀行銀叁千陸百零式元伍毫式仙
- 一存付永安公司現銀壹萬肆千玖百叁拾叁元叁毫柒仙

## 以上四柱共存銀式萬壹仟叁佰式拾式元陸毫玖仙

- 一存康樂道中六十<sup>四</sup>號舖<sup>兩</sup>購置本銀壹拾壹萬玖千玖百肆拾伍元正
- 一存建築費除撤<sup>二</sup>成外銀壹萬式千式百玖拾陸元柒毫柒仙
- 一存升降機除撤<sup>二</sup>成外銀柒千柒百捌拾元零陸毫叁仙
- 一存間格裝修除撤<sup>二</sup>成外銀壹仟叁百玖拾伍元式毫正
- 一存裝置<sup>電燈</sup>風扇<sup>電鐘</sup>除撤<sup>二</sup>成外銀壹千零叁拾伍元柒毫伍仙
- 一存裝置傢私除撤<sup>二</sup>成外銀式仟叁百柒拾柒元式毫式仙

## 以上六柱共存銀壹拾肆萬肆仟捌佰叁拾元零伍毫柒仙

## 統共十柱合共存銀壹拾陸萬陸仟壹佰伍拾叁元式毫陸仙

## 撤數列

- 一撤二成建築費銀叁千零柒拾肆元壹毫玖仙
- 一撤二成<sup>裝置</sup>升降機銀壹千玖百肆拾伍元壹毫陸仙
- 一撤二成間格裝修銀叁百肆拾捌元捌毫正
- 一撤二成<sup>電燈</sup>裝置風扇電鐘銀式百伍拾捌元玖毫肆仙
- 一撤二成裝置傢私銀伍百玖拾肆元叁毫壹仙

以上五柱共撤銀陸仟貳佰貳拾壹元肆毫正

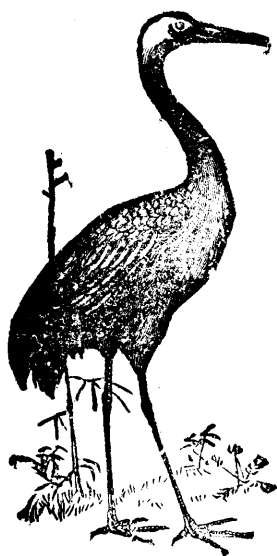
依照廿一年八月四日同人總叙會議案議決執行特此聲明

以上數目核對無訛

核數員

劉毓芸  
李幼泉

簽押



# 香港華商總會圖書館二十二年份全年

開館日數  
閱書人數  
借閱次數

## 統計表

月份	開館日數	閱書人數	借閱次數
一月	一九日	二七七七人	四八〇〇次
二月	二四日	五〇〇五人	六一二八次
三月	二五日	五二三五人	六八八七次
四月	二四日	五三五一人	七一一四次
五月	二四日	五一三九人	六六二二次
六月	二四日	四九五四人	六五三六次
七月	一八日	三八四四人	四九〇三次
八月	二二日	五〇四三人	六九一五次
九月	二六日	七四五三人	七五六三次
十月	二二日	四八九四人	六七九五次
十一月	二三日	五十二二人	六九六六次
十二月	二三日	五三九八人	七〇四四次
統計	二七四日	六〇二一五人	七八〇七三次

全年平均每日閱書人數二百一十六人弱  
全年平均每日借出圖書二百八十五次強

圖書館廿二年份全年開館日數閱書人數借閱次數表

藏書分類冊數表 華商總會圖書館書目統計表

# 藏書分類冊數表

類別	冊數
總計	壹玖肆式冊
哲學科學	叁肆玖冊
教育科學	叁柒陸冊
社會科學	伍伍陸冊
藝術	式式陸冊
自然科學	式壹玖冊
應用科學	伍壹玖冊
語言學	式〇肆冊
文學	壹壹伍伍冊
歷史地理	叁式玖冊
總數	伍捌柒伍冊

閱書時間表

# 華商總會圖書館書目統計表

萬有文庫	式〇式陸本
四部叢刊	式壹壹〇本
四部備要	壹捌捌伍本
廣雅叢書	陸壹式本
知不足齋叢書	式玖伍本
分類書目	伍捌柒伍本
雜科書目	陸肆肆本
宋拓經集	柒〇本
總計	一叁伍壹柒本

## 閱書時間表

啓館		閉館		休息
日	一時	日	五時	
夜	七時	夜	十時	例假
由十壹月壹日起至翌年二月末日止每晚九時閉館				

# 香港華商總會圖書館二十一年份全年借閱種類統計表

月份	種類									
	總記	哲理	教育	社會	藝術	自然	應用	語言	文學	史地
一月	六八二	三九四	三六六	三七七	三七〇	四〇六	五三〇	三五六	八三九	四四四
二月	八二六	四六〇	五〇七	四七〇	五四二	五一九	七七四	四三〇	一〇六四	五三六
三月	八〇九	五四七	五七五	五八〇	六〇五	五〇七	八八〇	四九〇	一〇三六	六二九
四月	七三八	六一七	六六五	六六二	七四八	六九〇	七九〇	六八二	八二〇	七〇二
五月	五九九	五四一	六七〇	六八〇	七七〇	六七三	六三一	六五二	七一二	七〇二
六月	五七七	五八四	六〇八	六一三	六六二	六三八	七八六	六二一	七九〇	六五七
七月	五二三	四九九	四一三	五四〇	五〇四	五三九	六三八	五〇三	五九三	六二六
八月	六〇二	六四五	五八〇	六四四	六六七	六七六	九〇六	六〇一	八三二	八〇七
九月	六九六	六五二	六一一	六六一	六九〇	七〇〇	一〇一八	六四六	一〇二八	七六〇
十月	六一五	五六八	六〇一	六一六	六五〇	六五〇	九五二	五九五	九二六	六七〇
十一月	五九五	五九二	六二七	六四三	七〇〇	六〇七	九七六	六〇八	九一八	七二〇
十二月	六一一	六一六	六六三	六二一	六八一	六七九	九二八	六〇三	九四六	七一四
統計	七八七三	六七一五	六八八六	七一〇七	七五八九	七二八四	九八〇九	六七八七	一〇五〇四	七九六七

全年借閱文學類書籍最多

全年借閱哲理學類書籍最少

圖書館廿二年份全年借閱種類統計表



# 全體值理一覽表

職別	姓名	年歲	籍貫	商業	行號	住址
正主席兼名譽幹事值理	黃廣田	五十四	南海	出入口行	廣田行	德輔道中太子行四樓
副主席	李星衢	五十二	台山	銀業保險	康年銀行	德輔道中一百八十八號
名譽幹事值理兼顧問	周壽臣	七十三	寶安	銀業	東亞銀行	香港仔壽山村松壽居
名譽幹事值理兼顧問	羅旭蘇	五十三	香港	出入口行	旭蘇行	旭蘇道五十七號
名譽幹事值理兼顧問	曹善允	六十六	中山	律師	曹善允及學洵狀樓	德輔道中八號A式樓
名譽幹事值理兼顧問	周竣年	四十歲	東莞	大律師	全安燕梳公司	大道西八號

顧問兼值理	顧問兼值理	顧問兼值理	顧問	顧問兼值理	顧問	名譽幹事 值理	名譽幹事 兼法律顧問
何曉生	黃茂林	何世光	李亦梅	李右泉	李葆葵	李樹芬	羅文錦
七十三	五十七	四十七	五十歲	七十二	六十二	四十九	四十一
香港	東莞	香港	新會	南海	新會	台山	香港
殷商	藥房	洋行	硝磺	九八行	米業	西醫生	律師
殷商	屈臣氏	新沙宣	廣益昌	永豐源	寶興泰	李樹芬 醫務所	羅文錦寫 字樓
西摩道八號	康諾道中 三十七號	告羅士打行 三樓	廣源西街 式號	文咸西街 二十一號	永樂東街一 百一十肆號	大道中一十 六號式樓	羅便臣道 五十五號

幹事值理	副司庫	正司庫	顧問兼幹事 值理	顧問兼值理	顧問兼值理	顧問兼值理	顧問兼值理
郭泉	杜澤文	雷蔭蓀	岑伯銘	杜四端	馮香泉	郭少鏊	羅長肇
五十五	六十四	五十七	六十二	七十五	六十歲	七十五	六十六
中山	中山	台山	南海	福建同安	南海	三水	香港
百貨公司	銀業	金山庄	銀業	辦莊	出入口行	銀業	洋行
永安公司	永安公司	新廣合	有利銀行	端記行	馮登記	法國銀行	渣甸
德輔道中一百七十三號	德輔道中一百七十三號	德輔道中二百八十一號	大道中七號	急比利街式號	必打行四樓	大道中五號	千德道六十二號

幹事值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理
余焯生	簡東浦	陳鑑坡	黃耀東	羅雪甫	唐溢川	鄧肇堅	容子名
四十九	四十七	五十一	六十九	五十五	六十八	三十三	五十歲
台山	順德	寶安	台山	番禺	中山	南海	中山
參茸南北行	銀業	出入口商行	銀業	洋行	製造糖果餅乾	銀業	銀業
永安昌	東亞銀行	英利行	福華公司	魯麟	馬玉山	鄧天福	渣打辦房
文咸西街六十八號	德輔道中一十二號	康諾道中二十二號至二十三號	文咸東街四十三號	德輔道中六號六樓	大道中九十四號	大道中一百七十一號	大道中三號

值理	值理	值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理	幹事值理
邱貴立	曾寶琦	蔡惠鴻	容冠文	簡耀初	區澤森	梁耀初	郭幼廷
四十七	四十五	二十七	四十三	六十二	六十五	五十歲	五十一
番禺	寶安	中山	中山	南海	新會	順德	番禺
當舖	油漆	出入口行	洋行	木商	上海莊	疋頭	五金
裕安押	安和	商業洋行	和記	榮盛昌	裕誠興	元安	成安號
大 道 中 五 十 七 號	利 源 東 街 十 一 號	德 輔 道 中 六 號 五 樓	康 諾 道 中 皇 帝 行 三 樓	大 道 西 八 十 四 號	機 利 文 新 街 二 十 五 號	乍 畏 街 六 十 三 號	興 隆 街 三 十 五 號

值 理 趙超凡	值 理 高可寧	值 理 馬持隆	值 理 余仕榮	值 理 李佐臣	值 理 劉毓芸	值 理 何世榮	值 理 李自重
五十三	六十歲	五十歲	四十六	五十五	四十九	五十一	五十一
新會	番禺	台山	台山	新會	新會	香港	台山
租務	銀業	銀業	洋行	銀器	銀業保險	銀業	銀業
	富衡	五洲銀業公司	天祥	永南	康年銀行	滙豐銀行 華經理	廣東銀行
駱克道 九十五號	大道中 一百廿式號	文咸東街 四十號	雪廠街式號	大道中 六十五號	德輔道中一 百八十八號	大道中一號	德輔道中 六號

值 理 趙贊虞	值 理 周雁亭	值 理 關樹宗	值 理 陳倚雲	值 理 莫幹生	值 理 周東生	值 理 黃屏蓀	值 理 譚煥堂
五十三	六十三	四十七	四十七	五十二	七十八	六十歲	五十六
新會	中山	南海	台山	中山	英籍	番禺	台山
租務	銀業	銀業	銀業		養靜	船務	保險
	大通銀行	廣東銀行	福華公司			英國郵船 鐵行公司	聯泰燕 梳公司
銅鑼灣 光明台一號	大道中六號	德輔道中 六號	文咸東街 四十三號	堅道 四十九號		德輔道中 二十式號	德輔道中二 百七十二號

值 理 梁法天	值 理 朱璧東	值 理 何世奇	值 理 湯榮耀	值 理 郭淡雲	值 理 湯信	值 理 梁基浩	值 理 梁季典
三十三	六十三	四十歲	三十五	五十二	七十八	三十四	五十五
順德	新會	香港	台山	中山	台山	番禺	三水
洋行	庄口	洋行	榮記公司	金山庄	洋行	洋行	置業
峽行	朱有蘭	新沙宣	總司理	保生昌	榮記公司	拈孖治	同德公司
德輔道中 鐵行屋宇	永樂東街一 百二十二號	告勞士打行 三樓	告勞士打行 三樓	德輔道西一 百二十四號	德輔道中告 勞士打行 三樓	德輔道中 太子行	大道中六號 式樓



值 理 陳樹銘 六十四 番禺 保險 宜安公司 文咸西街二十六號

值 理 區慎初 四十九 南海 映相機 昭隆泰 德輔道中二十六號

值 理 馮其焯 六十一 番禺 煤炭 仁記 鐵行里九號

值 理 黃馨山 六十歲 台山 銀業 寶豐 文咸東街四十五號

值 理 吳竹泉 五十九 台山 銀業 五洲 文咸東街三十八號

值 理 陳儉堂 六十歲 番禺 保險 宜安公司 文咸西街二十六號

值 理 羅公睦 三十七 順德 洋行 德記 德輔道中太子行二樓

值 理 李耀祥 三十九 中山 出入口及建築用具 李耀記 世界洋行 德輔道中二十四號

值 理 鍾熾南	值 理 黃錫祺	值 理 鍾惠霖	值 理 馮伯樂	值 理 聶簡庭	值 理 區權初	值 理 黎慎齋	值 理 李耀堂
四十八	四十九	四十五	四十三	五十八	五十一	五十四	六十九
番禺	南海	番禺	番禺	新會	南海	新會	台山
出入口	洋行	燕梳	洋行	洋貨伙食	映相機	九八行	金山庄
楊有公司	捷成	美最時	泰和	新廣和	昭隆泰	誠發行	廣永昌
德輔道中 六號六樓	必打行八樓	皇后行三樓	大道中七號	砵甸乍街 式號	德輔道中 二十六號	文咸西街 四十三號	德輔道中二 百七十九號

值 理 莫達煊 四十六 番禺 洋行 昌利 華人行三樓

值 理 源杏翹 六十八 鶴山 戲院 太平戲院 大道西

值 理 陳雨田 六十六 台山 金山庄 英盛隆 康諾道西 六十一號

值 理 陳醒樵 三十一 新會 出入口 祥安發 文咸西街 六十三號

值 理 鍾佐廷 四十八 高要 出入口 中興行 大道中六號 三樓

值 理 江瑞英 五十二 東莞 金山庄 維安祥 康諾道中 二十五號

值 理 羅延年 四十五 南海 洋行 贊臣 油麻地佐頓 道三十五號

值 理 容顯朝 三十八 中山 銀業 渣打銀行 大道中三號

值理 王頌獻

三十九

南海

出入口

頌獻行

德輔道中一百四十四號

值理 莫鍊

四十九

新會

打字機

合成公司

林甸乍街二十八號

值理 伍耀雲

六十歲

台山

金山庄

裕棧

康諾道西一十八號

值理 何筱垣

五十歲

中山

出入口

岐山公司

康諾道中一百式十二號

值理 馮巨賢

三十三

南海

出入口行

馮登記

必打行四樓

值理 陳達三

四十九

惠陽

金山庄

維安祥

康諾道中二十五號

值理 黃棣珊

五十一

開平

金山庄

廣益和

德輔道中三百一十三號

值理 劉麗堂

六十三

台山

參茸生藥行

萬春榮

文咸西街一號

值 理 陳孔祥	值 理 黃灼臣	值 理 蘇燦文	值 理 羅文顯	值 理 蔡杞南	值 理 李達三	值 理 黃江之	值 理 陳夢熊
六十九	四十六	四十三	三十八	六十九	四十八	五十六	
台山	順德	番禺	香港	台山	南海	南海	南海
金山庄	酒樓	辦館	洋行	豬油	銅鐵	花旗參	
新源盛	金陵酒家	新廣華	渣甸	榮德	保成泰	光昌	
德輔道中二百九十八號	大道西四百九十號	德輔道中六十號	必打街一號 干德道 六十二號	西街一十九號	永吉街九號	德輔道西六十七號	

顧問兼 幹事值理	值理	值理	值理	值理	值理	值理	值理
何世亮	劉萼繁	戴伯愷	老雲炯	吳志澄	湯亦唐	霍佩孫	黃炳耀
已故	七十二	五十八	肆十二	肆十二	肆十一	三十六	五十八
	增城	新會	南海	中山	新會	順德	台山
	金山庄	檀香	銀業	出入口	參茸藥材行	銅鐵	保險
	厚德祥	伯愷公司	宏祥	志澄公司	公和祥	同德祥	永明公司
	李升街六號	德輔道西 八十四號	文咸東街 八十九號	華人行七樓	文咸東街 五十八號	乍畏街 一百十七號	德輔道中 告勞士打行 三樓

# 會員題名

## 南北行

**利源長** 高升街七十號  
**公發源** 文咸西街二十一號  
**德昌隆** 上環新街市街二十六號  
**萬裕發** 文咸西街八號  
**德興行** 文咸西街五十號  
**華安行** 文咸西街五號  
**義泰行** 永樂西街一百五十四號  
**順泰行** 摩囉下街七十號

**元發行** 文咸西街十號  
**裕昌隆欄** 上環新街市街十號  
**裕和隆** 文咸西街四十七號  
**裕德盛** 文咸西街卅號  
**乾泰隆** 文咸西街二十七號  
**許振興** 永樂西街二百三十一號  
**兆豐行** 文咸西街七十九號  
**祐興隆** 文咸西街五十八號  
**陳益典** 華安行文咸西街五號  
**陳吉六** 乾昌利文咸西街六十二號

**張翼南** 興順隆上環新街市街一十二號  
**黃潤棠** 昌盛隆文咸西街三十一號  
**馬詩傳** 永興行文咸西街四十六號  
**劉星利** 四維公司文咸西街四十二號  
**劉席儒** 榮豐行永樂西街一百三十號  
**林蘊白** 安泰隆永樂西街一百四十二號  
**黎慎齋** 誠發行文咸西街四十三號  
**黎覺初** 南發行永樂西街一百八十九號  
**歐陽慎廷** 廣裕和文咸東街六十號  
**馬為煖** 振盛行文咸西街二十二號

伍于瀚

源隆盛永樂西街  
二百三十五號

鄺子明

兆豐行文咸西街  
七十九號

郭炎星

厚德行文咸西街  
五十五號

郭大川

厚德行文咸西街  
五十五號

吳子封

順泰行摩囉下街  
七十號

朱華堂

順泰行摩囉下街  
七十號

廣大成

廣茂泰



廣和豐

干樂道中六十四  
號二樓

廣英源

德付道中三百一  
十號

東興隆

永樂西街一百八  
十二號

東昌盛

林甸乍街二號A

全利生

舊機利文街三十  
一號

永安泰

德付道西一百三  
十號

保生昌

德付道西一百二  
十號

三盛昌

德付道西一百三  
十六號

厚德祥

李升街六號

萬興和

文咸東街四十六  
號三樓

蔡寬棧

德付道西一百一  
十七號

明記

德付道西八十七  
號

新恒裕

干樂道西一百零  
二號

新廣合

德付道中二百八  
十一號

寬和祥

德付道西七十五  
號式樓

祐和號

文咸東街八十七  
號

金利隆

德付道西五十九  
號

駿興公司

林甸乍街二號B

祥和棧

德付道西一百一  
十一號

維新泰

干樂道西七十一  
號

維安祥

干樂道中二十四  
號二樓

廣興源

德付道西八十一  
號

天培公司

干樂道中四十八  
號



南源 德付道中一百二十七號

陳象惠 廣興源德付道西八十一號

陳雨田 英盛隆干樂道西六十一號

陳孔祥 新源盛德付道中二百九十八號

陳伯益 三盛昌德付道西一百三十六號

陳達三 維安祥干樂道中二十四號二樓

陳謀暉 安盛華人行七樓

李耀堂 廣永昌德付道中二百七十九號

李聘侯 旋昌泰和興西街一十五號三樓

黃紹垣 永安泰德付道西一百三十號

黃勵初 泗聚興乍長街一百零一號

陳承寬 承寬公司干樂道中四十八號

麥遂初 裕盛隆干樂道中一百二十五號

劉萼繁 厚德祥李升街六號

郭淡雲 保生昌德付道西一百二十號

麥漢甫 聯盛昌德付道西二百九十二號

岑澤樵 祥和棧德付道西一百一十一號

彭澄波 廣泰源干樂道西一百一十五號

黃達榮 承寬公司干樂道中四十八號

李道源 永祥吉干樂道中一百三十五號

江瑞英 維安祥干樂道中二十四號二樓

杜四端 杜端記急比利街二號

雷蔭蓀 新廣合德付道中二百八十一號

邱玉泉 維新泰干樂道西七十一號

馬持隆 裕生源干樂道西一十二號

謝蔭墀 明記德付道西八十七號

陳寬典 寬和祥德付道西七十五號

黃棣珊 廣益和德付道中三百一十三號

誠泰



悅隆正記 德付道中三百零一號

瑞華祥 干樂道中一百三十三號

陳寶棧 永樂西街一百八十號

陳亮明 陳寶棧永樂西街一百八十號

陳松燊 陳寶棧永樂西街一百八十號

廣華祥

秘魯庄

廣和泰 干樂道中九十二號

寶興昌 德付道西一百二十五號

唐澄甫 德豐庄文咸東街六十五號

出入口庄

存誠號 德付道西七十八號

永生公司 永和街三號

三和興 和興西街二十一號

復昌隆 文咸東街九十四號

謙利行 干樂道中三十二號

勝隆庄 大道西五十九號

祥安行 永樂西街二百一十九號

黃悅康 卑利街三十一號

捷發棧 干樂道西三十六號

松茂號 大道中三百七十八號

柔記 永樂西街一百七十九號

祐昌號 新街市街一十九號

廣安庄 利源東街四號

廣鉅源 和興西街二十二號

東美行 急比利街二號

八達公司 大道中華人行

均昌榮 干樂道西一十九號

順發號 文咸西街八號

永享公司 永吉街二十四號

合利號 文咸東街一百一十一號

乾和 貿易公司 籐器德付道中三十一號

廣昌行 李升街八號

南盛隆 李升街八號

福安榮 有限 興隆街四十號

大中華 有限 乍畏街六十五號

陳熙 廣安庄利源東街四號

陳醒樵 祥安發文咸西街六十三號

李漢章 乾德號乍畏街九十五號

李湛卿 囉乍行德付道中六號二樓

張榮芳 廣榮泰干樂道中五十四號

謝惠庭 泰興和干樂道中一百三十二號

黃德權 立記德付道中三百一十四號

秦冠生 榮安祥永和街二十七號

何筱垣 岐山公司干樂道中一百二十二號

梁官帶 公泰德付道中二十四號

馮香泉 馮登記必打街必打行四樓

馮公夏 雄德公司大道中五十三號三樓

王德光 馮登記必打街必打行四樓

王頌猷 頌猷行德付道中二百四十四號三樓

關述之 祥安發文咸西街六十三號

聞申嶽 順記號永樂西街二百零五號

莊成宗 泉昌號永樂西街一百二十六號

戴伯愷 伯愷公司德付道西八十四號

孔安道 孔道記乍畏街七十三號二樓

湯榮耀 樂記公司告羅士打行三樓

湯信 榮記公司告羅士打行三樓

馮耀卿 利豐號昭隆街十號

林翊球 德安和文咸東街二十四號

馮巨賢 馮登記必打街必打行四樓

廖偶奇 瑞興隆德付道中一百九十一號

朱少棠 怡德號德付道西一百零九號

張培煖 永耀隆永樂東街六十四號三樓

張世培 永耀隆永樂東街六十四號三樓

上海內地庄

裕德號 一號 機利文新街三十

梁球記 八號 機利文新街二十

區澤森 街二十五號 裕誠興機利文新

布文英 十八號 春記英大道中八

關淡河 二百一十四號 義生泰永樂西街

蘇六階 百五十六號 天福泰大道西一

石叻庇能庄

裕生源 號 干樂道西一十二

朱有蘭 十二號 永樂西街一百二

朱璧東 一百二十二號 朱有蘭永樂西街

朱樹楠 一百二十二號 朱有蘭永樂西街

伍耀雲 十八號 裕棧干樂道西一

周祝勝 六十四號 萬福祥文咸東街

陳麟昭 一百六十四號 廣發祥永樂西街

張詠琴 一百六十四號 廣發祥永樂西街

南洋庄

梁廣源 號 文咸西街一十四

王玉泉 十八號 萬源干樂道西六

曹子宗 號 和南隆永和街八

洋行辦房

商業洋行 德付道中六號

裕利源 行 德付道西西安里

協德洋行 大道中六號六樓

恆興洋行 亞細亞行三樓

岐興洋行 號 干樂道中一十八

陳輝如 三樓 和記洋行皇帝行

黃屏蓀 中二十二號 鐵行洋行德付道

黃錫祺 八樓 捷成洋行必打行

黃凱吉 四樓 東利洋行華人行

何世光 新沙宜洋行告羅士打行三樓

羅旭蘇 旭蘇行華人行六樓

何世奇 新沙宜洋行告羅士打行三樓

何世傑 渣甸洋行必打街一號

何仕錦 囉士洋行太子行

林幹槐 上海永建洋行港行德付道中六號

梁基浩 拈仔治行德付道中一號

梁法天 叻行德付道中鐵行屋宇

周文治 昌利洋行大道中華人行三樓

葉傲凡 叻賭士洋行皇后行

郭煒三 漢臣洋行干樂道中二十一號

吳志澄 志澄公司華人行七樓

余仕榮 天祥洋行雪廠街二號

馮伯樂 泰和洋行大道中七號

羅長肇 渣甸洋行必打街一號

羅福基 渣甸洋行必打街一號

羅文顯 渣甸洋行必打街一號

羅公陸 德記洋行太子行三樓

羅雪甫 魯麟洋行德付道中六號六樓

王蘭錦 福祥洋行德付道中八號二樓

王學仁 洛士利洋行車打道沃行

王學智 舊沙宜洋行德付道中一十二號

蔡惠鴻 香港商業洋行德付道中六號

容冠文 和記洋行干樂道中皇帝行三樓

莫達煊 昌利洋行華人行三樓

江貽孫 謙裕公司華人行二樓

江筱侶 謙裕公司華人行二樓

范少南 洛士利洋行車打道沃行

葉秀之 協德洋行大道中六號

羅文惠 渣甸洋行必打街一號

盧冠衡 黃埔船塢辦房干樂道中皇帝行

黃培初 萬信洋行大道中四號

鍾佐廷 中興洋行大道中六號三樓

羅延年

油蔴地佐頓道三十五號

李海東

天和洋行德付道中廿號

蘇競

德利洋行德付道中廿號

陸璟

旭蘇行華人行

嚴蓋臣

錫泉洋行德忌利街九號二樓

莫應淮

太古洋行干樂道中一號

彭國瑞

忌廉保洋行台灣銀行四樓

黃廣田

廣田行及太古貨倉華經理德付道中太子行四樓

趙樂華

裕和行大道中十號三樓

中利洋行



船

務

南泰恒記

德付道中一百二十四號

同安公司

大道中一百二十二號

源昌利

德付道西一十七號

和發成

永樂東街八十一號

西興

輪船公司號 干樂道西二十三號

香港油蔴地小輪船公司

香港新碼頭

四邑

輪船公司號 永樂東街六十一號

陳文宗

大來提督輪船公司德付道中四號

李尚銘

香港新界小輪公司華人行六樓

張逸泉

新彩隆干樂道中四十一號

劉華炳

西興公司干樂道西二十三號

劉錦庭

寶興行德付道中四十八號二樓

周卓凡

兆安輪船公司大道西八號

林暉庭

祥發公司舊機利文街六號

郭帶根

香安船務干樂道西七十七號

吳文耀

干樂道中一十九號二樓

霍鴻遇

新彩陳干樂道中四十一號

高良和

和通公司文咸西街四十八號A

范瑞生

西興公司干樂道西二十三號

翟祥

有安西營盤第二街德星里五號

劉德譜 香港油蔴地小輪船公司香港新碼頭

陳業初 美國輪船公司永樂東街七十五號

陳午知 寶安岩公司干樂道中六十號三樓

雷輯臣 大來船務必打街一十二號

莫慶鏘 太古船務車打道一號

吳子美 廣海通公司干樂道西三三號三樓

金業首飾

昌盛金舖 永樂東街五十二號

宏興首飾 大道中十號

余道生 昌盛永樂東街五十二號

余日如 昌盛永樂東街五十二號

簡達才 恒盛文咸東街五十二號

林伯熊 光華公司大道中五十四號

李佐臣 永南首飾大道中六十五號

老潔平 宏興洋首飾大道中十號

銀業

廣東銀行 德付道中六號

東亞銀行 德付道中一十二號

大有銀號 大道中一百七十五號

厚全銀號 大道中一百零五號

宏祥銀號 文咸東街八十九號

福興銀號 永樂東街一百五十三號

福華 有限公司 文咸東街四十三號

富衡銀號 大道中一百二十號

康年 儲蓄德付道中一百八十六號

黃耀東 福華公司文咸東街四十三號

五華銀號 文咸東街三十八號

五華銀行 永樂東街九十四號

昌記號 大道中一百一十四號

中國銀行 大道中四號

鴻德銀號 大道中一百六十五號

瑞吉銀號

大道中一百六十九號

嶺海

滙兌公司  
文咸東街五十三號

生泰號

大道中一百一十二號

道亨銀號

文咸東街一十一號

信行公司

德付道中五十三號

陳倚雲

福華公司  
文咸東街四十三號

陳庸齋

乾興昌滙兌文咸西街二十七號

陳蒲生

寶元銀號  
永樂東街八號

李自重

廣東銀行  
德付道中六號

李香谷

李馥盛滙兌華人行四樓

黃桂清

大昌銀號  
永樂東街七十一號

何萼樓

萬國銀行  
大道中二號

何世榮

滙豐銀行  
大道中一號

梁耀庭

厚全銀號  
大道中一百零五號

周始南

東亞銀行  
德付道中一十二號

周頌朋

協大銀號  
永吉街六號

周雁亭

大通銀行  
大道中六號

馬叙朝

公有源  
上環大馬路二百四十七號

林德儔

麗源銀號  
永樂東街六十二號

林舉韶

麗源銀號  
永樂東街六十二號

郭贊

法國東方滙理銀行  
大道中五號

岑仲卿

有利銀行  
大道中七號

馮民德

信行公司  
德付道中五十三號

鄭壽仁

中國銀行  
大道中四號

黎金發

廣東銀行  
德付道中六號

王國璇

國民銀行  
德付道中八號

盧仲雲

荷蘭銀行  
大道中一十一號

鍾達清

達昌銀號  
德付道中一百一十八號

容子名

渣打銀行  
大道中三號

容子言

渣打銀行  
大道中三號

容顯朝

渣打銀行  
大道中三號

關樹宗

廣東銀行  
德付道中六號

鄧肇堅

鄧天福  
大道中一百七十一號



阮耀宗 福興銀號永樂西  
街一百五十三號

阮躍池 福興銀號永樂西  
街一百五十三號

潘維宣 尚義公司利源西  
街卅號

周壽臣 東亞銀行香港仔  
壽山村松壽居

簡萼雲 明泰銀號大道中  
一百六十一號

簡鑑清 信行公司德付道  
中五十三號

高可寧 富衡銀號大道中  
一百二十二號

岑伯銘 有利銀行大道中  
七號

陸蓬山 廣東銀行德付道  
中六號

老雲炯 宏祥銀號文咸東  
街八十九號

郭少流 法國銀行大道中  
五號

簡東浦 東亞銀行德付道  
中一十二號

蔡寶耀 安達銀行中天行

朱卉如 永裕銀號仔沙街  
一十八號

黃慶修 振盛銀業文咸西  
街二十二號

黎顯文 東發銀號仔沙街  
六號

香港廣西 文咸東街卅號  
行銀

黃馨山 寶豐銀業文咸東  
街四十五號

王棠 五華銀行永樂東  
街九十四號

昌隆

順隆

入口洋貨

大新公司 德付道中一百八  
十五號

永安公司 德付道中二百一  
十三號

先施公司 德付道中一百七  
十三號

瑞興公司 德付道中一百九  
十一號

南興隆 砵甸乍街四號

伊利公司 大道中二十四號

陳福初 福明公司德付道  
中一百五十九號

中華公司 百貨 大道中六十二號

李根 永安公司德付道  
中二百一十三號

郭樂 永安公司德付道 中二百一十三號

郭泉 永安公司德付道 中二百一十三號

郭琳爽 永安公司德付道 中二百一十三號

郭猷文 永安公司德付道 中二百一十三號

郭琳弼 永安公司德付道 中二百一十三號

郭幹勳 永安公司德付道 中二百一十三號

杜澤文 永安公司德付道 中二百一十三號

馬應彪 先施公司德付道 中一百七十三號

馬永燦 先施公司德付道 中一百七十三號

馬文輝 先施公司德付道 中一百七十三號

鄭幹生 先施公司德付道 中一百七十三號

蔡興 大新公司德付道 中一百七十五號

蔡昌 大新公司德付道 中一百七十五號

何舜卿 南興隆砵甸乍街 四號

唐溢川 新發公司德付道 中三十三號

黃澄溪 鍾昌大道中三百 七十六號

祥和號 大道中四十四號

呂錦彰 生源隆華洋什貨 乍畏街九十四號

黃日明 永華公司軒尼詩 道五百三十九號



全安公司 大道西八號

永安 人壽保險有限公司 德付道中二百二十五號

永安 水火保險有限公司 德付道中二百二十五號

同安公司 大道西一十五號

萬安公司 大道西四號

聯安公司 永樂東街八十九號

普安公司 永樂西街一百五十七號

愛羣 人壽保險有限公司 德付道中六十三號

陳樹銘 宜安公司文咸西街二十六號

陳符祥 上海公司德付道 中二百六十九號

陳少卿 於仁公司雪廠街

陳卓平 愛羣公司德付道 中六十三號

李煜堂 上海公司德付道  
中二百六十九號

李星衢 康年人壽有限公司  
德付道中一百八十六號  
康年儲蓄銀行

黃炳耀 永明公司告勞士  
打行三樓

劉毓芸 康年人壽有限公司  
德付道中一百八十六號  
康年儲蓄銀行

譚煥堂 聯泰公司德付道  
中二百七十二號

關方谷 萬安公司大道西  
二號

阮文邨 普安公司永樂西  
街一百五十七號

謝仁伯 環球公司雪廠街  
皇后行二樓

伍昌南 羊城公司德付道  
中一百九十五號

沈維昌 友邦公司大道中  
一十四號

劉景清 渣甸分局永樂西  
街二百七十一號三樓

陳儉堂 宜安公司文咸西  
街二十六號

陳迪祥 永康公司必打街  
告勞士打行

馬英 振盛保儉文咸西  
街廿號

鍾惠霖 美最時洋行燕梳  
部皇后行三樓

葉蘭泉 毡拿輝分局永樂  
西街二百七十九號二樓

參茸藥材

永安昌 文咸西街六十八  
號

天和堂 文咸西街七十號

天佐堂 德付道西一十六  
號

百隆堂 文咸西街四號

萬春榮 文咸西街一號

金利源 文咸東街五十七  
號

壽草堂 文咸東街八十二  
號

萬福盛 德付道西七十四  
號

永順和 德付道西七十號

公信昌 文咸東街七十六  
號

永成號 和興西街一號

黃江之 光昌花旗參商店  
德付道西六十七號

黃耀民 光昌花旗參商店  
德付道西六十七號

黃經碩 聯益行文咸西街  
三十二號

何爾昌 永順和德付道西七十號

區茲芳 永恒昌永成西街二十五號

劉麗堂 萬春榮文咸西街一號

吳子芹 天壽堂德付道中一百六十八號

譚伯謙 新同益文咸東街一百一十五號

譚植三 新同益文咸東街一百一十五號

余賞和 廣福堂文咸東街一百四十七號

余表遠 廣安昌文咸西街五十二號

程湯銘 公慎昌文咸東街七十六號

程逸亭 茂生堂文咸西街一十六號

伍耀廷 萬益堂文咸東街九十號

湯亦唐 公和祥文咸東街五十八號

陳潤生 萬松泰干樂道西三十五號

伍于簪 廣合源文咸東街四十六號

趙配麒 萬福盛德付道西七十四號

余焯生 永安昌文咸西街六十八號

麥卓文 廣珍乍畏街一百一十八號A

中藥丸散

保心安 利源西街三號

黃祥華 大道中二百二十號

陳李濟 濟大道中二百零六號

何竹軒 良濟堂威靈頓街二十二號

天喜堂 司理林子基荷李活道六十四號

劉平齋 必得勝德付道中一百八十四號

鄭香圃 二天堂大道中一百八十二號

唐兆麟 誠濟堂大道中一百八十號

西藥化粧品

瑞昌行 永樂東街四十一號

中德藥房 司理張冠群永樂東街八號A

梁培基 梁培基大道中二百三十號

高卓雄 新世界藥行德付道中一百六十號

何華生 瑞昌行永樂東街四十一號

廣生行 化粧品德付道中二百四十八號

百家利 西藥化粧品德付道中二百五十三號

黃茂林 屈臣氏干樂道中三十六號

蚊香

安然公司 摩羅下街五十六號

保血公司 德付道西一十七號

上池藥房 油蔴地上海街四百四十八號

陳榮鎮 多寶公司文咸東街八十號二樓

陳國鈞 同濟公司文咸東街二十四號

織染

東亞 織造德付道西一百零三號

全新造廠 畢街五號

三羊 網織廠 乍畏街四十七號

三光布廠 青山道地段一千二百二十號

利民興國油蔴地西貢街一十五號

民元公司 長沙灣元昌街四百三十號

東北 帶襪廠 太子道六十八號

金和利 染布廠 九龍城西貢道三十四號

民國布廠 九龍城宋王臺一號

香港冠環球公司 深水埗汝州街一百七十二號

陳兆榮 萬國織造廠基隆街一百七十三號

陳宗悅 同興織造廠通榮街四十六號

陳崇鼎 同興織造廠通榮街四十六號

陳宏普 正一織造廠山東街地段一千五百六十八號

吳東啓 華洋織造廠永樂東街九十三號

雷唯舟 三羊織網廠乍畏街四十七號

孫述遠 利民興國織造廠西貢街一十五號

陳文森 崇藝織造廠通榮街五十六號

大興廠 紅礮漆咸道

中山廠

新舊銅鐵

廣興號

永吉街一十五號

安泰恒記

廣源西街十號

永義和

永樂東街二十九號

德和祥

利永樂東街六十三號

聯盛號

永樂東街八十四號

勝隆號

威靈頓街一百四十四號

宜安號

畢街一十九號

怡和順記

大道西七十二號

怡興號

永和街二十五號

泰棧號

畢街一十三號

祥和號

大道中四十四號

怡記行

干樂道中六十五號

成安號

興隆街三十七號

梁壽如

源和號同文街三十六號

鄧澄清

怡記行干樂道中六拾五號

陳德三

安發永吉街二拾七號

李達三

保成泰永吉街九號

黃久傳

義利隆希利街七號

何蔭喬

安發棧希利街六號

周基榮

榮記士丹利街六十二號三樓

區廉泉

泰棧號畢街一十三號

區紹初

泰棧畢街一十三號

區朗軒

泰棧畢街一十三號

郭幼廷

成安興隆街三十五號

譚崇運

義利隆希利街七號

鍾耀南

德榮同文街二十七號

霍佩孫

同德利乍畏街一百一十七號

孔錦泉

建昌機利文新街二十七號

疋頭綢緞

廣華隆

乍畏街二十五號

廣成泰 永安街一十五號

華新號 永安街二十號

華彰號 乍畏街五號

明記號 孖沙街二號

陳玉泉 華新號永安街二十號

梁耀初 元安號乍畏街六十三號

周星五 九章號乍畏街一百零八號

高頌南 誠和號永安街一號

建造及建築材料

李瑞琴 般合道六十八號 榮泰高街十號

李耀祥 李耀記建築材料 德付道中二十四號

林裘謀 華益聯發街一十八號

譚肇康 永利洋船街五十四號

蔡寶田 榮益結志街二十五號

鍾玉興 隆記基隆街一百九十五號

伍華 生泰必打行九樓

李炳祥 李炳行建築材料 德付道中五十二號

江捷煌 東昌基隆街一百零四號

陳大球 旺角弼街六十三號三樓

襍木

榮盛昌 大道西八十四號

榮泰行 大道西九十八號

陳纘安 三益行永樂東街一百零三號

黃卓卿 黃棠記廣東道三十二號

梁次齡 永昌泰大道西一百四十號

譚潤忠 同發大道西一百五十八號

蔡少萼 安益大道西一百零八號

歐陽龍田 永順興大道西一百一十八號

阮漢卿 建興大道中七十二號

簡耀初 榮盛昌大道西八十四號

伍輝凱 廣金隆德付道中一百五十九號

霍永光

榮盛昌大道西八十四號  
又廈門街三號

米糠

廣恒興

文咸西街五十八號A

保泰公司

文咸西街二十二號三樓

振盛行

文咸西街二十二號

李葆葵

寶興泰永樂東街一百一十四號

陳殿臣

元發行文咸西街八號

蕭叔廉

茂豐干樂道西一百一十四號

陳瑞堂

廣恒興文咸西街五十八號A

糖麵

廣勝恒

永樂東街九十八號

廣有年

永樂東街九十八號

廣穗源

德付道中三百零六號

三和隆

和興西街二十一號

公安榮

永樂東街七十三號

紹安榮

永樂東街七十九號

黃禹侯

元興永樂東街三十四號

黃海籌

紹安榮永樂東街七十九號

趙惠臣

廣勝恒永樂東街九十八號

歐陽麗珊

紹安榮永樂東街七十九號

伍敬棠

誠昌行永樂東街六十號

黃克競

順興隆德付道西一百六十六號

羅竹齋

廣益榮永樂西街一百八十七號

蔡寶善

立記德付道中七十七號

辦館

宏記號

干樂道中三十六號

新萬和

德付道中九十九號

英利行

干樂道中二十二號

亞洲公司

砵甸乍街九號



梁耀 宏記干樂道中三十六號

歐陽添 瑞益德付道中七十三號

楊蔭浩 宏記干樂道中三十六號

蘇燦文 新廣華德付道中六十號

香九 廣源茂尖沙咀海防道三十二號

聶簡庭 新廣和砵甸乍街二號

陳鑑坡 英利行干樂道中二十二號

葉伯原 榮泰大道中九十二號

李森泉 萬福成域多利街六號

蘇清位 新廣華德付道中六十號

罐頭

廣美珍 文咸東街一百一十九號

新德隆 德付道中三百零七號

廈門淘化大永樂西街一百八十七號

林華納 廣美珍文咸東街一百一十九號

譚傑生 冠益德付道中三百一十三號

高亮清 新德隆德付道中三百零七號

糖果餅乾

安樂園有限公司 德付道中二十五號

馬玉山 公司 大道中九十四號

張吉盛 安樂園德付道中二十五號

黃蘭生 香港糖菓公司威靈頓街八十九號

富珍齋 大道西二十三號

海味魚翅

安然號 大道中三百三十五號

同利號 魚威利蘇街六號

陳明贊 英發成大道中三百零九號

林榮祿 寶祥乍畏街一百二十五號

凌煥莊 恒茂大道中三百一十九號

酒樓

大觀酒樓 油蔴地吳淞街四十四號

萬國酒家 希路道八號

金陵酒家 大道西四百九十號

黃灼臣 大道西四百九十號

梁慶民 冠南威靈頓街一百一十五號

胡少蘊 陶陶仙館德付道中三十九號

彭祖溪 茶香室威靈頓街一百八十八號

李樹芬 遇安台一十一號

大同酒家 馮儉生德付道中二百三十四號

茶樓

黎竟存 得如油蔴地上海街

植玉堂 茗芳大道西三百三十七號

酒店客棧

大東酒店 干樂道中一百一十二號

皇限酒店 德付道中三百一十七號

彌敦酒店 油蔴地彌敦道三百七十三號

平安旅店 干樂道西廿號

泰來棧 干樂道中九十七號

大中華酒店 干樂道中一百一十九號

李季濂 錦綸泰干樂道西一十七號

周星池 長發棧干樂道中一百二十九號

馬斗南 皇后酒店德付道中三百一十七號

譚錫朋 新全安棧干樂道中一百三十三號

馮樂生 粵華棧干樂道中一百一十七號

馮伯婁 皇后酒店德付道中三百一十七號

熊鑑泉 平安棧干樂道中廿號

甄顯裕 廣東旅店干樂道西二十八號

陳卓雲 大中華干樂道中一百一十九號

李伯明 環球旅店新街市街三十二號

陳孔樑 大中華干樂道中  
一百一十九號

酒業

嘉禾廠 香港仔七十二號

永利威 永樂東街一百二十四號

黃筱焯 永利威永樂東街  
一百二十四號

黃芹馨 永利威永樂東街  
一百二十四號

幸玉銘 永福號軒尼詩道  
四百七十四號

電器

大中華金屬製 德付道中六號二  
品有限公司樓

南京廠 筲箕灣新邊街六  
十四號

利百達公司 太子道八十九號

中南廠 筲箕灣地段一十  
四號B

嶺南廠 筲箕灣地段二千  
三百二十四號

星洲廠 屈臣道經明街三  
百九十六號

太陽行 畢街二十七號

陳靜濤 華美行德付道中  
一百三十五號

李少卿 代月公司德付道  
中一百三十七號

梁雲生 曜華棧文咸東街  
一百四十一號

翁玉書 大中華德付道中  
六號二樓

烟草

廣東南洋兄弟 灣仔道二百七十  
煙草有限公司一號

工商烟庄 德付道西一百七  
十一號

福和公司 大道中二十六號

民衆公司 德付道中一百四  
十四號

春芳烟庄 租卑利街三號

陳廉伯 南洋公司灣仔道  
二百七十一號

周伯添 百昌行德付道中  
二十二號

吳仁贊 陳春蘭大道中一  
百零三號

簡英甫 南洋公司灣仔道  
二百七十一號

會員題名 香港各行同業商號會員 酒店客棧 酒業 電器 煙草 式登

勞冕儂 英昌行德付道中三十二號

黃銘衍 英昌行德付道中三十二號

翹安庭 陳春蘭大道中一百零三號

皮革

裕泰祥 永吉街一十一號

瑞香園 興隆街三十四號

同發源 德付道西二十八號

聚德隆 德付道西二十六號

廣發源 德付道西三十三號

鄭文江 和泰成希利街一十二號

曾春生 南華公司林甸乍街一十七號

李少溪 廣南源文咸西街二十一號

何滿生 同發源德付道西二十八號

黃鼎銘 聚德隆德付道西二十六號

楊晉初 廣發源德付道西三十三號

楊萼輝 廣發源德付道西三十三號

黃錦英 皮鞭軒尼詩道二百七十一號

德信枝行

花蓆水草

廣利庄 德付道西二百零七號

和盛號 西源里一十二號

鄧景雲 美豐號文咸東街四十四號

陶業

寶昌泰 永樂西街二百零八號

晉隆生 文咸東街一百一十二號

利豐亨 文咸西街六十四號

王植之 義厚祥荷李活道八十號

按揭置業

同益 有限公司 德付道中二百一十三號

香港九龍置業  
業按揭公司  
大道西八號

李少香  
香港遠公司  
華人行四樓

梁華卿  
允盛討賦街  
六號二三樓

王辰頌  
香港置地公司  
大道中五號四樓

梁季典  
同德公司  
大道中六號二樓

業 業

錦昌藤器  
聯發街  
七號

李沃林  
廣升隆西營盤  
荔安里一號

曾杏堂  
廣泰祥  
大道中五十七號

杜業存  
新泰棧  
潮光街一號

業 業

建昌號  
和興西街  
一十四號

天興號  
德付道西  
三百二十六號

業 業

廣萬隆  
永樂西街  
一百七十九號二樓

鼎和元記  
德付道西  
三百八十二號

陳蘭芳  
廣萬隆永樂西街  
二百七十九號二樓

何品佳  
廣萬隆永樂西街  
二百七十九號二樓

張高尚  
居然號  
高升街三十七號

業 業

復榮公司  
尖沙咀漢口道  
二十號

黃樹德  
復榮公司尖沙咀  
漢口道二十號

林少禮  
隆盛大道中  
四十八號

林卓明  
隆盛大道中  
四十八號

吳寵榮  
華美公司  
大道中三十七號

劉篤慶  
華美公司  
大道中三十七號

業 業

羣益煖水壺公司

會員題名 香港各行同業商號會員 按揭置業 藤業 錫業 爆竹 顧綉古玩 玻璃 式叁

大興煖水 筲箕灣道二千四百一十六號

林桂泉 林宏隆大道東一百零九號

葉晴蓀 協利筲箕灣地段五百二十五號

唐福駢 廣泰隆大角咀地段四十六號

醬料

大盛祥 租卑利街六號

李獻南 調源嚙囉下街四十五號

何鑑湖 宜珍九龍城下沙堡街

果菜

安發隆 中市一百一十五號

陳幹如 元昇泰新街市街一十六號

詹福堂 永昌盛鐵行里二號

鹹魚

南昌號 西營盤新東街三號

南盛號 德付道西一百八十二號

惠隆安欄 梅芳街一十一號

泰昌號 德付道西一百七十六號

鮮魚

羅齊 中市二百五十四號 域多利街四號 二樓羅齊記

鄭曉嵐 德付道中五十號 四樓

鷄鴨

茂昌號 中市五十一號

陳敬熙 兆合昌上環新街市內

劉廣培 廣泰中市八十號

余成 成記公司油蔴地佐頓道一十八號

牛羊

裕亨欄 中市六號

文麗生  
明記油蔴地廟前  
街八十四號

汽水

安樂汽水有限公司  
大道東五十五號

中華汽水股份有限公司  
德付道中一百四十四號

樹膠

廣東兄弟樹膠廠  
德付道中一百八十九號

亞洲樹膠廠  
卑路乍街三十三號

帽業

中華  
兄弟大道中二百五十三號

許岳  
中華大道中二百五十三號

許庇谷  
中華大道中二百五十三號

儀仗

新榮隆  
結志街一十四號

黃倬琴  
鴻福號擺花街四十八號

土洋紙

和安祥  
成文咸東街四十號

馮瑞璋  
致生公司德付道中五十八號

廣達源  
干樂道西七十五號三樓

汽車

黃耀南  
中華公司亞細亞行三樓

顏成坤  
中華公司亞細亞行三樓

茶葉

梁秩生  
蘭生號大道西二十號

阮蘭蓀  
美珍永樂東街一百零四號

膠菜

會員題名香港各行同業商號會員 牛羊汽水樹膠帽業儀仗土洋紙汽車茶葉膠菜 式伍

華業廠

乍畏街七十號

羅頌如

華業乍畏街七十號

船

廠

梁敬記

威非路道

廣協隆

文咸東街四十三號三樓

機器廠

藝興廠

彌敦道奶路臣街八號

歐陽羽笙

乾亨廠大道東一百六十九號

莫鍊

合成打字機林甸乍街二十八號

當押

利貞押

筲箕灣大街八十四號

邱貴立

裕安押大道中五十七號

李右泉

全興押大道中七十五號

煤炭

信安號

德付道中一百三十號

譚敬如

成記千樂道西一十四號

馮其焯

仁記鐵行里九號

譚錫忠

富國煤礦德付道中八十三號

曾協邦

曾富公司華人行七樓

印務

天真號

大道西五百九十二號

奇新號

大道中五十七號

天星號

鴨巴甸街二十八號

趙富彭

石華堂歌賦街二十一號

趙富培

石華堂歌賦街二十一號

趙錫年

揚名閣德付道西三百四十二號

王巧生

商務印書館吉直街六十一號

程雪門

商務印書館大道中三十五號



關蕙 亞洲石印局威非  
路道玻璃街

范潔朋 華興德付道西八  
十九號

影相業及器具

豔芳號 影相大道中一百  
四十二號

黎乙真 華芳影相大道中  
三十一號

昭隆泰 影相機德付道中  
二十九號

區慎初 昭隆泰影相機德  
付道中二十九號

區權初 昭隆泰影相機德  
付道中二十九號

盧蔚臣 大聯影片公司必  
打行四樓

律師則師

陳香伯 高露雲律師樓大  
道中二號

胡綱堂 大道中四號即胡  
恒錦律師

洪興錦 近近律師樓德付  
道中一號

劉蔭山 蕭浩明則師德付  
道中十號四樓

黃錦培 繪圖雲咸街三十  
號二樓

林泉和 律師花園台三號

譚榮光 洗培坤律師樓大  
道中一號二樓

趙梅洲 大道中六號三樓  
麗臣及何露律師  
樓內

曹善允 律師曹善允及學  
洵寫字樓德付道  
中八號A式樓

周竣年 大律師大道西八  
號全安燕梳公司

中西醫牙科

張大鵬 中醫大道中二百  
一十七號A

胡惠德 西醫華人行五樓

馬祿臣 西醫大道中六十  
號二樓

蔣法賢 西醫大道中六十  
二號二樓

文雲生 中醫上海街二百  
六十號鴻興金舖

劉啓藩 中醫軒尼詩道四  
百零一號

鄺源敬 牙科大道中七十  
四號

李樹芬

西醫大道中一十六號二樓

經紀

梁有璋

利文股份物業雪廠街一十一號

林叔謙

高寶森公司德付道中六號三樓

林恕存

銅鐵經紀興漢道一十八號

高寶森

高寶森公司德付道中六號三樓

蘇佩瓚

佩瓚公司雪廠街九號

吳竹泉

五洲銀號文咸東街三十八號

鍾熾南

楊有公司德付道中六號六樓

牙簽

華南

牙簽公司 深水埗福榮街二百零八號

中華

牙簽廠 高升街八十四號

油墨

南方

油墨 灣仔天樂里五號

文化

油墨廠 卑路乍街一百四十三號

其他製造廠

誠昌

象牙廠 安瀾街一號

成興毛廠

旺角深圳街九號

中國

銅製廠 屈臣地段三百九十六號

中國

鉛錳廠 油蔴地吳淞街一百七十七號

中國

用品廠 廣源東街一十二號

強華

搪瓷鋁器有限公司 福華街一千五百五十一號 永樂東街八十九號

夏德

衣領帶廠 內德付道中三百一十一號

華達

帕手廠 勳寧道二十四號

李璇

雕刻雲石公司 摩利臣山道十號

大興

硯硃 德付道西九十二號

許復七

永利製驗公司港區營業處雪廠街十一號三樓

煤油

杜顯德 聯記煤油有限公司  
德付道中八號A

鄺輝南 聯記德付道中八號A

陸少彬 聯記德付道中八號A

其他商業

大來油號 文咸東街一百三十六號

公壽生號 荷李活道一百四十二號

德祥衣洋號 大道中五十號

香港傢私公司 大道中八號

永吉馨 神和興西街二十二號

譚心銘 宏偉蒲包德付道西一百七十三號

關玉亨 永誠信檀香高升街三十八號

李蘭馨 李古記鐘鏢文咸東街十號

李伯明 九如臘味大道中三百五十一號

李梅枝 中華夜冷行大道中五號

陳國常 益泰錠庄松秀東街四號

蔡杞南 榮德猪油號西街一十九號

鄭家燦 仲昌猪肉棧中市一百八十八號

何秩雲 何宏利灰業務枝角道二百五十一號

曾寶琦 安和油漆利源東街一十二號

源杏翹 太平戲院大道西

王達 大同火柴公司亞細亞行三樓

李伯賢 泰昌梳打鹽德付道西三百七十四號

李亦梅 廣益昌硝磺廣源西街二號

翟鶴亭 惠興租務灣仔鳳凰台七號

羅戢臣 洪發租務德付道中中行六樓  
羅顯勝律師樓內

周東生 華商俱樂部華人行六樓

何曉生 生記租務德付道中四號三樓

李幼泉 炮台道活倫街四號

梁純甫 灣仔活道六號

傅翼鵬 般舍道六十二號

梁穎蓀 跑馬地希雲街一十八號二樓

鄭雁名 九龍何文田山道二號

莫慎徽堂 堅道四十九號

陳樹階 九龍塘根德道二十五號

趙超凡 略克道九十五號地下

趙贊虞 銅鑼灣光明台一號

唐劍光 蘭桂坊六號

莫詠虞 灣仔乾亭台四號

莫幹生 堅道四十九號

莫晴江 些利街二十號

謝家寶 告羅士打行地下花店

李祚 坭街十號

蔡子瞻 結志街七號三樓

楊敬菴 李升街四號三樓

陳漢伯 跑馬地成和道一十九號式樓

潘季立 中元大道中一百三十三號

林圃香 干樂道中六十六號

嚴直方 德忌笠街九號式樓

潘曉初

陳夢熊

金一亭

潘博之

潘博天

卓明珊

張品全

周全

馮熾埔

林鐵生

張儀軒

郭民發

譚碧珊

楊藻榮

趙強華

陳碧泉  
陳振南  
李垣生  
易紀儔  
梁召存  
吳啓榮  
關翼之  
黃衍堂  
譚少芝  
莫文賜  
梁弼予

梁毓麒

名稱

代表值理

值理地址

會址

南海商會

李少溪  
楊夢輝

文咸西街二十一號廣南源  
德付道西三十一號廣發源

和興西街二十號  
式樓

番禺商會

李炳森  
蘇樵

何東行李炳森寫字樓  
大道中八十二號中華藥房

利源西街十九號

東莞工商總會

陳景蘭  
劉景清

永樂西街一百七十九號二樓廣萬隆  
永樂西街一百七十一號三樓渣甸分局

千樂道西一百三十九號

順德商會

林仲甫  
何席馨

永樂街一百二十四號永利威

大道西六十五號  
三樓

中山商會

楊樹棠  
王樹棠

永安街三十八號三昌公司  
永樂東街九十四號五華銀行

林甸乍街二號三樓

新會商會

甘達卿  
鍾傑卿

德付道中一百一十二號航利公司  
千樂道中九十五號留安旅店

德付道中二百六十五號式樓

鶴山商會

麥漢甫  
黎仙儔

德付道西八十號聯盛昌  
大道中二號萬國銀行

大道西一百六十六號

台山商會

黃月樵  
鄭光寬

千樂道中一百三十九號二樓廣利華  
德付道中二百七十九號廣永昌

德付道中一百八十六號三樓

寶安商會

鄭炯南  
陳午知

油蔴地廣華醫院賬房  
千樂道中六十號三樓寶安岩

士丹利街十八號

要明會寧商會

夏從周  
洗培坤

德付道中一百四十四號先施燕梳公司  
德付道中一百二十七號明新鏡器公司

德付道中一百二十七號四樓

旅港潮州八邑商會

林庸子 豐齋

文咸西街四十二號四維公司  
文咸西街二十七號乾泰隆

德付道西八十七號

福建商會

莊建成 宗基

永樂西街一百二十六號泉昌  
德付道中六號刺士狀師樓

德付道西九十六號

九江鎮商會

岑季翹

深水埗基隆街一百九十五號隆記建造公司  
德付道中亞細亞行瑞中洋行

干樂道西廿九號  
式樓

僑港惠陽商會

鍾玉興 達興

深水埗基隆街一百九十五號隆記建造公司  
德付道中亞細亞行瑞中洋行

油蔴地彌敦道三百三十六號

僑港瓊崖商會

邢蘭亭 甫亭

干樂道中五十八號中國旅店  
德付道西一十七號源昌利

干樂道西九十七號四樓

江浙商會

聞申嶽

永樂西街二百零五號二樓順記

永樂西街二百零五號二樓

旅港雲南商會

蕭壽民 遐齡

德付道西二百五十九號雲南錫務公司  
德付道西二百五十一號華集行

德付道西三零九號雲南錫務公司

崇正工商總會

陳承寬 聯福

干樂道中四十八號承寬公司  
旺角登打士街一號屈臣氏汽水房

麼禮信山道八十四號

油行商會

何露生

大道西二百四十四號何文興油號

高升街四十六號四樓

襍木行商會

黃卓卿 清泉

尖沙咀廣東道三十二號黃棠記  
駱克道三百七十五號榮盛祥

大道西一百零八號

鮮魚行商會

鄭曉嵐 秩芬

德付道中五十號四樓  
上市二十六號怡利魚欄

德付道中一百一十九號

各商會行頭代表值理

叁叁

闔港肉行總商會

蘇朝棟  
孫竹坡

興隆街三十八號肉行猪油公司總寫字樓  
西市福隆號

西環卑路乍街一百一十一號二樓

柴業工商總會

李煜臣  
方梅泉

大道西三百五十九號成合柴莊  
加咸街二十九號

大道西一百三十號

果菜行工商總會

溫玉華  
林華納

中環鐵行里二號永昌盛莊  
中市四十一號新合果棧

大道中一百八十號三樓

鹽業商會

梁少銳  
鄒少銳

油蔴地新填地街一百九十六號義生棧  
油蔴地新填地街一百八十八號永合隆

照代表值理住址  
通訊

籐行商會

譚沛芝  
梁星拱

笞箕灣道七號興利  
大道西三百三十九號信誠

德付道西三百一十四號三樓

利興商務所商會

趙澄碧  
陳兆秀

大道西四十五號二樓陳俊記  
干樂道西四十九號人和海味

永樂西街二百一十四號三樓

華商織造總會

李志公  
黃少卿

油蔴地碧街一號A紹興織造廠  
旺角林崙街三百五十一號齊家織造廠

油蔴地彌敦道三百六十六號三樓

新舊銅鐵行商會

周懷川  
馮澄川

興隆街三十五號成安  
永和街二十五號怡興鐵號

永樂東街六十五號

香港米業商會

謝澤生  
蕭遠岩

中環依利近街一號A琪棧  
干樂道西四十五號三樓鉅豐隆

德付道西五十一號四樓

香港米行公所

楊瑞鵬  
鄭展鵬

永樂西街一百六十二號榮豐行  
干樂道西五十八號義和隆

干樂道西八十四號

金山莊行華安公所

劉其華  
廖普華

德付道西五十七號廣益隆  
德付道中三百零三號公和昌

德付道西七十三號



南 北 行 行

元發 華安 行行

文咸西街十號  
文咸西街五號

文咸東街一百三十五號

洋行辦房聯合會

嚴伯 羅明 睿

德付道中四號太平洋行辦房  
德付道中六號魯麟洋行辦房

華人行三樓

金 銀 貿 易 場

簡達 馮少 堂

文咸東街五十二號恒盛金舖  
必打街一十四號騰記銀號

孖紗街一十八號

中 葯 聯 商 會 所

陳紹 蘇子 衡

文咸西街六十二號公發源  
乍畏街九十三號衡安

文咸西街三十二號

入 口 商 會

洋貨行 普益

陳仲 馬畧 斌

永吉街二號均安榮  
德付道中一百七十三號先施公司

德付道中一百二十七號

廣 肇 客 棧 行

周星 熊鑑 泉

干樂道中一百二十九號長發棧  
干樂道西廿號A平安棧

德付道中二百七十三號

生 豬 欄 行

盧敬 鄧直 臣

中正街一十七號廣興隆欄  
德付道西二百六十三號信和隆欄

中正街一十七號

疋 頭 綢 緞 行

周星 羅仲 華

乍畏街一百零八號九章  
乍畏街三十七號華記

乍畏街二十七號

參 茸 商 會

藥材行 寶壽堂

永安 永福 安

文咸西街七十六號  
文咸西街七十二號

德付道西九十四號

故 衣 行

胡捷 李守 卿

大道西一百六十九號原和故衣  
油蔴地上海街二百五十七號又和故衣

油蔴地上海街二百五十四號四樓

銀 業 行 聯 安 堂

同興 銀號

大道中一百七十九號

畢街三十五號

華商燕梳行

高榮圍 關溫伯

德付道中二百六十九號上海公司  
大道西四號萬安公司

檀香行

羅耀生 劉秀南

高陸街二十三號廣盛昌  
高陸街三十八號永誠信

當舖

黃頌陶 梁毓麒

威非路道九十一號公誠押

牛羊欄行

李躍龍 李甘泉

中市一十二號廣茂隆  
中市五號勝記

上海莊行慎遠堂

義合興號

新機利文街三十七號

石叻庇能莊行

朱有蘭號

永樂西街一百二十二號

硯硃顏料行

梁敬身

德付道西九十二號大興

酒樓行西慶堂

胡少蕓

德付道中三十九號陶仙館

鹹魚欄行聯益社

蔴苞行聯德堂

陶園金陵萬國  
統一廣州五家  
輪值

梅芳街一號二樓

銀業行 聯安堂

仁 宜 昌 新 富 顯 裕 財 祐

記 張毓南文咸東街七十一號

記 羅樹銘乍畏街八十二號

記 黃平黃叔明大道中一百一十四號

記 蘇文益大道中一百一十八號

記 林汝深文咸東街七十一號

記 伍禧甫文咸東街一百零七號

記 關崇信文咸東街三號

記 董仲偉文咸東街三十一號

記 胡士康文咸東街七號

合 明 永 英 謙 公 錦 騰 全 錯 昭

記 盧燊南永樂街七十七號

記 譚焯偉乍畏街九十六號

記 龔茂昌文咸東街一十五號

記 麥子英蘇杭街三十五號

記 黎頌堯乍畏街七十七號

記 趙日乍畏街二十九號

記 陳錦鏞康樂道中三十三號

記 馮少堂必打街一十四號

記 呂渭文大道中三十九號

記 董壽鏞仔沙街六號

記 陳大華文咸東街五十二號

喬 扶 林 朝 祥 友 同 球 華 季 發

記 梁偉民

記 鍾啓南鍾壽南文咸東街三十二號

記 李林仔沙街六號

記 黃其昌乍畏街八十五號

記 李竹泉仔沙街九號

記 楊必達仔沙街六號

記 胡慶雲文咸東街七十五號

記 曾成裘德付道中七十八號

記 馮玉朋必打街一十四號

記 譚超乍畏街九十六號

記 張華袞威靈頓街一百七十八號

各行所屬商店

銀業行聯安堂

壹

榮

記 張達亨永樂街九十三號

卓

記 程遠光蘇杭街三十三號

源

記 馮禮畬蘇杭街九十六號

公

信 譚昌業永樂街一百二十一號

德

信 簡東浦大道中一百五十五號

鉅

信 李賢杏仔沙街六號

誠

信 梁榮永樂街四十八號

宏

信 伍伯平文咸東街三十五號

仁

信 黃汝楫廣源西街六號

英

信 區卓凡永樂街二十八號

景

信 羅樹輝蘇杭街八十二號

德

榮 李哲如永樂街九十號

裕

榮 吳香蘭仔沙街一號

富

榮 林子雲永樂街七十六號

祐

榮 黃世昌乍畏街八十五號

廣

榮 彭榮文咸東街九十七號

兩

榮 陳煥均文咸東街一百零七號

協

榮 黃昌泰乍畏街八十五號

鴻

德 程惠泉大道中一百六十五號

阜

德 梁少初文咸街三十三號

存

德 馮蘊之大道中

大

德 潘達材仔沙街六號

寶

德 張年溢仔沙街一十七號

益

成 余焱伯文咸東九十一號

厚

德 盧香岩

祐

德 鍾啓南文咸東街三十二號

真

德 蘇伯權康諾道中一百五十一號

裕

德 黃景臣

隆

發 黃焜榮永樂街

駿

發 彭榮衰仔沙街八號

仁

發 何槐庭畢街六號

德

發 方棟材乍畏街二十九號

文

發 李輝甫仔沙街九號

廣 明 東 達 萬 瑞 景 天 富 寶 百

安

隆

雷維治文咸東街四十九號

隆

伍鴻南大道中一百號

隆

麥鴻孖沙街六號

福

鄧志昂大道中一百七十一號

福

呂逸樵文咸東街三十五號

福

陳瑞星雪廠街碼頭

發

陳述之德付道西三十二號

發

黃振基文咸東街六十一號

發

黎東發孖沙街六號

發

朱殖源孖沙街五號

發

林煌文咸街七十一號

順 裕 鎰 永 大 華 信 南 安 達 福

隆

鄧浩然文咸東四十五號

隆

梅文天永樂東街九十一號

隆

麥星慶孖沙街

隆

簡得富文咸東街五十二號

隆

張焱永樂街九十三號

隆

簡得雄文咸東五十二號

隆

黃禮蘭德付道中三十一號

隆

伍宜孫文咸東街三十七號

隆

陳傑卿永樂街一百四十五號

隆

李蕭樵永樂街七十七號

隆

馮安文咸東街一百零七號

瑞 明 達 生 大 祐 綿 茂 萬 寶 啓

昌

黃炳棠乍畏街三十一號

昌

曾開譚星池租卑利街三號

昌

陳炳南德付道西三百四十號

昌

姚慎誠德付道西八號

昌

馬俊生干諾道一百一十五號

昌

黃榮孖沙街六號

昌

黃信仲康樂道中一百三十五號

昌

郭用來乍畏街三十三號

昌

鍾達清德付道中一百一拾八號

昌

黃仁高德付道西二十號

昌

陳曉民德付道西十號

發三宏連彤廣聯乾均南鉅

昌	昌	昌	昌	昌	昌	昌	昌	昌	昌	
鍾英才德付道中一百一十八號	黎民頌乍畏街五十四號	朱敏餘蘇杭街七號	李雲波松秀東街十四號	黃啓大道中十一號	陳炎文咸東街七十一號	馮麗祥文咸東街四十五號	黃偉德付道西十號	謝炳炎文咸東街六十五號	黎學周大道中七十二號	黃壽年大道中二百八十七號

昆大 利德 天永 鎰隆 安同 恒

誠	成	成	成	成	誠	誠	盛	盛	盛	盛
陸伯涵文咸東街二十九號	陳伯康大道中三百二十二號	郭泗來乍畏街三十三號	陳榮孖沙街十二號	陸朝輝孖沙街四號	胡蔭村永樂街五十五號	李禮泉孖沙街八號	簡典初文咸東街五十五號	關業輝文咸東街七十三號	簡得榮文咸街五十二號	簡達才文咸東街五十二號

生協 安恒 仁謙 宏萬 廣生 天

大	大	泰	泰	泰	泰	泰	祥	祥	祥	
簡得光文咸東街五十二號	周頌明永吉街	關堯熙文咸東街七十三號	鄧公壽鄧日初文咸東街九十三號	伍榮永樂街十三號	黃生些利街四號	卓才春園街四十一號	陳元養德付道西一十四號	甘雨田德付道中七十四號	曾志德文咸東街七十五號	朱家藩文咸東街八十七號

匯 聚 其 源 利 永 廣 福 昆 麗 昌

源 梅材永樂街六十  
二號

源 鄧緒林永樂街二  
十八號

源 章炯棠孖沙街一  
十二號

源 丁琢如

源 盧日生永樂街七  
十七號

源 伍尊三孖沙街十  
一號

源 陳德昌德付道西  
四十二號

源 譚賜陶大道中二  
百六十二號

源 潘季賢大道中十  
六號

源 梅輯五永樂街六  
十二號

元 余友琴孖沙街一  
號

南 瑞 兆 德 昆 明 順 寶 仁 東 利

和 李菲樵永樂街七  
十七號

和 呂統三永樂街一  
號

和 劉植培孖沙街六  
號

和 陳兆祥大道西二  
百七十八號

和 何蔭庭孖沙街六  
號

興 關心如孖沙街十  
號

興 黃傑民大道中一  
百四十八號

興 阮祿周德付道西  
一百三十九號

興 胡貞義楊日新乍  
畏街七十一號

興 李澤林文咸東街  
八號

興 凌壽南大道中二  
百三十九號

生 裕 昌 廣 同 福 麗 宏 榮 換 祥

興 朱根發孖沙街十  
八號

興 簡得華文咸東街  
五十二號

興 陳耀堂德付道中  
一百六十九號

興 顏子璋希利街十  
八號

興 郭鏡清皇后大道  
中一百七十九號

興 阮耀宗永樂東街  
一百五十三號

興 鄭衡石文咸東街  
四十二號

興 伍季田永樂東街  
七十四號

益 唐冠雄文咸東街  
六十五號

益 盧秀岐乍畏街二  
十五號

益 胡廣懷文咸東街  
四十五號

萬 生 仁 昌 德 永 公 廣 榮 香 同

益 柳惠生大道中一百六十四號

益 張兆平陳樸蕃文咸東街廿號

裕 伍季明文咸東街三十九號

裕 蘇澤明文咸東街十六號

裕 麥公乍畏街三十號

裕 朱卉如孖沙街一十八號

裕 劉鎮孖沙街一十七號

裕 梁渭庸文咸東街七十三號

利 黃達衡必打街四號

利 簡培文咸東街五十五號

利 潘錦什大道中三十六號

廣 生 德 泗 新 廣 港 萬 福 昌 大 植

利 馬元泰孖沙街十號

利 梁玉臣孖沙街一十三號

利 關侶豪孖沙街一十二號

利 梁鑾孖沙街一十三號

利 梁朝啟文咸東街一十一號

利 譚炳基永樂街一百二十一號

利 陳建章乍畏街二十九號

利 朱彰庭康諾道中一百二十六號

利 曾紀永樂街一百一十號

生 陳杏芝大道東一百二十四號

生 黃植生大道中三百二十七號

厚 祐 義 南 祥 萬 新 永 森 瑞 明

生 何善衡永樂街七十號

生 曾志德文咸東街七十五號

生 區顯榮大道西三百四十七號

生 余垣初永樂街二號

安 馮葉祥文咸東街四十五號

安 周文芳永樂街九十九號

安 朱端大道西二百八十三號

安 郭泉德付道

豐 陳友仁德付道西四號

豐 邱公澤

豐 黃梅德付道西二十號



仁 林 裕 義 永 南 嘉 天 瑞 信 有

棧 陳日榮干諾道一百二十八號

棧 林培大道中一百一十四號

棧 鄧子正文咸東街八十一號

棧 關慎誠孖沙街一十八號

華 梁植偉永樂街七十號

華 胡炳南必打街四號

華 陳以河黎紀南大道中一百四十二號

吉 區兆棠大道中二百一十號

吉 郭君梅彭動生大道中一百零九號

行 馮文德簡鑑清德付道中五十三號

恒 魏洞庭孖沙街十二號

大 大 有 慎 厚 嶺 道 均 捷 萬

有 梁頌平朱赤文大道中一百零五號

新 蔡慧民德付道中一百八十五號

林 羅樹芬蘇杭街八十二號

餘 吳仲畦大道中二百五十七號

餘 朱偉生大道中一百八十三號

全 梁耀庭大道中一百零五號

海 黃華耀文咸東街五十三號

亨 梁瑞泉文咸東街一十一號

明 黃子均林明大道中一百一十四號

報 麥景雲孖沙街二四號

順 陳傑三德付道西三十四號

利 恒 生 麗 恒 生 廣 生 元 昌 泰 生 南

南 梅作柱蘇杭街七號

生 盛春霖何善衡梁植偉永樂街七號

泰 張榮階大道中一百一十二號

生 伍耀國永樂街

昌 簡得誠文咸東街五十二號

元 關季然文咸東街八十一號

安 鍾樂庭文咸東街二十七號

華安公所金山庄行

金和棧 劉文煊德付道西七十一號

源隆棧 陳柏銓德付道西六十九號

信生昌 關溢生德付道西 三十九號

成發隆 關景良德付道西 四十五號

永公興 陳揪吉德付道西 一百四十一號

寶興昌 李奕生德付道西 一百二十五號

祥和棧 岑澤樵招露庭德付道西 一一一號

三盛昌 陳伯益德付道西 一百三十六號

永安泰 黃紹垣德付道西 一百三十號

永生發 徐健卿德付道西 一百二十八號

生和興 吳禮和德付道西 一百零九號

信和公司 楊廣煊德付道西 一百零五號

德信公司 梁提興德付道西 一百零五號

義泰和 關侶衡德付道西 九十五號

廣禎祥 陳基典德付道西 一百二十二號

義合隆 張會星劉迺森德付道西 九十一號

明記行 德付道西 八十七號

輔行 李奕彬德付道西 八十三號

廣興源 陳象惠德付道西 八十一號四樓

公源 勞公翼德付道西 七十七號

寬和祥 陳寬典德付道西 七十五號二樓

東生和 李介眉德付道西 七十三號

逢源興 李植之德付道西 七十二號

萬興隆 陳釗宗德付道西 六十六號

正利生 尹慶輝德付道西 二十二號

永順和 何爾昌德付道西 七十號

謙生發 彭雨卿德付道西 六十三號

金利隆 林道壬德付道西 五十九號

廣益隆 劉其華德付道西 五十七號

德隆昌 關崇康德付道西 五十五號

英昌隆 李崇楹德付道西 二十七號

益和泰 李瑛佑干諾道西 五十六號

華昌棧 陳倚雲干諾道西 六十三號

大源昌 李壽南干諾道西 七十號

滙安公司 黃瑞泉周顯堯干諾道西 八十二號

永義昌 馬沃川干諾道西 九十四號

華豐泰 陳宗全干諾道西 九十九號

新恒裕 林朗階干諾道西 一百零二號

廣昌成 黎志坤陳顯廷干諾道西 一百二十七號

宏發隆 黃梅舟文咸東街 二十號

安昌隆 陳篤初文咸東街 二十號

德豐 唐澄浦文咸東街 六十五號

萬興和 李鏡如文咸東街 四十六號

金利源 李文啟文咸東街 五十六號

悅昌隆 雷學鼎德付道西 二十五號

祐和 謝維穩文咸東街 八十七號

萬和祥 陳文錫文咸東街 六十二號

萬寧堂 伍子翔麥德明文咸東街 二百零九號

泰安祥 譚文堯文咸東街 一百一十五號

永隆棧 梅宗蘭文咸東街 九十四號

彭裕泰 李世倫李伯堂文咸東街 一一三號

寶安隆 李述之文咸東街 一百四十三號

宏裕隆 雷家泮雷家奕和興西街十號

旋昌泰 李聘侯和興西街 一十五號

曾愷昌 和興西街六號

合和棧 周高駒永樂西街 一百三十六號

中原興 馬平存永樂西街 一百五十二號

寶源盛 趙仁山永樂西街 二百零七號

源隆成 伍樹堯永樂西街 二百三十五號

廣義隆 顏繼昌永樂西街 二百零二號

東興隆 陳禮堂永樂西街 一百八十二號

陳寶棧 陳松燊永樂西街 一百八十號

萬信隆 雷亮干諾道西九號

南順隆 梁澤田干諾道西 一號

岐山公司 何筱垣干諾道中 一百二十二號

永祥吉 黃信仲干諾道中 一百三十五號

泰興和 謝惠庭干諾道中 一百三十二號

裕盛隆 麥遂初干諾道中 一百二十五號

永安公司

郭泉干諾道中一百一十四號

廣永昌

李耀堂德付道中二百七十九號

新廣合

雷蔭蓀鄧仲澤德付道中二百八十一號

均成昌

李崇雅德付道中二百八十號

粵華昌

張樹南德付道中二百八十八號

華英昌

陳孔惠陳孔森德付道中二百零九號

新源盛

陳孔祥德付道中二百九十八號

大德棧

李津南德付道中三百零二號

悅隆

黃育之德付道中三百零一號

公和昌

陳緒鈞廖華普德付道中三百零三號

瑞芝祥

陳明和德付道中三百零五號

萬福同

方富恭伍時俊德付道中三百零九號

廣益和

黃蘭馨黃棣山德付道中三百一十號

廣英源

方富恭德付道中三百一十號

均祥盛

黃普德付道中三百零八號

美珍

阮蘭蓀永樂街一百一十四號

廣信隆

張炳堦永樂街一百三十七號

利生和

譚霞村余卓垣永樂街二百三十二號

國民公司

陳益華林益光永樂街七十六號

兆安泰

雷惠波永樂街六十六號

新廣興

鄭興永樂街九十七號

致和

鄭焯修永樂街九十七號

和祥發

余日如余道生永樂街五十三號

萬生隆

雷家安永樂街五十一號

均安和

雷熙傳永樂街九十一號

廣裕源

譚光滋永樂街八十九號

德興泰

陳拔卿永樂街三十二號

廣聯昌

趙滋盛永樂街七十五號

廣生榮

伍惠貽永樂街六十六號

永興祥

黃必昌永樂街二十四號

怡來

蔡元秩黃紀元永樂街一十四號

吉祥興

趙榮立永樂街十號

勝利昌

雷蔭蓀永樂街四號

華興公司

周紹湯 永樂街三十三號

聯興盛

譚貞謀 永和街三十一號

和興昌

李傑臣 蘇其瑤 永和街一十三號

榮安泰

黃達榮 永和街一十一號

永生公司

馬祖容 永和街三號

成昌隆

雷家沛 永吉街二十一號

鉅興

劉若龍 永吉街二十二號

鄭錦隆

鄭光璧 德付道中一百一十六號

福利

余達莊 機利文街二十七號

日益隆

林惠勸 機利文街二十九號

全利生

鐘月如 機利文街三十一號

謙隆

林德仲 干諾道中八十三號

永益利

余均和 干諾道中七十一號

廣和豐

李祐幹 干諾道中六十四號

永義豐

戴翼馨 干諾道中五十五號

承寬公司

陳承寬 干諾道中四十八號

紹源公司

林亦樵 干諾道中二十一號

安盛

陳謀 醒華人行三號七樓

祐生隆

雷璞 仔沙街十一號

兆昌榮

司徒仕 啓大道中二百八十一號

源遠堂

黃廣蘭 大道中二百四十三號

祥源

鄧坤璇 蘇杭街九十號

合勝隆

黃崇益 貴華里六號

英發成

黃明贊 大道中三百零九號

利興昌

周家琳 蘇杭街一百一十九號

益生源

林滉德 蘇杭街一百零五號

李話梅

李蘊崇 大道西九十四號

定發祥

劉拔廷 劉佐材高升街三十四號

利豐源

潘賜來 高升街五十號

原德祥

劉萼繁 李星街六號

永利威

黃筱煒 永樂街一百二十四號

耀和祥

方煊文 德付道西一百三十七號

寶興昌

李奕生 德付道西一百二十五號

恭寬棧 朱煥南德付道西 一百一十七號

廣祥隆 黃曉初德付道西 六十二號

廣興泰 黃耀軒德付道西 一百九十九號

永恒昌 全曜西文咸西街 二十五號

義生和 雷家碩文咸東街 一百一十一號

元發祥 林煥然干諾道西 八十七號

恒祥盛 龍瑞初大道中四 十三號

參茸藥材

萬益堂 伍耀廷文咸東街

萬春榮 劉麗堂文咸西街

百億堂 羅海雲文咸西街

百隆堂 盧勵如文咸西街

天佐堂 吳恩溥德付道西

金利源 李文啟文咸西街

永順和 何爾昌德付道西

永恒昌 余曜西文咸西街

新同益 譚伯謙文咸東街

廣安昌 余表達文咸西街

公和祥 湯亦唐文咸東街

萬松泰 陳潤生干諾道西

廣合源 伍于笛文咸東街

永福安 黃文洲文咸西街

達恒號 蘇則之德付道西

何炳記 程樂軒文咸西街

福源號 麥少軒文咸西街

百昌堂 曾仲林文咸西街

中華祥 陳文治文咸東街

永協成 黃耀華文咸西街

其昌堂 陳貽熾文咸東街

益壽榮 鄭郁芬文咸東街

天平行 陳海寰文咸西街

裕豐和 關文熾文咸東街

萬草堂 陳孝懷文咸東街

海味行 利興商務所

陳俊記 陳兆秀大道西四十五號

人和 趙澄碧干諾道西四十九號

泗昌 梁文達大道西三百七十一號

怡興隆 李熾生摩理信街一號

永安 鄧適如德付道西九十號

和昌 趙若虎大道西三百七十七號

江合源 何伯英永樂街一百號

洪德 黃永康德付道西一百八十號

梁球記 梁錫茂機利文街二十八號

泗棧 伍廉伯大道西三百二十一號

通合 鍾幹永樂東街一百三十五號

廣德和 廖養卿大道西五十七號

泉利 郭甘泉文咸東街一百二十四號

潤記 何澤泉大道西八十三號

公平昌 陳源德付道西六十六號

廣肇客棧行

長發旅店 周星池干諾道中一百二十九號

泰安旅店 程名譽干諾道中七十三號

環海旅店 刑定安干諾道西七十三號

廣東旅店 甄顯裕干諾道西二十七號

新明旅店 王上達干諾道西二十六號

平安旅店 熊鑑泉干諾道西二十號

錦綸旅店 甘懷民干諾道西一十七號

寰球旅店 盧廉新街市街三十二號

益生旅店 曹吉干諾道西八號

萬國旅店 伍時贊干諾道中一百五十八號

南華旅店 程寶禧干諾道中一百五十六號

新台山旅店 陳宗銓干諾道中一百五十二號

粵東旅店 伍時珍干諾道中一百五十一號

各行所屬商店

參茸藥材 海味行利興商務所 廣肇客棧行

拾叁

名利旅店 黃勝千諾道中一百四十號

大名旅店 黃梅蘭千諾道中一百四十六號

東亞旅店 謝元千諾道中一百四十三號

萬芳樓 李本千諾道中一百四十二號

國民旅店 譚福時千諾道中一百三十八號

東方旅店 朱裔益千諾道中一百三十七號

粵南旅店 張炳燕千諾道中一百三十四號

全安旅店 譚錫朋千諾道中一百三十三號

祺發旅店 黎達朝千諾道中一百三十一號

共和旅店 葉式平千諾道中一百二十四號

大華旅店 陳文芳千諾道中一百二十一號

人和旅店 麥啓東千諾道中一百一十八號

粵華旅店 馮樂生千諾道中一百一十七號

福利源 張廷祿千諾道中一百一十六號

萬安旅店 吳大新千諾道中九十二號

鴻安旅店 李紹文千諾道中八十一號

南京旅店 陳修千諾道中八十號

五洲旅店 周一鳴千諾道中七十六號

祺生旅店 劉松玲千諾道中六十九號

泰生旅店 陳嘉千諾道中六十三號

廣泰來 馬贊臣千諾道中六十一號

中國旅店 陳松山千諾道中五十八號

中央旅店 黃餘千諾道西二十二號



襪木行商會

榮泰 簡耀初大道西九十八號

榮盛祥 簡耀初略克道四百一十五號

森懋 陳朋三紅礪温思路街

合和 梁鎮邦千諾道一百二十八號

三益 陳錫金永樂街一百零三號

安益 蔡沾大道西一百零八號

和源 黃卓卿廣東道三十二號

永昌泰 梁次齡大道西一百四十號



同發 梁騰大道西一百五十八號

永順興 王鑑民大道西一百一十八號

廣萬榮 曾蘇官涌柯士甸道

同益 余和卓大道西一百四十二號

新舊行商會新鐵部  
銅鐵行會新鐵部

建興隆 文咸東街四十九號

安發號 永吉街二十七號

致榮號 利源西二十八號

成安號 興隆街三十五號

泰興號 永吉街二十三號

怡興號 永和街二十五號

榮成利 文咸東街九十一號

新舊行商會舊銅部  
銅鐵行會舊銅部

義利祥行 永樂街二十號

隆安祥 大道西五十四號

榮興祥 永吉街一十九號

德和祥 永樂街六十三號

福利祥 永樂街二十三號

永義和 永樂街三十一號

公泰 永和街十九號

怡和 大道西七十二號

廣生利 卑勞乍街十七號

永發隆 北街二十一號

永利 卑勞乍街四十五號

深記 卑勞乍街六十五號

宏泰 卑勞乍街九十七號

廣德公司 旺角碧街

新發公司 廣東道六百四十四號

福興祥 新填地街二百七十八號

成記合 新填地街A一百八十九號

協益號 新填地街一百八十號

仁益號

新填地街一百七十四號

泰禎號

新填地街一百七十七號

保成泰

永安街四十三號

新舊銅鐵行商會新士多部

新萬和

德付道中九十九號

浩昌和

干諾道中五十二號

廣逢春

同文街三十四號

明發號

德付道中一百零五號

廣生號

干諾道中五十九號

志昌行

干諾道中七十四號

怡記行

干諾道中六十五號

廣興號

永吉街一十五號

和安號

同文街四十一號

合安號

同文街二十三號

遂利號

興隆街二十九號

安興號

興隆街十號

合發號

德付道中一百二十三號

怡發號

德付道中一百二十九號

祥和號

德付道中一百三十三號

永源行

干諾道中十五號

英發號

新填地街一百一十四號

新舊銅鐵行商會舊士多部

德榮號

同文街二十九號

德華號

同文街二十一號

德盛號

同文街三十五號

廣源號

同文街三十一號

和隆號

吉直街

順發號

同文街二十八號

同益號

同文街三十七號

榮亨號

同文街四十二號

維記號

厚和街四十五號

雲記號 厚和街三十七號

成和公司 吉直街八號

興隆號 西基灣南安坊街一百七十六號

榮生號 西基灣南安坊街一百四十二號

和利號 新填地街一百一十二號

福和號 新填地街一百一十號

新舊行商銅片部  
銅鐵行會

長安 永樂街一百零七號

和生興 永樂街三十四號

永泰隆 永樂街二十八號

廣發 深水埗汝舟街一百五十五號

新舊行商洋雜部  
銅鐵行會

勝隆號 威靈頓街一百四十四號

永利號 威靈頓街一百五十四號

同德利 乍畏街一百一十七號

安發棧 希利街十號

合益號 文咸東街二十二號

瑞生隆 灣仔道六十二號

公生隆 灣仔道四十五號

溢利號 乍畏街一百二十七號

鉅利號 慶禮信街十二號

義利隆 希利街七號

財安號 德付道西二百零四號

鉅利棧 文咸東街十六號

萬祥號 德付道中一百零二號

瑤利號 灣仔道七十七號

信成號 東勝街一號

安隆號 乍畏街六十二號

億利號 希利街六號

天利號 希利街十五號

李耀記 德付道中二十四號

遠利號 灣仔道四十八號

華利隆 德付道西一百八十四號

新舊行商對海部  
銅鐵行會洋雜部

順隆 新填地街一百五十七號

環球正店 上海街四百八十號

環球支店 上海街二百八十六號

華利號 上海街二百九十九號

廣聯昌 上海街三百零八號

安利號 上海街三百一十五號

華新號 上海街三百二十八號

祥利號 上海街三百三十七號

榮利號 上海街三百四十九號

順利號 上海街三百九十二號

全利號 上海街四百六十六號

盈祥號 上海街四百七十二號

錦源號 上海街四百七十六號

合利號 上海街五百七十二號

源興號 上海街六百四十四號

漢記棧 南昌街三十八號

漢記新棧 桂林街九十九號

明利號 荔枝角道一百三十九號

祥安號 荔枝角道一百二十九號

協利號 上海街四百八十八號

合和號 上海街

順安號 上海街六百四十八號

保成泰 永吉街九號

華商織造總會

利民興國 西貢街一十五號

金興 彌敦道

維新 銅羅灣大坑口

東亞 上海街

嘉	周	駕	民	聘	紹	正	競	南	棉	大
綸	藝	歐	元	成	興	一	新	華	藝	興
長沙灣道一百六十九號	白布街	通榮街	長沙灣	長沙灣道九十八號	碧街一號	山東街五十九號	砵崙街二百六十八號	山東街六十一號	大角咀福全街	紅磡

全	三	詠	華	萬	齊	禮	同	三	中	棉
新	光	鵬	利	國	家	安	興	美	和	強
畢街五號	青山道	長沙灣	桂林街五十五號	基隆街一百七十三號	砵崙街三百五十一號	元洲街一十三號	通榮街八十八號	桂林街一百二十九號	大角咀福全街	英皇子道五十一號

福	藝	崇	紹	鍾	悅	榮	榮	奇
強	生	藝	華廣記	德興	利隆	業	藝	興
福華街	水渠街	通榮街五十六號	荔枝角道三百五十一號至三百五十五號	九如坊	花園街七號	砵崙街二百五十二號	山東街	晏頓街一號

各行所屬商店

華商織造總會

壹玖

柴業行工商總會

普益商會入口洋貨行

米行公所

鮮魚行總商會

華商燕梳行

生豬欄行商會

鷄鴨欄行商會

金銀業貿易場

綢緞疋頭行

酒樓行西慶堂

以上各行所屬店號大都

畧有變更因未據報告無從編

入合註明



# INTRODUCTION.

To those who have had any association with the Chinese General Chamber of Commerce, a brief account of its activities can hardly fail to be of interest.

For the benefit of our foreign well-wishers an Introduction in English is given with this the 21st Annual Report.

On the 22nd November 1933 the Chamber celebrated its 20th Anniversary. Those present included the Hon: C. Gordon Mackie, Chairman of the Hongkong General Chamber of Commerce, its Secretary Mr. M. F. Key, Mr. G. Clinton Pelham, H. M. Trade Commissioner and Major V. E. Duclos, Canadian Government Trade Commissioner. Mr. S. T. Williamson, Honorary Australian Trade Commissioner was unable to attend owing to Jury service on that day.

## **History of the Chinese General Chamber of Commerce.**

The name of the Chamber was originally "The Hong Kong Wah Sheung Kung Kok" "(The Chinese Commercial Union of Hong Kong)" and was altered to "The Chinese General Chamber of Commerce of Hong Kong" in 1914 when the Chamber took over all the property and monies belonging to the former.

The objects of the Chamber are briefly:-

(1) to protect the commercial interests of the Chinese Community.

(2) to collect information on all matters concerning or affecting commercial interests and to promote the common good.

(3) to translate, explain and provide to its members any information concerning the laws and ordinances of this Colony.

(4) to furnish and assist the authorities with information and advice on all legislation and matters affecting the interest and well-being of the Chinese, and to communicate with them either by correspondence or deputation, and

(5) to act as arbitrator between disputants on commercial matters.

The Chamber at its formation had forty-eight members. Its membership is now one thousand.

### **The late Hon: Mr. Lau Chu Pak.**

A bronze bust, a striking resemblance to the late Hon: Mr. Lau Chu Pak, the first Chairman of this chamber and a former member of the Hong Kong Legislative Council, was unveiled on the 11th June 1933.

The Ceremony was performed by Mr. Wong Kwong Tin, Chairman, in the presence of many members including Mr. Lau Tak Po, the son and other members of the family of the deceased.

Mr. Wong Kwong Tin referred to the distinguished career of the late Mr. Lau, who had for over forty years been closely associated with public life in Hong Kong.

Mr. M. F. Key also spoke on behalf of the Hong Kong General Chamber of Commerce.

### **The Philippine Legislative Trade Mission.**

The Chairman, and members of the Chamber entertained this mission which was headed by Messrs. Juan Luna, G. Nieva and M. T. Boncan, members of the Philippine Legislative Council. Among the Chinese guests was Dr. Chu Fung Shiang of the Foreign Office of



Nanking. The Chairman extended a hearty welcome to the visitors and congratulated them on being able to produce such a commission, consisting of worthy representatives of their motherland, in every sphere, - Law, Banking, Administration, Public Finance, Mining, Forestry, Railroads and Public Works. Mr. Luna said that the Philippine traders were seeking closer co-operation with commercial interests in China, and pointed out that Chinese traders were amongst the pioneers in the Philippine Islands. He said that the mission would find out that China needed which the Philippine Islands could supply and what China products would find a ready market in the Philippines.

### **World Trade.**

In the Report of the Eighteenth National Trade Convention which was held in New York, the following words appear:-

“The most significant fact in the status of the international trade of the world is that the volume of merchandise sales about equals that of a few years ago when business was enjoying substantial prosperity. But price levels have fallen to the point where profit has been largely eliminated. The chief factor of the present situation is profitless merchandising.”

An advance in commodity prices in bringing about a restoration of trade was emphasized. This is the main reason why the American monetary experiment has been brought into being. The Report goes on as follows:-

“The importance of fair prices cannot be overestimated in influencing the restoration of trade. Sellers cannot expect to obtain fair prices for their own products unless as buyers they are willing to

pay fair prices for commodities and services necessary to their industry. Competition is unfair both to industry and to the community when price cutting compels the sale of goods at a loss. Basic commodities are being sold at cost or less. Profitless merchandising retards prosperity, and affects the position of the wage earner."

This Chamber together with other responsible bodies realise that the world stands in dire necessity of more and more trade, but peace is necessary to trade. All wars leave behind them a legacy of unrest no matter how they end. The result of the last war has so badly smashed the world's economic machine that, if reparable at all, it may perhaps take years and not months to put it into proper condition again. International trade cannot make any headway as long as the nations of the world are warring against one another commercially by setting up more and more barriers to trade, while there is still not the slightest sign that these disabilities to trade will soon be removed. It seems that every nation is labouring under the delusion that these trade obstacles are working for the salvation of each of them.

### **Trade and Economic Condition in China.**

Shipping is always one of the earliest businesses to be affected when trade depression sets in, and during 1932-1933 freight carried, both foreign and native, has shown a very marked decline. This is sufficiently indicated by the decrease in the total volume of imports and exports for 1932, as compared with 1931. The rapid decrease in freight available to shipping is attributable of course, mainly to the world depression, but other factors have borne their part, the most important being the Sino-Japanese dispute, and in particular

the hostilities around Shanghai in the Spring of 1932.

No Japanese merchant ships were to be seen on the Yangtze during 1932, although they have recently made an appearance again. The only Chinese steamship company, the China Merchants Steam Navigation Company, after a long succession of unprofitable years, went into liquidation and has since been reorganised. The two British companies, therefore, enjoyed the greater part of what little freight and passenger traffic there was in 1932. In foreign trade, however, Japanese competition continued very keen, and freight rates are at present so low that it is difficult for any of the companies to make a profit.

## Manchuria.

The following tables showing Exports and Imports of Manchuria for the years 1923 and 1933 are worthy of note. The principal commodities imported are cotton textiles, wheat, flour, sugar, machinery and cement.

## EXPORTS.

1923			1933		
Name of Country	Amount	%	Name of Country	Amount	%
Japan	\$103,843,000	41.8	Japan	\$127,576,000	45.7
China	58,831,000	23.6	China	26,743,000	9.5
Great Britain (England)	37,992,000	7.2	Great Britain (England)	25,791,000	9.2
Holland	24,779,000	9.9	Holland	25,862,000	10.8
France	1,706,000	0.6	France	2,460,000	7.0
Germany	4,707,000	1.8	Germany	19,623,000	7.0
American and other countries	3,434,000	1.4	America and other countries	6,862,000	2.0

# IMPORTS.

1923

1933

Name of Country	Amount	%	Name of Country	Amount	%
Japan	\$104,060,000	66.1	Japan	\$209,818,000	70.8
China	33,045,000	20.9	China	39,381,000	13.2
Great Britain (England)	2,345,000	1.4	Great Britain (England)	3,237,000	1.0
Holland	602,000	0.3	Holland	1,660,000	0.5
France	227,000	0.1	France	1,54,000	0.1
Germany	2,088,000	1.3	Germany	2,367,000	0.7
America and other countries	1,716,000	1.1	America and other countries	7,928,000	2.6

## Shanghai.

Just a word about the Shanghai market-Shanghai is the centre of the money market in China. Imports exceed exports by \$30,000,000 a month. The amount of money deposited in Shanghai by people from the interior in 1933 was \$150,000,000. There are 185 Exchange banks in China, and in Shanghai alone are 70 of them, the majority of which prefer to devote surplus funds for the purchase of property than making advances.

Owing to the Sino-Japanese hostilities which started in Manchuria in September 1931, and around Shanghai in the early part of 1932, trade was temporarily paralysed with repercussions in the whole of China.

## Canton, Amoy, Swatow and Macao.

As was predicted, the annual settlement of accounts passed off without serious trouble, although difficulties were experienced, partly owing to the conservative policy generally observed in giving credits and partly to internal troubles in Fukien.

On the abolition of the rice export tax by the Kwangsi Government last year, rice merchants bought from Wuchow 10,000 piculs of rice every month. This continued until February, when a tax of 70 cents per picul was levied and Canton merchants have since stopped ordering from this quarter.

## Silk.

With a view to promoting improvement of the silk industry, the Raw Silk Committee of the National Economic Council in Nanking sent Dr. Benito Mari, Adviser of the Committee to Canton to study conditions in Kwangtung. It is learned that a sum of \$2,000,000 is being appropriated for rehabilitation of the industry in this province.

The following are the statistics supplied by the Kwangtung Raw Silk Testing Bureau for the period from 1st May 1933 to 31st January, 1934.

### Silk exported in bales.

	America	Europe	Asia & Africa	Total	Corresponding period	
					1932	1933
Raw Silk	7,458	7,170	16,227	30,882	27,295	
Waste Silk	15,587	9,759	21,401	45,401	16,399	

There was an increase, therefore, of both raw and waste silk exported during 1933 - 1934.

## China's Tariffs.

As is known, China now enjoys tariff autonomy, with the result that Customs duties on imports have been on the ascendency. Further impositions recently have tended to make impossible the export of woollen, and cotton textiles from Hong Kong to China, the tariff imposed now ranging from 50 to 100 per cent. Medicine, saltfish and finished articles of Chinese material which are in every sense Chinese products have also to pay a duty in Canton making

trade impossible. In the case of saltfish a most necessary food for the Chinese populace, the duty was raised 100%. China is still in embryo as industries go and is far from being in a position to manufacture all she requires.

The higher taxes have no doubt been imposed for the purpose of gaining increased revenue but it is doubtful whether in some cases this object is achieved as the effect is to decrease imports many of which are necessary for development. It may be that there was some intention to retaliate against dumping by certain countries, but owing to the operation of most favoured nation treatment other countries equally suffer and the tariff bears very hardly on many of the goods imported from Great British which are by no means dumped on the market.

Hong Kong with the exception of opium, tobacco, wines and spirits and petrol is still a free port. As a centre transportation she is suffering from the decreased trade of South China with the outside world.

Making use of high tariffs as a means of obtaining revenue is a fallacy, as it will only result in killing trade. Very little will be gained thereby in the way of revenue, while inducement to smuggling is offered.

## **Trade of Hong Kong.**

In spite of the steps taken by the Nanking authorities to discourage its observance, there was a general cessation of business consequent on the China New Year festival falling on the 14th February, 1934 which was observed as widely in Hong Kong as in the other large commercial centres in South China, such as Canton,

Macao, Swatow and Amoy, although the celebrations were shorn of some of their expensive features.

The continued depression of world prices has been felt with particular severity in Hong Kong since the end of 1932. Owing to the loss of exports, a large proportion of which takes the form of what has been termed "invisible," and also to the depreciation of the value of silver, the inhabitants of China and Hong Kong have failed to maintain their level of purchases of European and American manufactured goods. The promotion of Chinese enterprise consequent to the fall in silver also had an effect. There is however at the present juncture cause for optimism. A summary of the Chamber's Report for 1933 shows that a few commodities have already been making headway since October, 1933.

### **British and Chinese Co-operation.**

This Chamber readily falls in with the hope expressed in the report issued by the Department of Overseas Trade, on Trade and Economic Conditions in China 1931-1933, for the co-operation of British and Chinese interests for the development of trade.

### **Tariffs.**

At the Chamber's reception on the 24th May last Mr. Lin Yun Koy, Chairman of the Kwongtung Provincial Government said, "Close co-operation and better understanding between merchants of the two cities (Hong Kong and Canton) could not but produce the most fruitful results."

On the same occasion Mr. Liu Chi Wen, Mayor of Canton, expressed the opinion that there were vast possibilities before them if the Hong Kong merchants, with their experience as trade pioneers

in the Colony, were willing to give their services to their native districts. The interior needed industrial development to open up natural resources, and such investments should eventually benefit Hong Kong.

To these remarks, Mr. Wong Kwong Tin replied that there was one aspect of commercial relations with Canton which he wished very much to touch upon again, and that was the strong desire among Chinese manufacturers to see an immediate reduction of Customs duties on Hong Kong products manufactured with Chinese capital, labour and raw materials. He hoped that the Canton Government would fulfil the general expectation of the Chinese manufacturers here.

In consequence of this, in December last, the Hong Kong Chinese manufacturers sent a delegation to the South West Political Council seeking preferential tariff treatment of their goods. Through the good offices of the Canton City Chamber of Commerce, Mr. Chow Lu a member of the Executive Committee of the Council received the delegation. He expressed sympathy with the request of the delegates and undertook to place the matter for consideration before the Canton Finance Department. In the beginning of February, a meeting of the commercial and industrial delegates of Canton was held at the City Chamber which opposed the Hong Kong request. The matter is still under consideration of the Government.

### **Unmanifested Cargo and Smuggling.**

Under Ordinance No. 32 of 1915 and Government Notification No. 773 of 1932, the Police Department and the Import and Exports Department (as well as the Chinese Customs), are exercising strict



supervision over seamen and runners for the prevention of smuggling and the carrying of unmanifested cargo. As a consequence, travellers are being embarrassed by being subject to double searches. A complaint has been lodged with this Chamber stressing the inconvenience suffered.

## **Summary.**

There are many factors whether foreign or local that contributed to trade depression and I do not wish to give them in details item by item as I have said the worst is over, and we must look for general improvement which is what we desire. Dealing with the commodities we handle in Hong Kong, 1933, such as tin, rubber shoes, wood oil, leather and second hand clothing I have every reason to say that they have all shown signs of revival, while the others decreased in percentage between 1932 and 1933 in the proportion as following:- Piece goods, 50; Boarding houses, 70; Books and stationery, 30; Ivory articles, 50; Dyes and colours, 50; Second hand stores, 30; Fresh fruits, 25; Restaurants, 20; Jewellery, 60; Silk and embroidery, 40; Rattan wares, 50; Hats, 30; Shoes, 30; Fresh water fish, 40; Salt water fish, Marine delicacies, 25; Dried fruits, 25.

The following commodities suffered a severe decline:- Rice, sandal wood, firewood, pea nut and ground nut oils, salt fish flour and tea.

Other commodities seem to maintain their position, Wood oil particularly shows a sharp revival in 1933, although some part of this product of Kwongsi was sent to Hankow. Yunnanese tin has been in great demand by Europe and America owing to the restricted output in the Straits Settlements. Rubber shoes have been sold to

Great Britain and its Colonies taking advantage of preferential duties. The export trade to Australia is somewhat slacker due to the restriction of Chinese entering the Commonwealth.

The factors of local depression are, as I said last year largely due to external worries and internal strife in China, but the rapid progress in cotton trade and industrial activity are the indirect factors detrimental to the local cotton exports to Canton.

In conclusion, I desire to place on record my high appreciation of the support given by the Committee and members to the activities of the Chamber during the year. I am grateful to the various Government Departments, the Hong Kong General Chamber of Commerce, H. M. Trade Commissioner. The Canadian Government Trade Commissioner, the Hon: Australian Trade Commissioner, the American Trade Commissioner, the Consuls of the different nations, and the Commissioner of the Chinese Customs, for their guidance, courtesy and co-operation extended during the year, and also the British Consuls at Saigon and Bangkok for the Rice Reports which they have furnished.

March 1934.

Wong Kwong Tin  
Chairman

會員委則稅定國  
NATIONAL TARIFF COMMISSION  
LIBRARY

上海图书馆藏书



A541 212 0011 02508



**CHINESE**  
**GENERAL CHAMBER OF COMMERCE**  
**HONG KONG.**

**REPORT**

**FOR THE YEAR**

**1933.**